

Afirmó que será un "golpe mortal" para aquellos afectados por la racionalización de las empresas.

Por esas consideraciones, manifestó, la COB y los choferes estarán en alerta ante cualquier medida que prepare el gobierno, para realizar de inmediato las movilizaciones de protesta.

Premios obtenidos
Nacional de Prensa - 1993
Interamericano de Prensa - 1993
Nacional de Periodismo - 1992
María Moors Cabot - 1990
América Latina - ALA2 - 1984 y 1989
SIP-P.J. Chamorro - 1987
EFE de Periodismo - 1981

Editor: Romero de Campero
Gerente: Carlos Ossio Amatlíer
Asesor: Juan Cristóbal Sorocho Q.
Redacción: Pedro Glasinovic V.

La Paz, Bolivia, viernes 24 de diciembre de 1993

Legalización de las drogas

Los europeos y latinoamericanos en Europa han hecho escuchar su voz en la legalización de las drogas por lo que, de esa manera, se terminaría con la presión social que favorece a los cárteles de los gobiernos y la banca.

Los europeos acumulan increíbles fortunas de la desgracia ajena y se han convertido en un superpoder económico que influye en los días más importantes; los segundos que han creado una red cada vez mayor de distribución y control de estupefacientes, su atención de otros problemas de mayor complejidad y, finalmente, el mayor problema que es la gran beneficiada internacional que genera el tráfico de drogas.

Los que con la liberalización bajarían los precios de las drogas y disminuirían los actos delictivos que cometen los consumidores para pagar su vicio, y que al libre expendio en las farmacias eliminaría la prohibición que sirve de aliento a los productores de coca pasamos a ser consumidores de cocaína.

Vivimos un tiempo en que predomina una suerte de laxitud moral que hace caso omiso del bien común. Todo esto ha sido muy bien analizado en la reciente enciclopedia "Veritatis Splendor" del Papa Juan Pablo II que sostiene que el relativismo ético que se proyecta hoy en el mundo moderno privilegia la libertad de la persona en grado sumo y olvida los referentes de tipo moral.

Cualquier persona de bien que conozca los resultados de recientes investigaciones se alarmará al comprobar el aumento de la drogadicción en Bolivia, no solamente en lo que toca al consumo de estupefacientes sino por el uso y abuso que se hace del alcohol. Analizar las causas de este problema y tomar medidas para corregirlo es un debate que, al parecer, a muy pocos interesa, lo cual sí debe preocuparnos. Hay quienes prefieren adherirse a la versión de lo inocentes que somos en esta materia cuando la realidad nos muestra que no es así.

En sus manos el Señor

El anticristiano que Zacarías, el santo, empezó a

Señor, Dios de Israel, no liberando a su pueblo, sino a un Salvador de David su servidor, realizando sus promesas, el pasado por la boca de profetas de salvarnos de los enemigos y del poder de los reyes.

Entra ahora la bondad de nuestros padres y así se ve la santa alianza, pues a nuestro padre, le juró bajo el árbol de la vida de las santas enemigas, para no tener temor, haciéndolo sin miedo dignos de él a nuestra vida.

Señor niño, serás el hijo de David, llegarás a ser el Señor para prepararnos, para comunicarnos, para que consista su reino que consistirá su reino que se les perdonen todos los pecados. Todo será por obra de la gracia de nuestro Dios.

A mano alzada

Por Rulo Vall

¡YA SÉ QUE CERRARON LOS CASINOS, PERO ALGO TENGO QUE JUGAR...!



Caso moral de la civilización

Usar Pietri

recorrió el mundo entero la noticia de que dos finos de no más de diez años de edad, de la histórica ciudad de Liverpool, Inglaterra, realizaron el secuestro y el asesinato de un niño de apenas dos años. Mucho tiempo después, el hecho mismo está su significado como muestra y síntoma de la enfermedad que corroe a nuestra civilización.

Antigüedad y de las conmovedoras de los moralistas grecolatinos, desde Moisés, a través de toda la historia moral del Cristianismo, la occidental había mantenido tenazmente un conjunto de reglas morales y de principios que constituían la base misma de la conducta civilizada. La predicación de esos grandes principios había conformado una manera de ser que a la cual una inmensa mayoría podía adherirse, entre las exigencias de la virtud y las complacencias del vicio, dentro del patrón moral mantenido por la tradición, aún, de la enseñanza religiosa y la formación intelectual de la superioridad del bien y de la virtud sobre el mal y el vicio.

Lo que ha ocurrido desde la Primera Guerra Mundial hasta hoy equivale a una inmensa decadencia moral de nuestra civilización. Se ha decantado tenazmente un divorcio entre los principios éticos y las realidades de la vida, con inmensas consecuencias destructivas sociales, con inmensas consecuencias destructivas de ese ideal mismo de una civilización digna de ese nombre. Lo más significativo de esa decadencia es crisis moral que todo lo abarca y lo degrada es que no es el producto de una filosofía dominante, sino que es el resultado de una filosofía dominante, del enorme resultado, acaso involuntario, del enorme papel y de la incontestable influencia que los medios de comunicación de masas han alcanzado en nuestros días.

Hasta bien entrado nuestro siglo, la gran mayoría de los seres humanos llegaban a la edad adulta sin haber presenciado un asesinato, una violación o un brutal hecho de sangre. Lo más que podía llegar a la noticia escrita y fría del suceso en la prensa era la noticia escrita y fría del suceso en la prensa diaria o en la novela, sin nada que tuviera el poder del hecho compartido. Esto ha cambiado radicalmente y en esa negativa y peligrosa transformación tiene una inmensa responsabilidad la poderosa



¿Es o no es verdad?

Por José Gramunt de Moragas, S.J.

La Navidad que pasa y que vuelve

¿Quien no siente hoy un cosquilleo íntimo, extraño y diferente de los otros días del año? Como si la atmósfera que nos abraza vibrara con una frecuencia de onda distinta de la cotidiana y de la que no podemos escapar. Nobles sentimientos por mucho tiempo adormecidos. Evocaciones familiares entrañables. Recuerdos de mejores tiempos huidos. Olvido de agravios. ¡Ojalá! Lucecitas interiores de una fe que la vida hace apagar y encender con intermitencia de semáforo. ¡Es la Navidad!

Por más que pasemos por ella ajenos, distraídos, indiferentes, ahí está, año tras año, pertinaz como la voz de la conciencia, benéfica como la caricia y el consejo de una madre. Siempre nos toca algo de la Navidad. Incluso cuando algunos

repiten, supuestamente imperturbables, aquella frase frecuentemente escuchada: "La Navidad no me gusta..." Probablemente porque desearían esquivar la llamada interior que les cuestiona.

Pero el espíritu sopla donde y cuando quiere. Es inútil ignorarlo. O es contumaz resistencia al bien que desea penetrarnos. ¿Y si no vuelve? Hay que dejarse invadir y mecer por él cuando pasa. Siempre saldremos ganando.

Esta ola profunda de la Navidad ha inspirado a generación tras generación desde la noche luminosa del nacimiento del Niño Dios. La estrella de Belén -tierra atormentada por luchas fratricidas- se oculta de tiempo en tiempo, pero no se apaga. Tendría que suceder un cataclismo cósmico para que se extinguiera. Ahí está,

para volver a iluminar las noches del odio y de la guerra con la luz del amor y de la paz.

El mensaje de Belén sigue orientando a un mundo dividido entre quienes lo escuchan y quienes se hacen los sordos y quienes nunca lo oyeron. Hay que seguir proclamándolo como la firme esperanza para la atormentada humanidad.

La Navidad pasará. Para los más afortunados, dejará una huella en sus corazones y memorias. Hay que seguirla. Para quienes así lo quieran, no quedarán más que los platos y los vasos sucios del banquete. Pero volverá para quienes podamos celebrarla a su próximo retorno.

Permitídmelo, desde esta columna de cada día, desearlos lo mejor para esta Navidad.

América Latina: La moderación de la fiebre privatizadora

Por Gustavo Gonzales

Las privatizaciones, que tuvieron un curso febril en América Latina, moderaron su ritmo este año por razones fundamentalmente políticas.

Brasil y Venezuela muestran los casos más ostensibles de influencia de las crisis de gobierno en la postergación de privatizaciones, aunque también 1993 sugirió que la reducción del estado ya no es la panacea para reactivar las economías.

La operación más espectacular del año fue la venta parcial de Yacimientos Petrolíferos Fiscales (YPF) de Argentina, cuyas acciones alcanzaron una cotización record de 27 dólares, y es hoy una empresa mixta.

La "desregulación" del gigante hidrocarbúrico argentino activó las presiones, sobre todo desde Estados Unidos, para que otros gobiernos latinoamericanos siguieran el ejemplo de Carlos Menem y vendieran sus grandes empresas estatales.

Así, operadores bursátiles e inversionistas iniciaron una virtual vigilia con los ojos puestos en Petroleros de Venezuela (PDVSA), Petroleros Mexicanos (PEMEX) o sobre la Corporación del Cobre (CO-DELCO) de Chile.

Todas estas compañías siguen bajo el alero estatal y en el horizonte inmediato no se perfila su venta, aunque los gobiernos en su afán de aumentar eficiencia y reducir costos puedan restarles algún margen operativo, como ocurre con CO-DELCO.

Uno de los testimonios más claros en la pérdida de convocatoria del credo privatizador estuvo en las recientes elecciones presidenciales chilenas, donde el tema no influyó en el electorado.

Arturo Alessandri y José Pinera, los dos candidatos derechistas, apostaron a acusar de "estatista" a Eduardo Frei, el abanderado del oficialismo que los derrotó cómodamente con más del 58 por ciento de los votos.

Ya no existe la desesperación por rendir culto al "dogma" de las privatizaciones, como ocurrió a finales de los años 80 y comienzos de esta década, cuando los gobiernos necesitaban captar recursos a todo trance.

El proceso estuvo forzado en esos años por la presión del endeudamiento externo y de los déficit fiscales, cuya reducción era y sigue siendo indispensable para ajustar las economías y, al mismo tiempo, reac-

tivar la producción y los servicios.

Las privatizaciones, que en 1991 y 1992 fueron una de las grandes vetas de ingresos de capitales foráneos a la región, tuvieron una influencia secundaria en 1993, según la Comisión económica para América Latina y el Caribe (CEPAL).

La Comisión estima que la región recibirá este año unos 50.000 millones de dólares, que llegaron atraídos sobre todo por los diferenciales en las tasas de interés para colocaciones financieras, más que por la compra de activos estatales.

La tendencia predominante en la actualidad parece ser la de estimular la inversión externa para el desarrollo de nuevos proyectos, a menudo bajo la forma de sociedades mixtas, más que la de privatizar bienes estatales ya existentes.

También 1993 presente como novedad un creciente intercambio latinoamericano en materia de privatizaciones, con negocios vinculados sobre todo a transferencias hacia el sector privado de sistemas previsionales y otras áreas de servicios.

En el balance por países, destaca en primer término Argentina, que además de privatizar YPF ha seguido vendiendo plantas eléctricas, en licitaciones que no sólo atraen a europeos, sino también a chilenos y otros empresarios de la región.

Así como Menem, en Perú el presidente Alberto Fujimori tampoco marcó pausas en sus planes de "desregulación" y completó en los dos últimos años la enajenación de 21 empresas públicas, por un monto global de 522 millones de dólares.

Petromar fue adquirida por norteamericanos y Hierro-Perú por una corporación estatal de China, en tanto capitales latinoamericanos entraron a negocios mineros y de gas, y los chilenos abrieron administradoras privadas de pensiones.

En contraste con los casos argentino y peruano, en Brasil el programa de privatizaciones termina 1993 en una crisis de credibilidad, tal vez no tan grande como la que sacude a la clase política de ese país.

La privatización de la Petroquímica Unión, fracasó dos veces, aunque el

Gobierno estimó como "muy positivo" el balance general en los sectores químico y siderúrgico, donde se vendieron seis empresas y

recaudaron 2,5 mil millones de dólares.

En un escenario más o menos similar de crisis política, en Venezuela se traspasaron este año al sector privado sólo una central azucarera y un banco, para recaudar 15 millones de dólares.

La cifra es escuálida en relación con los objetivos del Gobierno, que en 1993 esperaba vender 17 empresas para acumular 2.543 millones de dólares, en un plan que en noviembre fue congelado por el presidente provisional Ramón Velásquez.

En Ecuador, un proyecto legislativo que autorizaba al Presidente Sixto Durán-Ballen a enajenar 160 empresas públicas está paralizado; el Congreso lo aprobó tres meses de debate, pero el mandatario lo vetó y lo devolvió a los legisladores.

No obstante, es probable que la ley pueda aplicarse ya desde enero de 1994, al igual que en Bolivia, donde el gobierno de Gonzalo Sánchez de Lozada anuncia para el primer trimestre el inicio del proceso de "capitalización" de las empresas estatales.

Bajo ese concepto se espera que capitales extranjeros adquieran parcialmente grandes compañías, como Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos (YPFB), la Corporación Minera de Bolivia (COMIBOL) y las empresas nacionales de telecomunicaciones y ferrocarriles.

Para Colombia, el balance indica también una celeridad menor a la esperada por el presidente César Gaviria, quien concretó la venta de cuatro bancos, con altos porcentajes de inversiones venezolanas.

pero no han materializado aún privatizaciones en áreas petroleras, mineras y de la industria del papel.

En América Central los países que trataron de imprimir un mayor ritmo a las privatizaciones durante 1993 fueron Nicaragua, El Salvador y Costa Rica, en un cuadro político poco propicio para nicaragüenses y salvadoreños.

Por último, México mantuvo la aplicación regular y metódica de su programa de "desregulaciones", que implicó el traspaso gradual a inversionistas privados sobre todo de empresas alimenticias, hidrocarbúricas, mineras y alimenticias.

(Santiago de Chile / Inter Press Service)

Jefes de área:
Investigación: Amanda Dávila T.
Económica: Ana María Fabri C.
Política: Mario Cañina Vargas

Social: Teddy Molina Ch.
Cultural: Rubén Vargas P.
Deportes: Miguel Velarde T.

Editora PRESENCIA S.R.L.
Gerente General: Ramiro Jáuregui Álvarez
Impresores: Editorial LUX
La Paz - Bolivia

Avenida Mariscal Santa Cruz, N° 2150
Casilla de Correo 3276 - Cajón Postal 10152
Central Telefónica: 372344
Télex 2659 BV - Telefax 391040

Jefe de Corresponsales: Rolando Garvizo M.
Jefe de Producción: José Vera P.
Secretario de Redacción: Ramiro Ramírez S.

A partir de enero
En cualquier lugar
y con tarjetas
se podrá telefonar
al exterior

A partir de enero ENTEL instalará teléfonos activados principalmente por tarjetas magnéticas en diferentes lugares públicos, centros comerciales, hoteles, terminales aéreas o terrestres y sitios donde exista masiva concentración de personas. Esos teléfonos públicos permitirán que las personas se comuniquen al exterior e interior del país, sin necesidad de ir hasta la central de la Empresa Nacional de Telecomunicaciones, prometió su presidente ejecutivo, Germán Medrano. La autoridad anunció que dentro de la nueva política de ENTEL se ha programado una paulatina pero rápida desconcentración de servicios de manera que se pueda llegar a más lugares y más usuarios, y que las personas no tengan que trasladarse hasta el centro de las ciudades, sino que puedan comunicarse con el interior o exterior del país desde teléfonos públicos habilitados en sitios estratégicos.

Anticipó que existe mucho interés por parte de varias empresas y organizaciones en participar en los planes de expansión de los servicios, principalmente telefonía, para lo cual se han logrado algunos contactos que beneficiarán tanto a ENTEL como a los clientes comerciales y los abonados particulares.

3 PERSONAS DE CADA 100

El presidente de ENTEL también mostró su preocupación por los bajos niveles de acceso telefónico de la población boliviana. Mientras en los países vecinos de cada 100 personas, 8 tienen acceso al uso del teléfono, en Bolivia apenas son 3 personas por cada 100. "ENTEL hará todos los esfuerzos para revertir esos índices, pero las cooperativas telefónicas también tienen la palabra. Una labor en todo el ámbito de las telecomunicaciones posibilitará optimizar la oferta actual".

AUMENTO DE CABINAS TELEFONICAS

Por otra parte, con motivo del aniversario de ENTEL (28), su presidente inauguró nuevos ambientes destinados a cabinas públicas en la troncal La Paz, Cochabamba y Santa Cruz, la dotación de nuevos teléfonos monederos y además de novedosos video-telefonos. Ello -dijo-, permitirá ampliar las coberturas de los abonados y clientes de los diferentes servicios de telecomunicaciones.

Mediocre rendimiento

Economía boliviana creció 5 puntos con respecto al '92

La producción de bienes y servicios en la economía boliviana creció cinco puntos en 1993 con respecto a la gestión pasada, confirmó ayer el Banco Central de Bolivia en un informe preliminar evaluatorio sobre el comportamiento de la economía. El ritmo de crecimiento fue de 3.2%, siendo superior a 2.69% alcanzado en 1992. Sin embargo, cabe recordar que en estas mismas fechas, el gobierno anterior anunció que el crecimiento había alcanzado 3.8%.

De acuerdo con los indicadores económicos manejados por el organismo emisor, "los sectores que presentaron mayor dinamismo fueron electricidad, gas y agua, agropecuario".

A fines de 1992, el entonces Ministro de Economía de la anterior administración gubernamental, Samuel Doria Medina y el de Finanzas, Pablo Zegarra, aseguraron que el índice de crecimiento durante ese período fue de 3.8%, lo cual significaría que el ritmo de crecimiento el año que concluye se desaceleró.

Pero según los nuevos datos, se logró un crecimiento.

MAS INDICADORES DE 1993

La inversión total como porcentaje del PIB fue de 17%, presentando un incremento respecto al año anterior, cuando la tasa de inversión fue de 16.7%. Estimaciones preliminares señalan que la inversión pública representará 9.8% del PIB, mientras que la inversión privada alcanzará 7.2%.

La tasa de inflación para el período enero-noviembre de 1993 fue 8.78%, presentando una reducción de 13% con respecto al mismo período del año anterior. Este último indicador permite asegurar a las autoridades del Banco Central de Bolivia que "podremos terminar el año con un nivel inflacionario menor a 10%, que será el más bajo de los últimos 17 años".

Con relación al tipo de cambio, la moneda experimentará una tasa de depreciación de alrededor 9% para toda la gestión. Si se toma en cuenta que la tasa de depreciación en 1992 fue 9.62%, se concluye que "la pérdida nominal del valor de nuestra moneda fue menor que el período anterior".

El tipo de cambio efectivo real

Principales indicadores de la economía boliviana Período 1993

	1992	1993	VARIACION PORCENTUAL (%)
Crecimiento del PIB (%)	2.69	3.18 (1)	
a precios constantes del 88			
Deficit Fiscal como porcentaje del PIB	4.7%	6.8% (1)	
Inflación	10.46	8.78 (2)	
Índice Tipo de Cambio Efectivo Real	9.82	8.94 (3)	
Variables Externas (en millones de dólares)	126.5	132.5 (1)	5.5
Exportaciones FOB	608.4	630 (1)	3.55
Importaciones CIF	1116.5	1131 (1)	1.30
Saldo de Balanza Comercial	-508.1	-501 (1)	(1.40)
Saldo en Cta. Capital	318.3	328.5 (1)	3.20
Saldo en Balanza de Pagos	-189.8	-166.5 (1)	11.07
Saldo de la Deuda Externa	3784.5	3800.4 (1)	0.42
Desembolsos de la Deuda	384.7	275 (1)	(28.52)
Servicio de la Deuda	206.4	235 (1)	13.86
Reservas Internacionales Netas	233.4	343.4 (4)	47.13

1.- Dato Estimado
2.- A noviembre de 1993
3.- Al 20 de diciembre de 1993
4.- Al 16 de diciembre de 1993

presentó, de acuerdo con los indicadores del Banco Central de Bolivia, un incremento de 5.5%, registrándose una mejoría en nuestra competitividad internacional.

RESERVAS NETAS

El documento entregado ayer por el BCB establece que las reservas internacionales netas se acerca a 345 millones de dólares a fines de diciembre, presentándose un incremento de 47.8% con respecto a 1992. "Este último nivel es el más alto alcanzado históricamente", afirma el Banco Central de Bolivia.

EL DEFICIT FISCAL

Para 1993 está estimado en 1.447.9 millones de bolivianos que corresponde a 6.6% del PIB, mostrando también un incremento con relación al año anterior en el que el déficit fue de 4.7%.

LA BALANZA COMERCIAL

IGUALMENTE DEFICITARIA. Sigue siendo negativa y desfavorable para las exportaciones bolivianas, con un déficit de 501 millones, registrando una ligera mejoría, se

Tipo de Cambio (En Bolivianos)	
Estados Unidos dólar venta	4.46000
Estados Unidos dólar compra	4.45000
Inglaterra libra	6.65720
Alemania marco	2.61534
Japón yen	0.04033
Chile peso	0.01045
Argentina peso	4.45535
Brasil cruzeiro	0.01515
Perú nuevo sol	2.07944

MINERALES		
Estaño	LF\$US	2.16
Plomo	LF\$US	0.21
Zinc	LF\$US	0.44
Cobre	LF\$US	0.80
Plata	OT\$US	4.99
Oro	OT\$US	386.40

* El nivel de inflación será el más bajo de los últimos 17 años, según cifras y estadísticas del Banco Central de Bolivia

31 de diciembre de 1993 es de 3.800 millones de dólares, con un crecimiento de 0.4% con relación a 1992.

Según el informe entregado a la prensa, el monto total de los desembolsos de la deuda externa alcanza a 275 millones de dólares, registrándose una disminución de 28.5%, con respecto a los desembolsos de la pasada gestión.

El servicio de la deuda externa representa 235 millones de dólares, lo cual muestra un aumento de 14%. De esta manera, alrededor de 37.3% de las exportaciones se vio comprometido para el servicio de la deuda externa.

GRUPO CONSULTIVO

En torno al programa de inversiones públicas presentado a consideración del Grupo Consultivo en Washington por una misión de ministros bolivianos, el informe del Banco Central de Bolivia precisa que Bolivia logró asegurar 1.060 millones de dólares, monto que se espera sea desembolsado durante 1994.

La versión oficial detalla que los programas y proyectos que merecieron atención de los financiadores del Grupo Consultivo son: capitalización de las empresas públicas, construcción de corredores de exportación, infraestructura vial, complementación energética con el Brasil (gasoducto Santa Cruz-San Pablo), la reforma educativa y la descentralización administrativa.

FONDO MONETARIO INTERNACIONAL

Las relaciones con el Fondo Monetario Internacional se normalizaron con un acuerdo de ampliación del Programa ESAF hasta marzo de 1994. Se recuerda a propósito que el monto total de los desembolsos pendientes para el año entrante es de 13 millones de DEG (aproximadamente 20 millones de dólares), que se pondrán a disposición del país entre marzo y abril, toda vez que se ejecute el cumplimiento de las metas macroeconómicas acordadas durante las negociaciones de noviembre del presente año.

YPFB en apuro
Posibilidad de aumento de hidrocarburos provocó sobredemanda

Las últimas cifras de un eventual incremento de los carburantes, según el Presidente de la Comisión de la Cámara de Diputados, trascendidos de por sí, provocaron en los últimos días una sobredemanda de carburantes, especialmente gasoil, lo que confirmó el presidente de la estatal petrolera, Zulema Sfeir. Aunque se definió una eventual sobredemanda, surgirá presumiblemente la necesidad de una mayor producción del nuevo PNB, el Plan Nacional de Bienes y Servicios del Tesoro.

González informó que el crecimiento es normal, usual demanda de los consumidores, raciones sorprendentes de los carburantes.

A un ritmo de 300 tres turnos diarios, se efectuó en la Paz, un efecto las nuevas planas, lo que inauguró el motivo del "Día del Tránsito". En épocas de la da se suele engarzar 90 toneladas diarias, respecto al presidente de

GAS DOMICILIANO. La ciudad de El

a Oruro y Sucre, raras en contar con una ría de gas natural. La nicipal de la vecina ciudad, para permitir el convenio para permisión del gas domiciliario.

El proyecto estuvo razón a las pretensiones muna aldea de cobrar por el servicio que una primera fase a 1.000 usuarios, generalmente medio millón durante el tiempo de red de gas natural.

Con el apoyo de SOFREGAS, un crédito recursos propios. YYPFB son el más barato de Desarrollo y la detalló Mauricio

Presupuesto de las limitaciones por la carga de la deuda, tiene la compañía, la de Yacimientos petrolíferos de 147 millones de 1994. Para consolidar las operaciones programadas, encareció un programa que apunta a reducir al máximo el funcionamiento.

Los principales YYPFB son el más barato de Desarrollo y la detalló Mauricio

LAURENCE FISHBURNE
como IKE TURNER

ANGELA BASSETT
como TINA TURNER



Luchó contra la adversidad
para convertirse en una estrella
y nada pudo detenerla.

Tina

What's love got to do with it

14 AÑOS

TOUCHSTONE PICTURES • KIROSTICHAPIN • BRIAN GIBSON • "TINA" ANGELA BASSETT LAURENCE FISHBURNE
PAT KERR • STANLEY CLARKE • STEPHEN ALTMAN • JAMIE ANDERSON • ROGER DAVIES • MARIO ISCOWICZ
TINA TURNER • KURT LOEGER • KATE LANIER • DOUG CHAPIN • BARRY KROST • BRIAN GIBSON

MAÑANA
GRAN ESTRENO
DE NAVIDAD

CINE SCALA



PERIOLIBROS

LA CULTURA DE
LIBROS CON EL
ALCANCE DEL
PERIODISMO

*Jorge Amado *Miguel Angel Asturias *Jorge Luis Borges
*Alfredo Bryce Echenique *Alejo Cortázar *Rubén Darío
*Carlos Fuentes *Rómulo Gallegos *Gabriel García Márquez
*Jorge Icaza *Gabriela Mistral *Augusto Monterroso *Pablo Neruda
*Octavio Paz *Fernando Pessoa *Horacio Quiroga
*Alfonso Reyes *Augusto Roa Bastos *Juan Rulfo *Fernán Savater
*Manuel Scorza *César Vallejo *Mario Vargas Llosa

PERIOLIBROS en ondas de Radio

El sábado 25 de diciembre a las 10:00

Radiodifusoras
CRISTAL



ONDA-MEDIA-1.480 KHz
FRECUENCIA MODULADA 102.5

"LOS AVENTUREROS"
de Rómulo Gallegos

En PRESENCIA como siempre

Se salvó el MRTKL

5

CNE multó a seis partidos que no alcanzaron votación mínima

La impresión de dos millones setecientas papeletas-sobre de sufragio tuvo un costo de Bs 497.828,11

La Corte Nacional Electoral multó a seis partidos políticos que no alcanzaron el mínimo de votos requeridos por ley, en los comicios municipales cumplidos el 5 de diciembre pasado.

La resolución emanada del máximo tribunal electoral del país señala que VR-9 de Abril, Eje de Convergencia Patriótica, FRI, ASD, Izquierda Unida y FSB pagarán ante la Contraloría General de la República los montos que se mencionan a continuación, y que proceden de la "cuota parte del costo de impresión de la papeleta-sobre de sufragio", en cada uno de los departamentos en los que los partidos participaron.

De acuerdo con la ley y los casos específicos de los partidos multados, esa cuota parte será cancelada por aquellas fuerzas políticas que habiendo participado en alguno o algunos departamentos, no hayan alcanzado el mínimo de cincuenta mil votos.

VANGUARDIA REVOLUCIONARIA-9 DE ABRIL

Cochabamba	Bs 8.348,91
Total	Bs 8.348,91

EJE DE CONVERGENCIA PATRIÓTICA

La Paz	Bs 18.323,05
Potosí	Bs 4.344,80
Total	Bs 22.667,85

FRENTE REVOLUCIONARIO DE IZQUIERDA

La Paz	Bs 18.323,05
Santa Cruz	Bs 9.819,60
Total	Bs 28.142,65

ALTERNATIVA DEL SOCIALISMO DEMOCRÁTICO

La Paz	Bs 18.323,06
Cochabamba	Bs 8.348,91
Oruro	Bs 4.089,50
Tarja	Bs 2.538,31
Santa Cruz	Bs 9.819,60
Beni	Bs 2.061,90
Pando	Bs 348,81
Total	Bs 45.530,08

IZQUIERDA UNIDA

Potosí	Bs 4.344,80
Tarja	Bs 2.538,31
Santa Cruz	Bs 9.819,60
Beni	Bs 2.061,90
Total	Bs 18.764,61

FALANGE SOCIALISTA BOLIVIANA

La Paz	Bs 18.323,05
--------	--------------



Los vocales de la Corte Electoral

En La Paz y El Alto Concejales electos recibirán credenciales el lunes

La Corte Electoral de La Paz-Sala Murillo, informó ayer que la entrega de credenciales a los concejales electos de las ciudades de La Paz y El Alto se realizará el lunes 27, a horas 10:30, en ceremonia que tendrá lugar en el Salón República del Hotel Presidente.

Según el comunicado, al acto asistirán los concejales electos, miembros de la Corte Nacional Electoral y autoridades de los poderes Legislativo, Ejecutivo y Judicial, así como organismos públicos departamentales y dirigentes de organizaciones políticas y cívicas.

Cochabamba	Bs 8.348,91
Potosí	Bs 4.344,80
Tarja	Bs 2.538,31
Beni	Bs 2.061,90
Pando	Bs 348,81
Total	Bs 35.965,78

IMPRESIÓN DE PAPELETAS-SOBRE

La Corte Nacional informó haber cancelado la suma de Bs 497.828,11 por la impresión de 2.734.009 papeletas-sobre de sufragio, para los comicios municipales cumplidos. La impresión se efectuó considerando el número de ciudadanos inscritos en el padrón electoral.

"Los costos de impresión de las papeletas-sobre de sufragio a nivel departamental deben dividirse entre la cantidad de partidos políticos que participaron en cada uno de los departamentos del país, con el objeto de establecer la cuota parte que les corresponde a cada una de las organizaciones políticas", explica el documento.

Al respecto, el presidente de la Corte Nacional Electoral, Huáscar Cajías, señaló que ese organismo remitirá su Resolución a la Contraloría hasta el próximo lunes y que a partir de esa fecha, los partidos multados tendrán un plazo "improrrogable" de ocho días para cancelar sus cuentas. De acuerdo con el artículo 152 de la Ley Electoral, una vez vencido ese plazo la Corte Nacional "procederá a la cancelación definitiva de la personería jurídica de los partidos políticos, frentes, alianzas o coaliciones renuentes".

El MRTKL, que fue solo en el departamento de Tarja, obtuvo 2.258 votos. Sin embargo, en el resto del país actuó como coalición con el MNR.

Para cambiar la justicia

Oposición propone cumbre política en enero de 1994



La oposición intenta repetir los acuerdos del 9 de julio.

Los partidos de oposición invitaron al Presidente de la República, Gonzalo Sánchez de Lozada, a convocar en enero de 1994 a un gran acuerdo de jefes políticos para perfilar las bases de nuevas reformas a la justicia, que a juicio de los parlamentarios opositores debe ser el tema de primordial importancia para el siguiente año.

"Es una interpelación permanente de la población, que reclama una mejor justicia, y los políticos no podemos soslayar el tema y debemos enfrentar la tarea sobre la base de un amplio plan de concertación con todas las fuerzas vivas del país", dijo el parlamentario y dirigente mirista, Hugo Carvajal.

La propuesta ha sido respaldada por dirigentes de ADN, que opinaron que la reforma judicial debe estar al margen de intereses político-partidarios y debe ser parte de un amplio acuerdo nacional.

El año que viene puede constituirse en el tiempo de la justicia. Está en trámite una demanda de juicio de responsabilidades en contra del presidente de la Corte Suprema de Justicia, Edgar Oblitas, y del magistrado Ernesto Poppe, que debe ser resuelta el próximo año, y el nombramiento del nuevo fiscal General de la República y de un magistrado

más por el distrito de Cochabamba.

El jefe de los diputados de ADN, Fernando Kieffer, señaló que todos esos nombramientos deben realizarse por más de dos tercios de voto del Senado, para evitar que la decisión de las designaciones recaiga exclusivamente en la coalición de gobierno, que tiene esa cantidad de votos en la Cámara alta.

Las reformas constitucionales que podrían ser ratificadas en 1994 proponen nuevas instituciones para el sistema judicial, como el Tribunal Constitucional y el Consejo de la Judicatura. El primero tendrá a su cargo la resolución de todas las demandas de inconstitucionalidad, que ahora son competencia de la Corte Suprema de Justicia, mientras que el Consejo será una institución destinada a jerarquizar la judicatura.

Por su parte, dirigentes de los partidos gobernantes señalaron su disposición a ingresar a un amplio proceso de concertación política en 1994, para encarar los temas de la reforma al Estado. Empero, agregaron que será necesario reuniones previas para concertar los temas, antes de una eventual reunión de cúpulas partidarias.

En el Parlamento

Capitalización y reformas a la educación serán tratadas en enero



El congreso volverá a sesionar el 10 de enero

Las cámaras legislativas ingresarán a un intenso trabajo de legislación a partir del 10 de enero próximo. Entre los primeros temas a ser tratados están

la reforma a la educación, la Ley de Capitalización de las empresas públicas y la de Participación popular, cuya redacción está a punto de concluir el Poder Ejecutivo, informaron parlamentarios de la coalición gobernante.

Por eso mismo, la legislatura será ampliada o en su caso podría convocarse a un Congreso Extraordinario, o quizá las dos cosas para la trabajar hasta julio, dijo el jefe de la bancada de Diputados del MNR, Ernesto Machicao.

A cada cámara resta 18 sesiones para completar las 90 de reglamento. Esas sesiones serán agotadas en el tratamiento del presupuesto para 1994, la demanda de juicio de responsabilidades al presidente de la Corte Suprema de Justicia, Edgar Oblitas, y el magistrado Ernesto Poppe; la Ley Forestal y otras.

El diputado Machicao señaló que el Poder Ejecutivo se propone

- Trabajo legislativo se ampliará hasta julio.

enviar al Parlamento las primeras semanas de enero las reformas al sistema educativo, que deberán ser aprobadas mediante ley, el Plan de Capitalización de las empresas públicas y una propuesta sobre participación popular. El gobierno se propone ejecutar esas reformas a partir de los primeros meses del nuevo año.

"Los temas son amplios y variados, lo que nos obligará a trabajar hasta días de la instalación del nuevo período legislativo que será en agosto", dijo Machicao.

Por su parte, el Senado se propone comenzar el debate de las reformas constitucionales a partir de mediados de enero, según anunció el senador movimientista, Walter Zuleta.

El MNR, principal partido gobernante, espera que una vez constituidos los gobiernos municipales mejore el clima de entendimiento entre los partidos políticos, para ingresar a una fase de consultas que permitan un tratamiento ágil de los temas mencionados.

Cuando Bedregal se vaya de embajador

Juan Carlos Durán será primer subjefe del MNR

Juan Carlos Durán, actual Presidente del Senado, asumirá la primera subsecretaría del MNR una vez que Guillermo Bedregal se ausente del país para hacerse cargo de la Embajada de Bolivia en Londres, informó el dirigente y parlamentario movimientista, Ernesto Machicao.

Bedregal, actual primer subjefe de ese partido, no ha definido la fecha de su viaje, pero deberá ausentarse los primeros meses del próximo año.

Durán, segundo subjefe asumió en su partido el cargo de Bedregal por el tiempo que dure la ausencia de éste, explicó Machicao al señalar que los estatutos de su partido prevén un ascenso automático cuando uno de los miembros de la cúpula deja el ejercicio de dirigente.

En línea de sucesión orgánica, Javier Campero Paz, en la actualidad secretario ejecutivo, pasará a convertirse en el segundo subjefe.

Machicao dijo que la ausencia de Bedregal dejará un vacío así sea temporal, "no solo porque es un pieza importante en el trabajo partidario, también porque es un símbolo en el partido".

Bedregal, que hace 6 años era el principal contendiente de Gonzalo Sánchez de Lozada a la subsecretaría del MNR y luego a la nominación para la candidatura presidencial de ese partido para los comicios de 1989, volverá al país tan pronto suene el pitazo electoral, por-



Juan Carlos Durán comienza a dialogar más directamente con los dirigentes del MNR.

que es un hombre de esas lides", según Machicao.

En los próximos meses, en el MNR se desatará una competencia interna

- Elección del candidato a Presidente de la Cámara de Diputados será por voto en el MNR.

a nivel de cúpula para lograr la nominación de ese partido para los comicios de 1997. Bedregal será con seguridad uno de los postulantes, aseguran dirigentes movimientistas. Pero no será el único, hay otros que buscan perfilarse, entre ellos el propio Juan Carlos Durán.

Las disputas internas en el MNR pocas veces trascienden, pero se mantienen en forma latente. Machicao reconoció que el próximo viaje de Bedregal ha desatado una de esas controversias dentro de su partido como con los aliados para la elección del Presidente de la Cámara de Diputados, cargo que actualmente lo ocupa Bedregal.

Machicao señaló que la nominación del nuevo Presidente será mediante voto ante la falta de acuerdos internos. "Ese es un procedimiento que también prevén los estatutos y es parte de la democracia partidaria acudir al voto y así lo haremos cuando Bedregal deje el cargo", reiteró el dirigente.

AVISO A NUESTROS CLIENTES

La Sección Publicidad de PRESENCIA se complace en informar que está recibiendo avisos para su edición especial de fin de año:

ANUARIO 1993

que contendrá lo más sobresaliente en materia noticiosa de Bolivia y el mundo:

- Economía - Política - Cultura y todo lo que hizo noticia durante el año

No pierda la oportunidad de insertar su anuncio en este anuario, que le servirá de consulta en cualesquiera de las especialidades.

Según Ministerio de Desarrollo Humano

El 30% de la fuerza laboral del país se compone de adolescentes y niños

Los bajos niveles de instrucción de la mayor parte de los adolescentes en Bolivia determinan que un gran porcentaje de ellos se incorpore al trabajo como obreros. Ello se evidencia en que el 30,6% de obreros en el país está formado por jóvenes, cuyas edades fluctúan entre los 7 y 19 años.

Así lo señala un informe del Ministerio de Desarrollo Humano, en coordinación con la Secretaría Nacional de Salud, titulado "El adolescente en Bolivia-visión estadística", elaborado con el fin de presentar un estudio en torno a la situación de los jóvenes dentro del mercado laboral.

El informe, basado en datos del Censo Nacional de Población de Vivienda 1992 y de la Encuesta Integrada de Hogares (EIH), revela que cada año, alrededor de 40.000 niños y adolescentes demandan su incorporación al mercado laboral, pugnando por encontrar alguna ocupación.

A TEMPRANA EDAD
Si se toma en cuenta que en algunos países, como Estados Unidos, la edad mínima de la Población en Edad de Trabajar (PET) es de 14 años y en Europa es de 16, Bolivia es una de las naciones donde la actividad laboral se desarrolla a temprana edad, ya que esa responsabilidad es asumida a partir de los 7 años.

"Es claro suponer que las causas de ese fenómeno se encuentran en la aguda crisis económica de la década de los años 80, que afectó principalmente a los hogares con hijos menores. A eso se suma la estructura joven de la población, que se vio obligada a incorporarse al mercado laboral, buscando trabajo por primera vez en condiciones desfavorables y abandonando sus estudios o actividades propias de su edad", señala el informe.

PARTICIPACIÓN LABORAL

Se estima que de los 5 millones de personas que conforma la PET, aproximadamente 2 millones (39,3%) son niños y adolescentes entre los 7 y 19 años. De ese porcentaje, 431.000 (8,5%) se consideran económicamente activos y 1,5 millones (30,8%) inactivos.

Crece participación laboral de adolescentes.- Bajos niveles de instrucción impulsan a los jóvenes a ocuparse como obreros, descuidando sus estudios.



Impulsados por la crítica situación económica de sus familias y los bajos niveles de educación, los niños y adolescentes de Bolivia pugnan por una ocupación laboral.



Sea como voceadores de buses, lustrabotas o limpia carros, los adolescentes son arrojados a un futuro incierto, del cual no saben cómo salir adelante.

Otro de los datos que revela el estudio es que si bien en la Población Económicamente Inactiva (PEI) se hallan amas de casa, estudiantes, jubilados y otros, que no constituyen la fuerza laboral, el 14,4% de mujeres adolescentes están dedicadas a labores domésticas, restando el porcentaje de las que estudian.

La Encuesta Integrada de Hogares da como resultado que el 30,6% de los obreros en el país son adolescentes, 26,2% varones y 4,5% mujeres. El alto porcentaje de obreros jóvenes es interpretado como resultado de los bajos niveles de instrucción, que impulsan a los adolescentes a buscar ocupación inmediata no calificada, lo que les permite obtener algunos recursos económicos.

En el caso de las mujeres, el informe muestra que se concentran en mayor proporción en la categoría de empleadas del hogar y que superan a los varones como "trabajadores independientes por cuenta propia".

MAYOR PARTICIPACIÓN RURAL

En la clasificación de ocupación de jóvenes por áreas geográficas, se evidencia que el área rural absorbe una mayor proporción de jóvenes en el mercado laboral. Ello se refleja en que la PEA urbana sea del orden del 6,4%, en relación al 10,6% de la PEA en el área rural.

La mayor participación laboral de jóvenes rurales se ve reflejada en los bajos índices de escolaridad que todos conocemos, situación que se da con mayor intensidad en el caso de las mujeres, que ocupan los mayores porcentajes de deserción escolar.

Las ramas de actividad en las que consiguen ocupación los adolescentes en Bolivia, según el estudio, son: comercio y servicios (24,1%), servicios a los hogares (26,9%) e industria (22,9%). Más de la mitad de ellos (65,5%) se encuentra en actividades no productivas, como los denominados "servicios del sector terciario", donde las mujeres predominan como empleadas domésticas en los hogares.

Para debate de reforma educativa

Federación de Maestros de La Paz rechaza acuerdo Gobierno-CONED

La Federación de Maestros Urbanos de La Paz rechazó ayer el convenio suscrito entre las autoridades de gobierno y representantes del Consejo Nacional de Educación para llevar adelante el proceso de reforma educativa, por considerar que es unilateral y no responde a los lineamientos que emanan del congreso nacional de educación, realizado en octubre de 1992.

El dirigente de esa organización sindical, René Pardo, manifestó que el acuerdo suscrito por los integrantes del CONED, no ha sido consultado a las bases del magisterio y criticó la actitud de algunos dirigentes docentes, "porque afirman una cosa y en la práctica hacen otra".

La federación de maestros considera que antes de llegar a un acuerdo con las autoridades de gobierno, debía establecerse con claridad que la reforma debe apuntar a la unificación de la teoría con la práctica dentro del proceso social de la producción.

"Además, si el gobierno está dispuesto a llegar a consenso con el CONED para llevar adelante la reforma educativa, debería suspender la reinscripción de maestros en el escalafón, programada para enero, porque es una medida atentatoria que todo el magisterio rechaza", manifestó el dirigente.

Pese a que uno de los puntos de los acuerdos entre el gobierno y CONED establece que no se privatizará la educación fiscal y que la propuesta de reforma no contemplará la descentralización, René Pardo insistió en que el gobierno pretenda aplicar estas medidas posteriormente. Afirmó que las conclusiones del congreso educativo católico también se inclinan por la privatización y que más adelante "cuando el gobierno, a través del Tesoro General de la Nación, se desligue de las responsabilidades económicas con el magisterio y la educación, quienes asumirán esas cargas serán los padres de familia, a través de los consejos escolares que se piensa formar".

Ministro Justiniano

Bolivia apunta a asumir liderazgo en tema de Desarrollo Sostenible

Uno de los principales logros obtenidos por el Ministerio de Desarrollo Sostenible con organismos y gobiernos internacionales, es el apoyo a una iniciativa boliviana de reunir en una cumbre, en una fecha a discutirse en el futuro, a los presidentes de países del hemisferio pertenecientes a la Organización de Estados Americanos, a fin de abordar el tema del desarrollo sostenible.

El titular del sector, Guillermo Justiniano, expresó su satisfacción por ese avance y señaló que Bolivia "está apuntando a asumir el liderazgo en el tema relacionado al desarrollo sostenible", al contar por primera vez con un ministerio dedicado exclusivamente a la atención de ese campo, como parte importante dentro de la estructura del Estado.

Justiniano explicó que a raíz de la entrevista realizada entre el Vicepresidente de la República, Víctor Hugo Cárdenas, y su homólogo norteamericano Al Gore, se ha dado una manifestación de apoyo concreta a dicha iniciativa boliviana. Esa idea ha recibido igualmente el respaldo de importantes países integrantes de la OEA, así como del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD) y organismos privados.

PROYECTOS

Como parte de las negociaciones efectuadas por las autoridades gubernamentales con el Grupo Consultivo en Washington, el ministro Justiniano manifestó que se presentarán proyectos del orden de los \$US 160 millones para su sector.

Los proyectos están orientados a la evaluación de diversas áreas del ecosistema, como los bosques y las cuencas hidrográficas. Justiniano puntualizó que en este caso, es indispensable dotar al país de una información detallada, que permita establecer las áreas críticas hacia donde apuntar las medidas de mejora.

Asimismo, se presentarán proyectos de reforestación con iniciativas propias del sector para los valles y el altiplano, que en este momento son las zonas más críticas, y que están provocando



Guillermo Justiniano

una grave erosión en las de Tarija. Dentro del conjunto de proyectos presentados a los organismos internacionales, el Ministerio de Medio Ambiente y Agua, a través de la autoridad ministerial, tirará a consolidar la información, análisis y decisión, el ministerio a su cargo, bien de las municipalidades de desarrollo ambiental de los ejecutores.

CONDONACIÓN

Una de las alternativas anunciadas oportunamente se encuentran en el medio, es la posibilidad de condonación de la deuda con otros países, ejecución de programas de desarrollo sostenible.

Sobre el tema, Justiniano señaló que se han recibido "respuestas positivas" de los países amigos, que están dispuestos a realizar esas posibilidades para que ellos puedan dar planes que impliquen tegidas, administrados y sostenibles, entre otros.

Por inconducta sindical

Congreso campesino castigado a latigazos a dirigentes

El Congreso ordinario de la Federación Sindical de Trabajadores Campesinos del Departamento de La Paz "Tupac Katari", en una de sus últimas sesiones recomendó aplicar a los malos dirigentes sindicales una serie de latigazos como castigo.

Mateo Laura, de la Central Obrera Boliviana, relató que el hecho se produjo el miércoles 22 de diciembre en los salones del Colegio Americano, lugar donde sesionó el congreso campesino.

El encuentro campesino, que congregó a más de 5.000 delegados de todas las provincias, así como otro importante número de delegados fraternales, tomó un rumbo inesperado cuando representantes de comunidades y provincias hicieron una dura crítica a la anterior dirección sindical.

El comité ejecutivo saliente de la Federación, que estuvo dirigida por Walter Callisaya y Enrique Mallea, sufrió una de las históricas sanciones por su "traición al movimiento campesino".

El dirigente Laura, quien asistió al congreso como delegado del sector, aseguró que los representantes de las comunidades campesinas han cuestionado la división que se produjo en el departamento de La Paz, vulnerando de esa manera los estatutos y actuando de espaldas a las bases.

Lo peor es que los campesinos se molestaron porque de todo el Comité Ejecutivo, pocos representantes estuvieron en el congreso para dar cara de sus acciones. Finalmente, los asistentes fueron sometidos a una buena sesión de "latigazos".

CASTIGO A DIRIGENTES NACIONALES

La sanción aplicada a los ex-dirigentes de la Federación de Trabajadores Campesinos "Tupac Katari", podría ser también el remedio para terminar de sentar las bases de la unidad de la Confederación Sindical Única de Trabajadores Campesinos de Bolivia (CSUTCB), orga-

Delegados paceños dispuestos a someter bajo el rigor del látigo, a dirigentes campesinos que no asistan al congreso convocado por la COB en busca de unidad sectorial. Podrían adoptar contra el gobierno el bloqueo de caminos, así como el ayuno.

nización que ingresó en crisis desde el pasado mes de marzo.

Los delegados se pronunciaron a favor de lograr la unidad de los campesinos a fuerza de látigo, ya que hasta el momento no se logra conciliar criterios y buscar una salida a la crisis campesina que tiende a prolongarse.

La Central Obrera Boliviana (COB) convocó a un Congreso ordinario desde el 27 de enero hasta el 2 de febrero, al que aún le ponen reparos dos sectores en conflicto, los que fueron elegidos en el Congreso de Sucre en 1992 y los presididos por Marcelino Wilca, nominados en el congreso de Cochabamba en la presente gestión.

En la comisión política del Congreso se debatió ampliamente sobre la crisis y se determinó acudir a la convocatoria de la COB, asistiendo a dicho congreso, porque es importante sellar la unidad, ya que se avecinan tiempos difíciles.

Si los dirigentes campesinos no asisten a ese encuentro, será el "látigo" el que hará cumplir esa determinación, afirmó Laura.

OTRAS RESOLUCIONES

El Congreso de la Federación, que sesionó alrededor de 5 días, pese a las dificultades de organización concluyó el miércoles 22 a las

21:30, ratificando la nente por la defensa del fiscal.

Los congresos se ron contra la municipal educación, debido a g comunidades, las abla les y seccionales no económicos, y las an son elegidas por los ca

Rechazaron también del gobierno, de Tierra Nacional de la Reforma Agraria. Si el gobierno pre adelante la municipal educación fiscal, la mer de la tierra y el incre precio de los carburan pesinos han determin bloque de caminos a nal, así como el control de alimentos hacia los urbanos, y desarroll ciones permanentes ac de huelgas de hambre

NUOVO COMITE
Finalmente, el Cong los nuevos integrantes Ejecutivo Nacional (CEJ) tista Saavedra; Isidro el representante de Franz Tamayo, Mario

Tradicionalmente, los que ocuparon esa carter de provincias cercan como Aroma, Ingavi y esta vez fue la provi Tamayo la elegida.

Las demás carteras padas por Cruz Rada, provincia Saavedra; Isidro vencia Murillo; Guido Los Andes.

Asimismo, Juan A vencia Ingavi; René Gu vencia Inquisivi; Jun Morales, Gonzalo Apua Simón Guispe, Alberto Roberto Mayta, Alberto otros, que ocupan las d ras, representando al provincias del depa pacheo.

Despedidos levantaron huelga de hambre

AASANA reincorporó a 28 despedidos y pagó finiquitos

Con la reincorporación de 28 despedidos y el pago de liquidaciones sociales a los afectados con el plan de reestructuración de la Administración de Aeropuertos y Servicios Auxiliares a la Navegación Aérea (AASANA), ayer fue levantada la huelga de hambre de 30 extrabajadores.

La decisión de los trabajadores despedidos de ingresar en huelga de hambre en demanda de liquidación de sus beneficios sociales, obligó a la solución del conflicto, particularmente porque los despedidos asumieron una medida drástica en vísperas de la fiesta de Navidad.

El director ejecutivo de AASANA, Alvaro Echenique, informó que con la entrega de los memorandos de reincorporación a cada uno de los afectados y el pago de finiquitos se superó (solucionó) el conflicto. Lamentó que haya demorado la autorización para la reincorporación de los despedidos "pero -dijo- era necesario hacer una evaluación de los beneficiados", tomando en cuenta su antigüedad y experiencia.

Con relación a la liquidación de los beneficios sociales, dijo que a empresa debió disponer de 2 millones de bolivianos de los propios fondos de AASANA. "Hemos cumplido con todas las obligaciones y no tenemos conflicto", comunicó satisfecho de haber alcanzado la solución.

El conflicto se originó en la ciudad de La Paz porque en el interior del país se cumplió el acuerdo entre el gobierno y la COB, lo que sostiene que ahora la empresa está reestructurada y se abrieron muchas obligaciones



El director ejecutivo de AASANA, Alvaro Echenique durante la entrega de los memorandos de reincorporación a trabajadores que fueron despedidos de esa repartición. En ese acto también se cancelaron las liquidaciones sociales a los trabajadores, quedando solucionado el problema.

económicas como la deuda al sistema de seguridad social.

Por su parte, el secretario ejecutivo de la Federación de Trabajadores del sector, Freddy Muñoz, informó que la huelga de hambre ingresó en cuarto intermedio hasta que se cumpla con el acuerdo. Dijo que en la oficina central se entregó memorándum a 28 funcionarios que vuelven a sus fuentes de trabajo. También se procedió a la entrega de las liquidaciones de los beneficios sociales.

Solamente falta -dijo- que se cumpla con las reincorporaciones de los despedidos de la oficina regional de El Alto, para lo cual se entregó un listado de las personas que han sido beneficiadas con la

reincorporación a su trabajo.

Con relación al interior del país, informó que en la ciudad de Trinidad sólo siete trabajadores retornaron de los nueve que estaban en lista, entretanto Cochabamba sólo readmitió a 5 de nueve despedidos.

RACIONALIZACIÓN ECONOMICA

El director Alvaro Echenique, explicó que gracias a las medidas que se adoptaron en la institución se logró cambiar la fisonomía de AASANA. En los últimos tres meses se logró reducir 30 % del gasto corriente. Asimismo, en el próximo presupuesto se elevará el nivel destinado a las inversiones para mejorar los servicios de la empresa, concluyó.



EL PRESIDENTE EJECUTIVO DE LA EMPRESA DE CORREOS DE BOLIVIA, WALTER GUMUCIO SUAREZ, EXPRESA SU SENTIMIENTO DE PESAR Y SE ADHIERE AL DOLOR DE LA FAMILIA DE LA QUE EN VIDA FUE:

SRA. CONSUELO FUENTES VDA. DE SANCHEZ

MADRE DE NUESTRO AMIGO Y COMPAÑERO CESAR SANCHEZ FUENTES.

Jorge Lazarte:

"Inevitable y necesariamente debe renovarse la Suprema"



Jorge Lazarte

A punto de concluir 1993, el analista político Jorge Lazarte afirmó ayer que la renovación de la Corte Suprema de Justicia es "inevitable y necesaria", para devolver a ese Poder del Estado la credibilidad y legitimidad que perdió frente a la sociedad civil.

Según su opinión, la crisis por la que atraviesa la Suprema no sólo atañe al orden institucional, sino que se extiende hacia la población en cuanto a su relación con ese Poder.

"La población es particularmente sensible frente a instituciones como los tribunales de justicia y los sistemas judiciales en todos los países. Entonces, no es suficiente que los magistrados funcionen de acuerdo con la ley -si es que funcionan-, sino que la población crea que lo están haciendo", dijo.

Agregó que esa credibilidad es indispensable para que los fallos emitidos por ese organismo inspiren confianza y no susceptibilidades, como ocurre actualmente. "Es como un partido de fútbol. Si se desconfía del árbitro no va a haber partido, ni el público asistirá al mismo".

Ese es el problema de "una parte" de los funcionarios del Poder Judicial, que a raíz de las denuncias de presunta corrupción perdieron credibilidad ante la población, dijo. En su criterio, esa situación provocará que cualquier decisión de ellos se vea ensombrecida por la sospecha.

"Entonces el problema no es sólo legalidad sino legitimidad ante la población y parece que será difícil resolverlo manteniendo a aquellos en los que hay poca confiabilidad por parte de la población", afirmó.

Explicó que la población boliviana cree más en las personas que en las instituciones y que, por lo tanto, se hace necesaria una renovación de los magistrados de la Suprema, para que el cambio impregne de confiabilidad y aire renovado los actos de ese tribunal.

"Es lo que ocurrió con los organismos electorales hasta hace poco. Para creer en la institución electoral hubo necesidad de cambiar hombres", señaló.

Añadió que como esas pautas de percepción cultural se mantienen en el país, es necesario que para evitar mayor debilitamiento al sistema judicial, se renueve a los magistrados de la Suprema y a algunos funcionarios del Poder Judicial.

"Tampoco podemos obviar que hay problemas al interior de la Suprema, porque algunos de los miembros tienen conciencia de la necesidad que existe de hacer esa renovación y hacen públicas sus posiciones", manifestó.

Subrayó, sin embargo, que a pesar de esos inconvenientes, la Suprema como fuente de poder organizado debe ser mantenida dentro del sistema.

El presidente de la Suprema, Edgar Oblitas Fernández, el subdecano Ernesto Poppe Subieta y el ex-magistrado Hugo Galindo Decker fueron acusados de una presunta extorsión al ex-vicecanciller nicaragüense José María Ibarra, para evitar su extradición a Nicaragua.

Actualmente, Oblitas y Poppe aguardan el informe y el proyecto de resolución de la Comisión de Constitución de la Cámara de Diputados, que será emitido en las primeras semanas de enero de 1994 y que pasará a consideración del hemiciclo, para que se vote el sobrescritamiento o la acusación que derive en un juicio de responsabilidades.

En Palacio de Gobierno

Presidente realizó "challa" de Navidad



(ANF).- El Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada procedió a la tradicional "challa" y encendido del árbol navideño durante una ceremonia realizada la noche de este jueves en Palacio de Gobierno.

En la oportunidad, el primer mandatario interrumpiendo sus labores habituales llegó hasta el patio principal de Palacio de Gobierno para compartir brevemente con periodistas, fotógrafos y camarógrafos acreditados.

Posteriormente, junto a ministros de Estado, se trasladó hasta el Salón de Espejos para dirigir un mensaje por las fiestas de Navidad y efectuar un brindis con todos los presentes.

En la ocasión el primer mandatario expresó:

"Quiero hacer un brindis con todos ustedes porque esta es una fecha que se recuerda el nacimiento de Cristo, una Navidad que nos une a todos, que acalla todas las pasiones, que hace olvidar las penas porque es la alegría por ser la salvación de la humanidad".

"Por todo ello esta es una fecha

Procedió al encendido del árbol navideño de la casa de gobierno. Sánchez de Lozada pasará Navidad en Cochabamba

de mucha amistad, de mucho afecto y por eso quiero desearles a todos ustedes una Navidad feliz con toda su familia, porque Dios sabe que todos necesitamos y queremos un próspero Año Nuevo, siempre el Año Nuevo significa vida nueva y yo creo que es una época de esperanza porque vamos a poder enfrentar los grandes desafíos".

"Estos desafíos no son para el gobierno, sino para todo el país porque somos parte del país con la gran responsabilidad y autoridad de poder conducir a la nación en forma adecuada para todos los bolivianos".

"Con esta gran esperanza y con un gran afecto para todos ustedes y sus familias quiero brindar y además challar para que a todos les vaya bien".

VIAJE A COCHABAMBA

El primer mandatario anunció que pasará las fiestas de Navidad en la ciudad de Cochabamba junto a sus nietos y otros familiares.

"Necesito un descanso porque en Palacio de Gobierno se trabaja mucho y uno pierde contacto con la familia, es como estar prisionero en Palacio", dijo el mandatario.

Insólito

Juez de Partido de Santa Cruz autorizó reapertura de casinos



El tema de los casinos volvió al tapete con características de polémica, tras la decisión de un juez cruceño que contradijo a la Corte Suprema

El secretario de Régimen Interior y Policía, Hugo San Martín, denunció ayer que el juez Tercero de Partido de Santa Cruz, autorizó la reapertura de los clausurados casinos y salas de juego del país, en franca contravención al fallo de la Corte Suprema de Justicia, pero advirtió que la Policía nacional no permitió ese hecho.

La referida autoridad judicial de Santa Cruz y cuyo nombre no fue revelado, habría tomado la decisión de autorizar la reapertura de los casinos, en razón de que la disposición que adoptó la anterior semana el Ministerio de Gobierno, de cerrar esos centros, fue ilegal y arbitraria.

El secretario de Régimen Interior indicó que "el juez procedió a la autorización de reapertura, mediante el auto de admisión que ordena el funcionamiento de esos centros en las ciudades de La Paz, Cochabamba y Santa Cruz".

El recurso legal fue presentado por los administradores de la empresa "Atlantic Games", donde se indica que se vio en la obligatoriedad de recurrir a la justicia, demandando el cumplimiento del contrato con Lotería Nacional.

Ministerio de Gobierno, sobre la base del fallo de la Corte Suprema de Justicia, ordenó a la Policía nacional no permitir ese hecho

La aparente legalidad de la medida, establecida para una de las empresas propietarias de los casinos y salas de juego del país, es cuestionada por el secretario de Régimen Interior, quien señaló que no se permitirá la reapertura de esos locales, para lo cual las instrucciones a las prefecturas departamentales fueron enviadas con anterioridad.

"El Ministerio de Gobierno ha instruido a los prefectos de Cochabamba, La Paz y Santa Cruz que no se permita la reapertura, porque nosotros estamos amparados en el auto supremo de la Corte

Suprema de Justicia y lo que se está cometiendo aquí es una argucia legal", agregó San Martín.

Recordó que el fallo de la Corte Suprema declaró infundado un recurso de nulidad interpuesto por dos empresas propietarias de esos locales, la "Atlantic Games" y la "Aladino S.R.L.", frente a una disposición de cierre de sus establecimientos por parte del gobierno de Jaime Paz.

Explicó que las determinaciones de la Corte Suprema serán cumplidas por los propietarios de los casinos y casas de juego, "a pesar de cualquier argucia que trate de vulnerar el ordenamiento del país".

Por presunta difamación

ENABOL inició querrela criminal contra ex-empleado de Hapag Lloyd

Xavier Díaz denunció que la empresa naviera adquirió barcasas con sobreprecio para el proyecto Paraná-Paraguay.

El gerente general de la Empresa Naviera Boliviana (ENABOL), capitán Jorge Badani, anunció ayer que el ex-empleado de la empresa alemana Hapag Lloyd, Xavier Díaz, fue demandado con una querrela criminal ante los estratos judiciales.

El ex-funcionario de Hapag Lloyd denunció, en los últimos días, la presunta adquisición de cinco barcasas por 750.000 dólares para ENABOL, las que habrían sido compradas con sobreprecio en perjuicio de la empresa naviera nacional.

"La querrela criminal contra el responsable de la difamación ha sido presentada ante los estratos judiciales y será la justicia ordinaria la que tome en sus manos ese tipo de afirmaciones, que lo único que buscan es aprovechar las circunstancias que atraviesa ENABOL y tratan de sacar el mejor partido posible", afirmó el jefe militar ante la consulta de los periodistas.



El buque Bolivia y sus problemas

Indicó que la actitud de Díaz es sospechosa, por cuanto su denuncia es pública en momentos en que ENABOL mantiene divergencias de carácter legal con su aún socia, la empresa alemana Hapag Lloyd, respecto de la situación de la sociedad mixta Líneas Navieras Bolivianas (LINABOL) y el problema del buque "Bolivia II", de propiedad de ésta.

No obstante, reiteró que las acusaciones no tienen ningún asidero e indicó que a principios de la presente semana, ENABOL envió dos

cartas de reclamo a las presidencias de las cámaras de Diputados y Senadores, respectivamente, en las cuales muestra su preocupación de cómo el Parlamento nacional "pretende ser utilizado por individuos como Díaz, que sólo buscan intereses subalternos, pero que por su actitud deberían responder ante la justicia", agregó el gerente general.

"Todos pretenden sacar algún beneficio de la situación que enfrentamos, sin tener en cuenta que se mella contra una empresa, pero si las afirmaciones que hacen esas personas interesadas en perjudicar a ENABOL no son fehacientemente probadas, tendrán que responder por sus actos y vamos a ser inflexibles para que ello ocurra", advirtió el capitán Badani.

NO SE COMPROMO NADA, SOLO HAY ESTUDIOS

De acuerdo con la explicación de la autoridad, ENABOL no adquirió para el proyecto Paraguay-Paraná ninguna embarcación que justifique la denuncia de Xavier Díaz.

A eso se suma el informe a las principales autoridades del Poder Legislativo por parte del presidente del directorio de ENABOL, almirante Mario Claire, quien asegura que por encontrarse el proyecto en fase de estudios de factibilidad, no se efectuaría ninguna compra, lo que desvirtuaría las presunciones de Díaz. "ENABOL viene desarrollando proyectos para la presencia nacional en la hidrografía Paraguay-Paraná, estudios que como su nombre lo indica, aún se encuentran en la etapa de factibilidad, (...) pero en ningún caso se han llegado a acuerdos formales respecto de la compra o adquisición de bienes de ninguna clase", afirma la carta enviada al Congreso de la república.



Almuerzo de fin de año en Palacio de Gobierno

En un almuerzo "de confraternidad" y con motivo de la Navidad se reunieron ayer el Presidente de la República, el Vice-Presidente, los presidentes de las cámaras de Senadores y Diputados, y el gabinete ministerial en pleno, en el que se conversó informalmente sobre diferentes temas, pero especialmente sobre el gobierno y la conducción del Estado.

"Ha sido un almuerzo de Navidad ofrecido por el Presidente a sus más cercanos colaboradores", informó el ministro de la Presidencia, Carlos Sánchez Berzain. Agregó que al término de esta reunión social el gabinete presentó sus saludos y felicitación al Presidente de la República en ocasión de las fiestas. Por su parte, el Jefe de Estado, Gonzalo Sánchez de Lozada, deseó una feliz Navidad a sus colaboradores.

Advierten dirigentes

Incremento de rentas para sector pasivo será ínfimo

La compensación económica para el sector pasivo en la gestión 1994, será de 6,30 %, lo cual es considerado como una elevación ínfima, que no resolverá los problemas económicos del sector.

Este criterio fue expresado por los dirigentes de la Confederación Nacional de Jubilados y Rentistas de Bolivia, Wendeslao Argandoña y Julio García, quienes aseguran que si el incremento para el sector activo de 7 %, para los rentistas la compensación será más baja.

En el sector pasivo los jubilados y rentistas llegan a percibir una renta mínima de Bs. 160, monto al que si se le agrega Bs. 10 por concepto de compensación mensual, se llegaría a percibir como 33 centavos de boliviano por día.

Los dirigentes sindicales al sostener que si se toma en cuenta el promedio del alza en los productos básicos significa 50 %, por consiguiente un incremento de las rentas de 33 centavos será una compensación nominal y humillante.

En este sentido exigen que el gobierno apruebe para la próxima gestión una renta mínima de Bs. 500 para el sector pasivo.

Wendeslao Argandoña informó que muchos rentistas, sobre todo del sector minero, tienen numerosa familia por tanto requieren un ingreso mensual mejorado.

Con las bajas rentas que reciben las familias deprimidas, están obligadas a vivir en forma penosa, porque se hallan imposibilitadas de cubrir las

necesidades más elementales de alimentación.

Respecto a los anuncios hechos por el Poder Ejecutivo de que en la próxima gestión se procederá a la elevación del precio de los carburantes, los rentistas se pronunciaron rechazando ese anuncio.

En un contexto de miseria ocasionada por el modelo económico neoliberal, miles de familias están en la calle como producto de la relocalización, por lo que no es conveniente una elevación de los carburantes.

Una decisión de esa naturaleza ocasionará un efecto multiplicador negativo y se fomentará la especulación y la elevación de los precios de los artículos de primera necesidad.

Retirados de fábrica "Té Chimate" exigen pago total de beneficios

Unos 30 trabajadores de la ex-fábrica de "Té Chimate" han solicitado a las autoridades del Ministerio de Trabajo, que la Corporación Regional de Desarrollo de La Paz cumpla con el pago del total de sus beneficios sociales.

El representante de los despedidos, Guillermo Cuevas, explicó a este matutino que por decisión del liquidador de la empresa, René Iporre, los trabajadores sufrieron descuentos de Bs. 800, 1.000 y hasta de 11.000 de sus beneficios sociales, bajo el cargo de deudas a la empresa.

Ese hecho es inusual, porque debido a las disposiciones legales vigentes en el país, de los beneficios sociales no corresponde realizar ningún tipo de descuentos.

En ese sentido, Cuevas afirmó que han solicitado ante las autoridades del Ministerio de Trabajo que intercedan, para que se devuelvan los descuentos efectuados a los retirados.

El pasado 30 de septiembre, la importante planta procesadora de Té Chimate cerró operaciones, debido a que los balances económicos arrojaron pérdidas importantes.

Las autoridades de CORDEPAZ demoraron más de dos meses para iniciar el pago de los beneficios sociales y cuando se procedió a su cancelación a partir del 8 de diciembre, las liquidaciones sufrieron descuentos.

Además, el representante de los despedidos señaló, como una estimación, que hasta el momento de los beneficios sociales se descontó un monto aproximado de 45.000 bolivianos, sobre la base de un balance que no supieron explicar las autoridades.

Asimismo, explicó que al parecer los ex-ejecutivos de Té Chimate procedieron a cargar a los trabajadores, las deudas ocasionadas por la mala administración de los gestiones.

Funcionarios del Ministerio de Trabajo, según la explicación de los afectados, se comprometieron a convocar al liquidador de Té Chimate, René Iporre, y a la abogada de la empresa, Wilma Argandoña, para que procedan a la devolución de los beneficios sociales.

No obstante, dichos representantes no acudieron a las oficinas de Trabajo y los trabajadores retirados aseguraron que acudirán a las instancias de la Corte del Trabajo, para que se cumpla con las disposiciones legales.

DIRIGENTE SIN BENEFICIOS

Por otra parte, Guillermo Cuevas dio cuenta que en su calidad de ex-dirigente sindical de los trabajadores de Té Chimate, no recibió agudado ni el pago de beneficios sociales, como represalia a las acciones de defensa de las fuentes de trabajo, que impulsó junto a los más de 47 trabajadores.

En ese sentido, reclamó a las autoridades de Té Chimate que se cumplan las leyes vigentes y se le paguen los beneficios sociales correspondientes.

Liquidador de la planta, René Iporre, procedió a efectuar descuentos en los beneficios sociales de los despedidos.

Militantes del atropello a periodistas en Beni y Chuquisaca

La Federación de Prensa de Bolivia protestó por el atropello a dos periodistas en Beni y Chuquisaca, señalando que esa organización.

En una actitud de preocupación por los periodistas por militantes de la ciudad de Trinidad.

"El periodista (Beni) fue atropellado por un grupo de claudestinos dirigidos por el MNR. Nino (Chuquisaca) fue atropellado por una comisión del Control Forestal que estaba destruyendo la zona de Yucuma", denunció.

Más adelante, continuó denunciando que los periodistas fueron atropellados por el MNR. Nino (Chuquisaca) fue atropellado por una comisión del Control Forestal que estaba destruyendo la zona de Yucuma", denunció.

Rubén Cabezas, corresponsal de "Hora del País" en Caracora Nor Chichiqui, denunció por el responsable político de esa localidad, Claudio Wac.

En estado de ebriedad, me afiliado por cualquier cosa que comprometa a ese político oscuro durante las elecciones municipales del 5 de febrero.

El Sindicato de Trabajadores de Chuquisaca denunció el nuevo atropello de los militantes del partido gobernante, por el dicho las permanentes de que este régimen se va.

En consenso, el respeto a la prensa y otras manifestaciones se las cumple.

La Federación de Prensa de Bolivia condena a algunas autoridades que en algunos dirigentes políticos guir en períodos distantes fue posible toda forma de intimidación y violencia contra periodistas de nuestro país.



MAÑANA GRAN ESTRENO DE NAVIDAD

CINE UNIVERSO

En simultáneo con: Cine Bustillo (Cochabamba)

DEL DIRECTOR GANADOR DEL PREMIO OSCAR POR LA PELICULA "LOS IMPERDONABLES" LLEGA AHORA UNA ESPECTACULAR PRODUCCION

KEVIN COSTNER
CLINT EASTWOOD
un Mundo Perfecto

WARNER BROS. Presents
A MALPASO Production KEVIN COSTNER CLINT EASTWOOD LAURA DERN "A PERFECT WORLD"
Music by LENNIE NIEHAUS Written by JOHN LEE HANCOCK Produced by MARK JOHNSON and DAVID VALDES
Directed by CLINT EASTWOOD

MAÑANA GRAN ESTRENO DE NAVIDAD

CINE 16 DE JULIO

EN SIMULTANEO CON:
CINE PALACE (Sta Cruz)
CINE AVAROA (Cochabamba) 1-1-94

MAÑANA ESTRENO DE NAVIDAD

Cine La Paz

Con su nuevo sistema de sonido **DOLBY STEREO** **GALAXY SENSORROUND**

Una Navidad con los Muppets

COPIA DOBLADA AL ESPAÑOL

TODO PUBLICO

Produced by DAVID BARRON
Designed by VAL STRAZOVEC
Executive Producer FRANK OZ
Screenplay by JERRY JUEL
Soundtrack Available on JIM HENSON RECORDS

Directed by JOHN FENNER
Photographed by JERRY JUEL
Produced by BRIAN HENSON
Produced by MICHAEL JARLOW & C.E.
Produced by MARTIN G. BAKER

BRASILIA
Efe

El canciller brasileño dijo que se propone estrechar las relaciones económicas y políticas con China y otros países de Asia, así como con África y

Después de la "resaca del fin del autoritarismo" vigente entre 1964 y 1985, dijo Amorim, la diplomacia brasileña debe propender a la afirmación de la democracia plena, el respeto de los derechos humanos, el desarrollo racional y el desempeño ético de la política.

CARACAS
Ansa

Las cifras de la OCEI coinciden con el informe anual presentado la semana pasado por la oficina local del Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF), que registra en Venezuela un 60 por ciento de pobreza

La situación tiene, como es obvio, fuertes repercusiones políticas. Fue principalmente en los sectores pobres de Caracas donde los militares golpistas de 1992 consiguieron el mayor apoyo de la población.

BUENOS AIRES

Disgustados por lo que consideraron "un duro golpe" del Ministerio de Economía, los sindicalistas no descartan que durante el pleno se dispongan medidas de fuerza.

Roberto Digón, secretario general del sindicato de los obreros tabacaleros, aseguró que "esta disposición no va en perjuicio de los sindicatos sino de todos los trabajadores" y afirmó que el aporte patronal a las obras sociales influye en no más del 0,4 por ciento dentro de los costes laborales de cualquier empresa.

COMUNICADO AL PUBLICO N° 09/93

La Paz, diciembre de 1993

Comunicamos a nuestros clientes que el Departamento de Publicidad atenderá el día viernes 24 desde las 8:30 hasta las 12:00 horas en horario continuo para la edición que circulará los días 25 y 26 del presente. En consecuencia, rogamos hacernos llegar sus anuncios con la debida anticipación para poder servirles mejor.

Aike

& Co.
(Bolivia) S.A.

Su tienda amiga

LE OFRECE MAS DE

3000

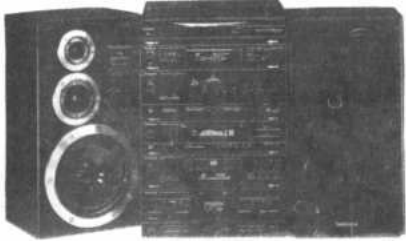
PRODUCTOS A PRECIOS
INCREIBLES!




CREDITOS DESDE 12 MESES
 SIN CUOTA INICIAL
 SIN GARANTES
 BAJOS INTERESES
 DESCUENTOS ESPECIALES










TODO ESTO Y
 MUCHO MAS
 UTILIZANDO SU
 TARJETA VISA O
 MASTER CARD DE
 SU BANCO
 PREFERIDO




Visítenos y compruebe la diferencia
 Av. Mariscal Santa Cruz 1328 - Telfs. 374538 - 37454
 Centro Comercial "La Chiviña" 1º Nivel - Telf. 79625
 La Paz - Bolivia

Escándalos financieros amenazan sacudir a Clinton

WASHINGTON
(De nuestras agencias)

De acuerdo con quien lo mire, los controvertidos tratos financieros del presidente Bill Clinton con un viejo amigo de Arkansas podrían ser una mala inversión y nada más, o el centro de un escándalo que podría sacudir su presidencia. Persistentes preguntas sobre los vínculos de Clinton con el empresario de Arkansas James McDougal, alimentadas por constantes divulgaciones de los medios de prensa, se centran ahora en un archivo de documentos sobre la inversión de los Clintons en la Corporación de Desarrollo Whitewater, una firma de bienes raíces en la que Clinton y McDougal eran socios.

El archivo fue sacado de la oficina del abogado de la Casa Blanca Vincent Foster poco después de su suicidio en julio y se pensó que estaba perdido hasta que la Casa Blanca divulgó esta semana que se encontraba en manos del abogado personal de los Clintons. La transferencia formó parte de una clasificación rutinaria de los archivos de Foster en tres categorías, sus papeles oficiales de la Casa Blanca, sus archivos personales, y sus archivos sobre los asuntos legales personales de los Clintons, dijo el lunes un asistente del presidente.

El mandatario, su esposa y asesores han expresado perplejidad por el continuo interés en los enredados tratos de Clinton con McDougal, y los han calificado como sólo una mala inversión en bienes raíces que terminó una pérdida personal de 69.000 dólares. "Me asombra que una inversión que resultó en una pérdida significativa para nosotros (...) sea aún un tema de investigación", dijo el martes Hillary Rodham Clinton.

Ayer, jueves, Clinton ordenó a su abogado entregar al Departamento de Justicia todos los documentos sobre sus inversiones.

Clinton señaló el miércoles que desconocía el contenido del archivo tomado de la oficina de Foster, pero insistió en que

una firma de contabilidad independiente había estudiado ya los documentos relevantes y no halló impropiedades de parte de los Clintons.

Investigadores federales, enemigos políticos y otros sugieren misteriosamente que los archivos podrían ocultar posibles acciones improprias que van desde conflictos de intereses hasta abusos de fondos electorales, desde derroche de fondos de los contribuyentes hasta una explicación para el suicidio de Foster.

Además de la Corporación de Desarrollo Whitewater, un blanco importante para los investigadores ha sido la Asociación de Ahorros y Préstamos Madison Guaranty, que fue incautada por reguladores bancarios en 1989 con un costo para los contribuyentes de más de 60 millones de dólares. En 1984, McDougal ayudó al entonces gobernador de Arkansas Clinton a saldar una deuda electoral de 50.000 dólares y los investigadores buscan determinar si fondos de depósito de Madison fueron desviados para ayudar a eliminar la deuda.

También investigan si reguladores de Arkansas dieron a Madison un trato favorable a cambio de la ayuda de McDougal. Según informes de prensa, un funcionario estatal designado por Clinton retrasó el cierre de Madison y aprobó una riesgosa venta de acciones por parte de la asociación que nunca se efectuó.

La Firma de Abogados Rose, de la que tanto la señora Clinton como Foster fueron socios alguna vez, también es objeto de escrutinio. La señora Clinton representaba a Madison en la venta de acciones. Si bien la Casa Blanca niega tajantemente sugerencias de acciones erróneas, los cuestionamientos no desaparecerán rápidamente.

El líder republicano del Senado, Robert Dole, presiona al Comité Bancario de esa cámara para que realice audiencias sobre Madison y Whitewater, y el representante Jim Leach el republicano de mayor rango en el Comité Bancario de la cámara baja, pidió a la procuradora general Janet Reno que nombre a un consejero especial para realizar una investigación.

Gobierno italiano decide adelantar elecciones generales

ROMA
Reuter

El presidente italiano Oscar Luigi Scalfaro se reunió con los presidentes de ambas cámaras del parlamento para tratar el adelanto de las elecciones generales. El presidente del Senado, Giovanni Spadolini, y su colega de la Cámara Baja, Giorgio Napolitano, concurren a ver al presidente en su palacio del Quirinale.

Fue el primer paso formal hacia el anuncio de una fecha para los comicios. El Senado eliminó el último de los escollos legislativos a la celebración de elecciones anticipadas -las primeras bajo el nuevo sistema electoral eliminatorio-, dando su sanción ayer al presupuesto para 1994. Una vez disuelto el parlamento, probablemente dentro de unas semanas, Scalfaro estará en condiciones de llamar a elecciones generales adelantadas conforme al nuevo régimen electoral aprobado por referéndum en abril.

Las elecciones, que se realizarán el 20 de marzo según los analistas políticos, podrían significar un duro golpe para los partidos implicados en el resonante escándalo de corrupción, que dominaron la escena política italiana en las pasadas cuatro décadas.

La Democracia Cristiana (DC), que se mantuvo en el poder ininterrumpidamente desde que derrotó en las urnas a los comunistas en 1948, continúa sumidos en la confusión.

Emilio Rubbi, que fue tesoro del partido durante sólo nueve meses, renunció ayer, jueves, al cargo en protesta por la demora en renovar a la DC. Se aguarda que la DC decida si conocer su nuevo programa partidario y cambie su nombre por el de Partido Popular Italiano el mes próximo.

El Partido Democrático de la Izquierda (PDS), surgido de las cenizas del ex partido comunista en 1991, ha tenido un excelente desempeño en las elecciones municipales celebradas en cinco ciudades este mes. Se prevé que emergerá como uno de los principales partidos italianos tras las nuevas elecciones. La Liga del Norte, un partido opositor favorable a una mayor autonomía para el próspero norte, sería otro de los grandes beneficiarios de la elección.

Hijos de veteranos de guerra del Golfo nacen con defectos

LONDRES
Ansa

Un porcentaje particularmente alto de hijos de veteranos norteamericanos de la Guerra del Golfo nació con defectos congénitos y está desarrollando enfermedades extrañas, reveló ayer, jueves, el diario británico The Guardian, que recordó que los soldados pudieron haber estado expuestos a armas químicas y biológicas.

Según el diario, entre las mujeres de los soldados también es muy alto el porcentaje de abortos espontáneos y de disturbios insólitos. La revelación hace temer que el "síndrome del Golfo" -los misteriosos problemas que sufren cuatro mil veteranos estadounidenses y alrededor de 500 británicos- pueda tener efectos genéticos o un componente viral que se haya transmitido a las familias de los soldados.

Citando fuentes del parlamento y militares, The Guardian escribe que los defectos congénitos hallados en los niños comprenden raras enfermedades hematológicas, graves disturbios del aparato respiratorio, órganos enormes o subdesarrollados, además de deformidades físicas como pies torcidos y dedos pegados. En muchos casos los padres habían tenido antes otros

hijos perfectamente sanos. El mayor número refiere a la 624a. Aproximadamente 1.500 soldados de la 624a. Arabia Saudita y en enero a abril de 1991, según algunos informes, pudo haber sido expuesto a armas biológicas y químicas.

La compañía en la que trabajaba el oficial médico, de los Estados Unidos, se desentendió de la enfermedad de los niños.

Tracey West, esposo de un soldado que sufre del "síndrome del Golfo", relató a The Guardian que su hijo nació con una enfermedad de la médula de la sangre.

El grupo sanguíneo de su hijo, además, después de haber cambiado de positivo a negativo, esto no puede ser un análisis hablan claro.

El Pentágono no ha pasado el "síndrome del Golfo" a la prensa, pero dispuso que se le otorgara una suma absoluta al tratamiento de los niños que durante la guerra habían estado expuestos a sustancias tóxicas.

CEI inaugura hoy cumbre busca de unión económica

ASHGABAT
Efe

Con el auge de los neofascistas en Rusia como telón de fondo, los jefes de Estado de la CEI celebrarán hoy, viernes, una cumbre en Ashgabat, la capital de Turkmenistán, para intentar una vez más potenciar la unidad económica y reparar su deteriorado sistema militar unificado.

Aunque hasta la fecha la mayoría de los problemas que enfrentan a las repúblicas ex soviéticas se perfilaban como insolubles, el temor por el ascenso en Rusia del ultranacionalista Vladimir Yirinovski con sus pretensiones de recrear el Imperio ruso, puede hacer las veces de revulsivo para que los países de la CEI se plieguen a la voluntad de Moscú sin mostrar excesiva resistencia.

En la víspera de la cumbre, el presidente ruso, Boris Yeltsin, que ya se encuentra en Ashgabat, donde es agasajado por las autoridades de esta república centroasiática, ha querido calmar a sus colegas de CEI y alejar los miedos por un posible expansionismo ruso.

"Toda Rusia quiere paz y estabilidad, y acercar el momento en

que se mejoren nuestras relaciones", afirmó Yeltsin, que quitó hierro al éxito de la cumbre extrema derecha y de las al declarar que él pasará.

El primer conato de unión económica tuvo lugar en una reunión previa de Gobierno, en la que se firmó un acuerdo de cooperación en el terreno de la producción industrial.

Sin embargo, las relaciones con la política y de impuestos, normalizar las relaciones, se han pospuesto a la próxima cumbre.

Recientes estadísticas indican que la caída en la producción industrial de la CEI es una causa principal en la crisis de los nexos económicos entre la desintegración de la URSS.

Los dirigentes buscan una solución al impago recíproco de las deudas de sus países, entre otras medidas jurídicas para estimular las relaciones económicas y alianzas aduaneras.

Rusia desplegará tropas en frontera iraní

ASHGABAT
Reuter

El presidente Boris Yeltsin y el mandatario de Turkmenistán firmaron un acuerdo según el cual se desplegarán tropas rusas en la frontera entre esa ex república soviética e Irán. El acuerdo de patrullaje conjunto de las fronteras de Turkmenistán, así como un pacto sobre doble ciudadanía, tienen lugar en momentos en que los gobernantes de la Comunidad de Estados Independientes (CEI) se aprestan a mantener una reunión cumbre en Ashgabat, capital turcomana. El ministro de Relaciones Exteriores ruso Andrei Kozhevnikov calificó los acuerdos de prueba de la lealtad a la CEI de Turkmenistán y de las buenas relaciones que mantiene con Moscú.

"Dan por tierra con las versiones de que Turkmenistán estaba por separarse de la CEI y de Rusia", declaró a la agencia de noticias Itar-Tass.

Yeltsin comentó que el acuerdo de doble ciudadanía es el primero que Rusia consigue sellar con otro estado de la Comunidad. "El tratado de doble ciudadanía es testimonio de la gran amistad que une a nuestros pueblos", dijo.

Turkmenistán, estado petrolero y el único que cuenta con independencia económica, mantuvo siempre cierta distancia de la CEI y se negó a aportar hombres a la fuerza de paz conjunta que opera en Asia Central. El presidente Saparmurat Niyazov, sin embargo, dio la bienvenida a presidentes, primeros ministros y otros funcionarios que llegaron a Ashgabat para asistir a la cumbre.

La Comunidad se fundó en 1991 al desintegrarse la Unión Soviética, con el objeto de brindar un marco adecuado a un estado profundamente interdependiente y facilitar el camino a la independencia. Desde el principio, sin embargo, surgieron diferencias respecto de si debería tratarse de un superestado con estrecha vinculación entre sus miembros -inevitablemente bajo el dominio de Rusia- o sólo una agrupación de gran flexibilidad.

Los primeros ministros y titulares de las carteras de Defensa y Relaciones Exteriores de los 12 estados que integran la CEI mantienen hoy reuniones por separado. Funcionarios señalaron que los primeros ministros analizarán la coordinación de una política destinada a atraer la inversión extranjera.

Corporación de Desarrollo de Oruro COMUNICADO

El Comité de Contratación Administrativa de CORDEOR comunica a todas las Empresas Constructoras que adquirieron Pliegos de Especificaciones para la Invitación Pública No. 053/93 Línea Porvenir Quehuallani, Invitación Pública No. 054/93 Línea Subtransmisión Iruma-Mojón Pampa, Invitación Pública No. 055/93 Redes Eléctricas baja tensión Omitiri-Ventilla-Caracollito-Guardaño-Mojón Pampa, que la presentación de propuestas originalmente señalada para fecha 30-12-93 a horas 17:30 ha sido POSTERGADA hasta fecha 7 de enero de 1994 horas 17:30.

Oruro, diciembre de 1993

DEPARTAMENTO LEGAL CORDEOR
RELACIONES PUBLICAS CORDEOR



MINISTERIO DE DESARROLLO HUMANO
SECRETARIA NACIONAL DE SALUD
SECRETARIA REGIONAL DE SALUD "LA PAZ"
OPS/OMS USAID UNICEF

LA PAZ
SE MOVILIZA CONTRA LA
DIARREA Y EL COLERA

UNICEF-OMS/OPS-M.A.N.-PROISS

EL COLERA ENFERMEDAD DE LA SUCIEDAD

El cólera es una enfermedad infecciosa, se presenta con:

- abundante diarrea
- vómitos
- calambres

EVITA EL COLERA

1. Toma agua cocida.
2. Lávate las manos con agua y jabón, antes y después de cocinar y comer.
3. Lávate las manos después de hacer caca.
4. Pon la basura en un balde con tapa o en una bolsa.
5. Lava y haz cocer bien los alimentos.
6. Lava y tapa los alimentos, platos, cucharas con un secador limpio.
7. Usa el baño público o letrinas.

Si tienes diarrea toma agua cocida en abundancia y Sales de Rehidratación Oral.

MAXWEL VENDE

Suridores electrónicos Tokheim americanos, para gasolina y diesel, diferente capacidad y modelos. Contamos con stock para entrega inmediata. Instalamos con garantía de un año, somos representantes autorizados de la Corp. Tokheim U.S.A. Contamos con técnicos capacitados a nivel nacional, electrodomésticos, electrónicos y eléctricos. Servicios de mantenimiento y reparación. A nuestro cargo 53 estaciones en toda Bolivia desde 1989. Ref. Tellos 46-4754 - 46-6211 - FAX 46-0847. BUENOS 116 MAX ROMERO. 208354-18 AL 23.

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE ORURO INVITACION PUBLICA Nº 058/93

El Comité de Contratación Administrativa de la CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE ORURO, en cumplimiento a disposiciones legales en actual vigencia invita a las Empresas Constructoras constituidas a presentar sus ofertas para:

ALQUILER DE EQUIPO DE CARGUIO Y TRANSPORTE
TRAMO ANDAMARCA-LACA LACA
"PROYECTO CONSTRUCCION CAMINOS VECINALES"

El Pliego de Especificaciones Técnicas y Administrativas podrá ser recabado a partir de la fecha gratuita del Departamento Legal de CORDEOR, ubicado en calle Potosí Nº 5529. Las propuestas contendrán los requisitos legales estipulados en el Anexo Tres del D.S. 21660, del 27 de octubre de 1994, presentadas en sobre cerrado, como máximo a horas 17:30 p.m. del día 14 de enero de 1994, en la Sala del Departamento Legal de CORDEOR, ubicadas en calle Potosí Nº 5529, (segundo piso). La apertura de sobres se verificará al día siguiente, en la Sala de Reuniones de la entidad.

Oruro, diciembre de 1993

DEPARTAMENTO LEGAL DE CORDEOR
RELACIONES PUBLICAS DE CORDEOR



CORTE DEPARTAMENTAL ELECTORAL DE LA PAZ
SALA MURILLO

Comunicado No. 29/93 ENTREGA DE CREDENCIALES A CONCEJALES ELECTOS

La Corte Electoral de La Paz-Sala Murillo comunica a la opinión pública que la entrega de credenciales a los concejales electos de las ciudades de La Paz y de El Alto se realizará el día 27, a horas 10:30, en ceremonia a realizarse en el Salón República del Hotel Presidente.

A esta actuación, de profundo significado cívico y democrático, han sido invitados señores concejales electos, miembros de la Corte Nacional Electoral, altas autoridades de los poderes Legislativo, Ejecutivo y Judicial, así como de organismos públicos departamentales y dirigentes de organizaciones políticas y cívicas.

La Paz, 23 de diciembre de 1993

CORTE ELECTORAL DE LA PAZ - SALA MURILLO.

FF.AA. no tienen intención de dar golpe de Estado

Las Fuerzas Armadas argelinas se consideran implicadas en la lucha contra el terrorismo y la preparación de la transición política, pero no imponer una solución militar. Informaron ayer, jueves, los representantes de la Seguridad del Estado. "Los analistas diplomáticos que anticipan la salida de los tanques a la calle, o que a su propia conciencia, incurren en un serio error de apreciación", dijeron las fuentes consultadas.

El gobierno argelino ha reafirmado a los jefes de las Misiones militares que no ordenará ninguna parcela de poder ante los partidos políticos. Pero, al mismo tiempo, desde principios de este mes, los representantes de las Fuerzas Armadas en la comisión de una "conferencia nacional para el diálogo", han subrayado que estas son partidarias de un diálogo con personalidades "representativas" del disuelto Frente Islámico de Salva-

ción. Los consejeros del ministro de Defensa, Lamin Zerual, el general Mohamed Tuati, tras calificar de "legal" la disolución del FIS, afirman que "es poco importante preocuparse ahora por el futuro bien o no en ponerlo fuera de la ley".

Tuati, si dentro del FIS existieran personalidades "que se oponen a la ley y al Estado argelino", habría de darles la oportunidad de participar en la preparación de un programa de transición política en los próximos tres años. Tuati es uno de los hombres que los argelinos consideran "candidato" probable a uno de los miembros del futuro Consejo de Transición que, a fines de enero, debe teóricamente reemplazar a la actual presidencia colegiada del Consejo de Estado (ACE). Los medios políticos estiman, que la personalidad que tendría más posibilidades de representar al Consejo, a lo que se define como "sensibilizado islamista", es el ministro de Asuntos Exteriores, Ahmed Taleb Ibrahim.

Ibrahim vive a caballo entre París y Argel, y además de ser uno de los representantes de la vieja burguesía entroncada con la franja nacionalista, se le considera el "eslabón perdido" entre el FIS y el reconstituido Frente de Liberación Nacional (FLN) argelino. Los partidarios del "compromiso histórico", entre quienes destaca el general del Frente de Fuerzas Socialistas (FFS), Hocin Alt, afirman que, dentro de las Fuerzas Armadas, "también" hay hombres susceptibles de lanzar una verdadera dinámica

Raúl Castro considera necesario un cambio de mentalidad en Cuba

LA HABANA
Efe

El segundo hombre en la jerarquía política cubana, Raúl Castro, consideró necesario "un cambio de mentalidad de todos para trabajar en las nuevas condiciones", al intervenir en la última reunión del Comité Central del Partido Comunista que analizó esta semana la situación económica del país. Raúl Castro insistió particularmente en ese cambio de mentalidad en el caso de los dirigentes e insistió en que deben prepararse en materia económica a través del sistema de escuelas que posee el Partido, según una nota insertada ayer, jueves en la portada del rotativo "Granma", portavoz de los comunistas cubanos.

La reunión que también abordó las condiciones económicas para afrontar el próximo año, examinó la marcha de la zafra azucarera, las tareas del Ministerio de la Agricultura y consideró necesario que cada institución trabaje sistemáticamente en la disminución del presupuesto y en hacer eficiente el uso de los recursos disponibles.

Sobre ese último aspecto, Raúl Castro afirmó que las Fuerzas Armadas Cubanas "mantuvieron y elevaron la capacidad combativa de las tropas a pesar de que se han hecho disminuciones sustanciales de su presupuesto. Pese a esa circunstancia, valoró que las unidades de las Fuerzas Armadas Cubanas están logrando importantes niveles de autoabastecimiento alimentario y prestan actualmente importantes servicios a la economía de la isla.

México soporta la peor contaminación de su historia

MEXICO
Efe

La ciudad de México soporta la peor situación de contaminación de los últimos años y se encuentra en el primer grado de contingencia por cuarta vez en este mes.

Según la información oficial, el consumo de gasolina durante las últimas jornadas ha sido de una media de 20 millones de litros al día, alrededor de un litro por cada uno de los habitantes de esta población, la más grande y contaminada del mundo.

La situación de la atmósfera empeoró el miércoles y las autoridades decidieron reimplantar la emergencia ambiental, que apenas había sido levantada la noche del martes por la Comisión para el Control de la Contaminación.

La situación de emergencia fue implantada a las 19:00 GMT del miércoles y las autoridades han anunciado que estará vigente hasta las 22:00 GMT de este jueves, cuando las autoridades deberán pronunciarse de nuevo.

Esta es la cuarta ocasión que se declara la situación de

emergencia ambiental en diciembre y la tercera en ocho días, después de tres jornadas la semana pasada. Durante 1993, la situación de emergencia se ha declarado en 12 ocasiones.

La emergencia entró en vigor al registrarse 258 puntos de ozono del Índice Metropolitano de la Calidad del Aire (IMECA), que considera que los niveles superiores a 200 "pueden incrementar las molestias e intolerancia relativa al ejercicio en personas con padecimientos respiratorios y cardiovasculares".

Las condiciones atmosféricas, las bajas temperaturas invernales y la situación geográfica de la metrópoli, rodeada de montañas y volcanes y en la que ya es inusual ver el horizonte, han impedido que la capital mexicana pueda verse libre de la contaminación.

La polución generada por 3.5 millones de automóviles, que según los ecologistas supone un 70 por ciento del total, se ha agravado esta navidad debido a que millones de personas han convertido las avenidas en auténticos ríos de vehículos para inundar los centros comerciales para hacer sus compras.

En las afueras de la ciudad

puede apreciarse una espesa capa de gases de color rojizo sobre la metrópoli y no pueden verse los volcanes Iztaccíhuatl y Popocatepétl, que antes eran uno de los principales espectáculos de la ciudad entre diciembre y enero.

La contaminación ha desencadenado agudos cuadros de enfermedades respiratorias y visuales entre sus habitantes, mientras los dolores de cabeza y el mal humor son también, en esta época, muy frecuentes entre los habitantes.

La Secretaría de Salud ha anunciado que pondrá en marcha un Sistema de Vigilancia Epidemiológica para identificar los daños que provocan en la salud de los capitalinos los altos índices de ozono, monóxido de carbono, hidrocarburos, partículas en suspensión y otros contaminantes.

"El sistema opera cada vez que se establece la primera fase de la contingencia ambiental y consiste en la elaboración de encuestas rápidas entre la población, en las zonas más afectadas por la contaminación", dijo un portavoz de la dependencia.

Rusia y China intervienen en negociaciones árabe-israelíes

El proceso de paz en el área. Por su parte, el canciller israelí Shimon Peres, antes de partir de París tras la conclusión de las conversaciones con los palestinos, declaró que la reunión de Versalles permitió concretar "algunos progresos". Peres hizo esa afirmación ante el ministro de Relaciones Exteriores, Alain Juppé, reveló el vocero del canciller.

Antes de embarcarse en el vuelo hacia Tel Aviv, Peres informó al ministro sobre el desarrollo de las discusiones, en particular la cuestión de la seguridad en el ámbito del acuerdo sobre Gaza y Jericó firmado el 13 de septiembre en Washington.

Poco después, el jefe de la delegación palestina Yasser Abed Rabbo se embarcó rumbo a Túnez. Los negociadores israelíes y palestinos encargados de poner a punto la aplicación del plan de autonomía en la franja de Gaza y en Jericó reanudarán sus discusiones el lunes en El Cairo, luego de que ayer no se había alcanzado ningún acuerdo en Versalles, informaron los mismos negociadores.

Ahmed Korei, jefe del departamento económico de la OLP y uno de los principales artífices del acuerdo israelí-palestino de Oslo, declaró que las discusiones de Versalles no llevaron a ninguna solución y que las divergencias quedan en pie, en particular sobre el control de las fronteras entre Gaza, Jericó y los países limítrofes.

La OLP dice que la importancia al par en Washington y mantener la credibilidad.

RESA NACIONAL DE ELECTRICIDAD S.A. ENDE

Entar Propuestas para:

Invitación Pública Nº: C95/93/011

Construcción de cerco de ladrillo, malla olímpica y alambre de púas, nivelación de terreno en la Subestación de Vinto en Oruro.

Ententación de Propuestas: 17 de enero de 1994, hasta horas 11:30, radio.

Ententación: Oficinas ENDE en Cochabamba

ipo de Especificaciones en:

Calle Colombia Nº 0-0655

6 de Julio, Edificio Cosmos 8vo. piso

Guachalla, Edificio Cámara de Comercio

ago: \$us. 10,00 ó su equivalente en bolivianos a la cotización oficial

quisición. Los interesados deberán portar su RUC a momento de

se efectúa de acuerdo al D.S. 22678.

Cochabamba, diciembre de 1993

RESA NACIONAL DE ELECTRICIDAD S.A. ENDE

Entar propuestas para

Invitación Pública Nº: CB3/93/064

ministro de Transformadores Trifásicos de Distribución. 50 KVA.

2220V - Sistema Cobia

Ententación de propuestas: 24 de enero de 1994, hasta horas 11:30,

Ententación: Oficinas ENDE en Cochabamba

ipo de Especificaciones en:

Calle Colombia Nº 0-0655

6 de Julio, Edificio Cosmos 8vo. piso

Planta Guaracachi Av. Brasil y Tercer Anillo

ago: \$us 10,00 ó su equivalente en bolivianos a la cotización oficial

quisición. Los interesados deberán portar su RUC a momento de

se efectúa de acuerdo al D.S. 22678.

Cochabamba, diciembre de 1993

LLOYD AEREO BOLIVIANO



Por las Fiestas de Fin de Año

Si usted viaja

Cochabamba/La Paz

Miércoles en el vuelo LB 800 de los días 22 y 29 de Diciembre de 1993 y 5 de Enero de 1994.

La Paz/Cochabamba

Lunes en el vuelo LB 817 de los días 20 y 27 de Diciembre de 1993 y 3 y 10 de Enero de 1994.

Condiciones

- El viaje debe ser de ida y vuelta de La Paz a Cochabamba ó viceversa.
- Validez de la tarifa solo para vuelos especificados.
- No es aplicable junto con otros descuentos.
- Los menores tienen 60% de descuento sobre la tarifa normal de adulto.
- Los infantes tienen 90% de descuento sobre la tarifa normal de adulto.

Consulte con su agencia de viajes o en nuestras oficinas

COCHABAMBA
Telf: 25910 - 50762

LA PAZ
Telf: 367718

SANTA CRUZ
Telf: 44333 - 44411

SUCRE
Telf: 22666 - 21140

TARIJA
Telf: 42282 - 43565

TRINIDAD
Telf: 20595 - 20178



LLOYD AEREO BOLIVIANO

..somos su línea aérea

Aunque la balanza comercial es deficitaria

En 1993 las exportaciones crecieron



El valor agregado de las exportaciones también creció este año...

Si bien hay que tomar con pinzas las cifras que se dan en Bolivia porque varían según las entidades, el Informe de la Secretaría Nacional de Industria y Comercio señala que el total de las exportaciones del país creció 7.1% en 1993 con respecto a la gestión pasada, según datos preliminares entregados ayer a la prensa por el Secretario de Industria, Carlos Morales.

A este crecimiento, los rubros que más aportaron fueron la exportación de productos no tradicionales y la de los minerales pese a que enfrentaron una baja en sus precios internacionales. El gas fue el producto que menos contribuyó debido a que enfrentó una caída de 30% por la rebaja en el precio de venta a la República Argentina.

En 1993 las exportaciones no tradicionales crecieron 20% con respecto a 1992 lo que significa que el valor de las ventas en este orden alcanzarán este año a 270 millones de dólares, frente a 216 millones que se exportó en la gestión pasada.

ALTA INCIDENCIA DE LOS PRODUCTOS ELABORADOS

Según el Secretario Carlos Morales los productos primarios llegaron a tener una incidencia de 20% en las exportaciones no tradicionales, mientras que los productos elaborados 80%.

A esto se sumó una mayor lista de productos exportados. De 240 rubros vendidos en 1992 en el presente año se subió a 327. El valor de las exportaciones por kilo aumentó 27%. El año pasado el precio promedio kilo de venta fue de 0.46 dólares y ahora llegó a 0.58 dólares, lo que demuestra que hubo un mayor valor agregado en los productos.

En la evaluación anual se concluyó que las exportaciones tradicionales crecieron 4%, porcentaje menor al que se registró en 1992. Morales consideró que el crecimiento de 7.1% en las exportaciones totales, es un buen síntoma para la economía si se toma en cuenta la caída del precio de los minerales en el mercado interna-

Con el caos de las cifras que son distintas según las entidades, el informe de Industria y Comercio señala que las exportaciones no tradicionales crecieron 20% con respecto a 1992, mientras que las tradicionales sólo aumentaron 4%. Según el BCB, el déficit es de \$us. 501 millones de dólares y es inferior al del año pasado, en tanto que la Secretaría muestra que el déficit se agudizó más y es de 360 millones.

cional y los dos procesos electorales que tuvo que enfrentar el país.

APORTE DE LAS EXPORTACIONES AL PIB

Según los datos macroeconómicos el crecimiento de las exportaciones de 7.1% contribuirá al crecimiento del Producto Interno Bruto (PIB) con 1%.

A futuro el optimismo es grande, ya que se espera que en 1994 se duplique la tendencia del crecimiento.

Para lograr esta meta se adoptarán medidas para agilizar los trámites, crear una dinámica en el trabajo del sector empresarial, eliminar las trabas burocráticas y concluir con el desarrollo del Instituto Nacional de Promoción de Exportaciones (INPEX).

El Secretario de Industria dijo que una muestra de la voluntad política del gobierno, de dinami-

zar el comercio exterior, es la devolución de impuestos al sector exportador.

Recordó que en agosto pasado al aprobarse el Reglamento de la Ley de Exportaciones se dio operatividad al instrumento legal que en 1994 será más dinámico.

DEFICIT DE LA BALANZA COMERCIAL

Al ser consultado sobre el déficit que alcanzará en el presente año la balanza comercial, Morales anunció que será de 390 millones de dólares, cifra superior a la que se registró en 1992.

Aquí cabe señalar que los informes del Banco Central de Bolivia son diferentes a los de la Secretaría de Industria porque utilizan otros parámetros de medición.

Según el BCB el déficit es de 501 millones de dólares, inferior al del año pasado, mientras que la Secretaría señala que el déficit se ha agudizado más.

A principios del presente año se estimó que el déficit del comercio exterior llegaría a 500 millones de dólares, sin embargo Morales dijo que la recuperación en la exportación no tradicionales impidió la confirmación de esta cifra.

El incremento del déficit comercial se explica en el crecimiento de 8% de las importaciones frente a un aumento de sólo 7.1% de las exportaciones.

Sin embargo, Morales dijo que este déficit está ampliamente compensado por la cuenta capital.

En otras palabras nuestro intercambio de productos con el exterior es negativo, pero el intercambio de capital sigue siendo positivo, lo que en verdad no sólo nos compensa, sino que probablemente vamos a terminar el año con un crecimiento de las reservas netas internacionales", subrayó.

MAÑANA
GRAN ESTRENO
DE NAVIDAD

Cine
6 de agosto

LA FAMILIA FAVORITA DEL
MUNDO LLEGA DE NUEVO



¡MIRA QUIEN
HABLA
AHORA!



EL SONIDO
ORIGINAL
ADQUIRIÓ
EN HERENCIA

WAT

TODO PUBLICO

TOM ROPELEWSKI

LESLIE DIXON

JONATHAN D. KRANE

TOM ROPELEWSKI

EN SIMULTANEO CINE ASTOR (COCHABAMBA)

FARMACIAS 327-245
DE TURNO

Las 24
horas

Suavidad y calor con



Artículos en pluma
de GANSO y PATO
Edredones,
Almohadas,
Chamarras

Sac. N° 1 final 6 de agosto N° 2990
Sac. N° 2 Galería V Contarino Edif. nuevo.
comienzo 6 de agosto Tel. 362624

super oferta

VERNON

La Clase

Lo mejor para
ambos sexos:
artículos de
cuero fino



Feliz
Navidad

La Paz!



CERVECERIA TAQUINA S.A.



CONSULTORA



BANCO BIG BENI
Más interés por Nuestros Clientes

**En El Alto,
falsos inspectores
controlan
pago de aguinaldos**

Página 6

**Coliseum Casino
de La Paz, Cochabamba
y Santa Cruz reabren
sus puertas**

Página 4



BANCO BIG BENI
Más interés por Nuestros Clientes

PRESENCIA del PAÍS

La Paz, Bolivia
viernes 24 de diciembre
de 1993

cción

Arzobispo pide a los ricos que compartan la Navidad con los pobres

LA PAZ, 23 (PRESENCIA). - "La Navidad es el acontecimiento más importante de la humanidad, la fiesta de la paz, de la esperanza; la Navidad es la fiesta de los pobres, en la que el amor se manifiesta sobre todo", dijo hoy el arzobispo, Mons. René Fernández.

El arzobispo pidió que todos los cristianos "debamos abrir nuestro corazón ante la presencia de Dios entre los hombres, ante la presencia de Cristo que llega para redimir al género humano, que llega a la fe con nosotros".

El arzobispo afirmó que el mensaje de la Navidad es el amor, de la paz, de la justicia y de la fraternidad porque es una fiesta para quienes tienen dinero, a los ricos; sino también para los desvalidos tal como ocurrió en Belén, donde Jesús nació en un pesebre. "Es así como Dios quiso decirnos que la pobreza es una virtud", acotó.

El arzobispo dijo que la Navidad en estos tiempos "tomó un rumbo diferente" porque ha cambiado de sentido, se ha distorsionado su significado. "La Navidad es sólo para quienes tienen dinero, que tienen dinero no tienen derecho a participar, a celebrar esta Navidad", dijo.

El arzobispo dijo que la Navidad se caracteriza ahora por el egotismo. "El negocio parecería ser lo principal" señaló a tiempo de decir que la Navidad es la fiesta de la fraternidad.

El arzobispo dijo que, en medio de la pobreza, de la falta de dinero, de la desesperanza, de la falta de fe, la Navidad es una fiesta sencilla. Esta es la fiesta en la que los pobres están más presentes. Se parecen más a Cristo que nació pobre, vivió pobre y murió por la humanidad", afirmó.

El arzobispo dijo que la Navidad es una fiesta para todos los bolivianos. En particular, compartan "todo lo que Dios nos ofrece no son los regalos, los presentes; lo importante es el amor, el espíritu de fraternidad que debe haber en cada Navidad".

El arzobispo dijo que los que tienen algo lo compartan con sus semejantes, con los débiles, los pobres, los desvalidos. "Les ruego que compartan con los enfermos, con los presos, con los pobres de espíritu, con los que necesitan la ayuda de Dios y perdonen porque Navidad es una fiesta de reconciliación", finalizó.

Ministerio Nacional de Educación

La educación eliminará la brecha entre áreas urbana y rural

SUCRE, 23 (PRESENCIA). - La Educación Primaria, a través de la descentralización, eliminará la brecha entre áreas urbana y rural. Se reemplazarán los ciclos básico e intermedio en un nominado primaria. Se acabarán las libretas y las calificaciones mediante notas del 1 al 7.

Se reemplazarán los ciclos básico e intermedio en un nominado primaria. Se acabarán las libretas y las calificaciones mediante notas del 1 al 7.

La acción: una de cuatro años donde aprenderán técnicas manuales y la última de dos años en la que podrán dedicarse a la rama humanística o técnica, habilitándose como bachilleres en cualquiera de esas áreas.

La modalidad para pasar de una etapa a otra también cambiará sustancialmente. Ya no será a través del vencimiento obligatorio en un año de cada curso, ni mediante calificaciones puestas en una libreta. Las etapas podrán ser completadas antes o después de los años previstos como parámetros por el nuevo currículo, según la capacidad de aprendizaje que tengan los alumnos.

Lo que se pretende con estos cambios es formar a los niños y jóvenes para la vida, capacitándolos desde pequeños con conocimientos que les resulten útiles en su actividad cotidiana. Definitivamente, ya no habrá más eso de aprender a leer recitando de memoria "mi mamá me ama, mi mamá me mima", sino en base a realidades concretas", insistió Martínez.

Las reformas y el nuevo camino del sistema educativo propuesto por el gobierno tendrán además que ser coordinadas con la participación activa de la comunidad, a través de los padres de familias, de los maestros y de los propios niños. La fórmula es Participación+ Conocimiento+ Educación para la vida, dijo el coordinador nacional.

LO QUE NO CAMBIARÁ
Martínez dijo que las reformas no incluyen la privatización o municipalización de la educación, ya que el Estado continuará siendo responsable de su tuición y de garantizar la enseñanza fiscal gratuita para toda la población en todos los niveles.

Tampoco será pretexto para el despido de maestros, como algunos sectores temen, ya que está comprobado que en el país son necesarios tantos maestros como hay actualmente, o más, para poder cubrir las demandas de una población analista que incluye a niños, jóvenes y adultos sin diferencias.



Conmovedoras imágenes

Centenares de familias campesinas estiran la mano en las calles de Sucre

SUCRE, 23 (PRESENCIA). - Centenares de familias campesinas que llegaron en las últimas horas a esta capital, se encuentran configurando imágenes conmovedoras de la pobreza secular al estirar la mano y clamar solidaridad por las calles de Sucre y a pocas horas de la celebración de la fiesta navideña.

Ya es una costumbre que faltando dos o tres días, las coloniales calles del centro de esta ciudad queden invadidas por ancianos, niños y madres de origen humilde. Portando un pequeño bulto, un envase que es usado como recipiente, con abaracas y ropa vieja, se ubican en calles estratégicas.

Las plazas, mercados y templos son los escenarios más preferidos por esos migrantes temporales que atraídos por las campañas de solidaridad, la entrega de comida, ropa y juguetes, dejan por unos días sus comunidades habitualmente pobres. De acuerdo a un trabajo periodístico que desplegaron hoy las emisoras "La Plata" y "Loyola", las centenares de familias tuvieron que recorrer a pie desde sus comarcas, muchas de ellas ubicadas en la provincia Oropeza cuya capital es precisamente Sucre.

"Queremos juguetes", "que nos regalen ropita", "hemos venido para pedirnos comida", fueron algunas de las palabras que en quechua recogió en entrevistas directas el periodista Edgar Canedo Baspineiro de la decana estación radial, "La Plata". Es habitual que en víspera de la Navidad, algunas instituciones y personas organicen campañas para entregar una taza de chocolate o un plato de picanca gratis. Curiosamente este año, en Sucre, no se advirtió ninguna convocatoria para la donación de juguetes o ropa.

A partir de enero

Gobierno anuncia el cierre de operaciones de mina San José

ORURO, 23 (PRESENCIA). - Los mineros de San José a partir del cierre definitivo de su empresa recibirán el subsidio de cesantía que establece el Fondo de Alivio Social, consistente en Bs 500 mensuales y ello podrá cancelarse a partir de enero, dijo hoy el ministro de Trabajo, Reynaldo Peters Arzabe.

Señaló que "necesariamente deben ser tomados en cuenta dentro del plan de alivio, los mineros que sean despedidos por el cierre de operaciones en la mina de San José". Esto debemos establecer a este beneficio y cuántos continuarán realizando las operaciones de mantenimiento del yacimiento, añadió.

Dijo que, sin embargo, se espera conocer el resultado de la negociación que mantienen en base al pleito petitorio de 13 puntos que entregaron los dirigentes del Sindicato Mixto de Trabajadores Mineros de San José, al ministro Reynaldo Peters, donde consignan una solicitud para el pago de beneficios extralegales, la transferencia de los serenos y además la mantención de los servicios de educación y salud. El pedido del extralegal consiste en una gratifica-

ción de un sueldo por año, al margen del pago establecido por la Ley General del Trabajo, que consigna el desahucio y beneficios sociales. "Este planteamiento es negociado y veremos que se puede hacer por favorecer a los trabajadores, pero lo importante no es paliar su situación de manera momentánea, sino de forma definitiva y por ellos estamos estudiando el establecimiento de una cooperativa multiactiva para que se beneficien todos los mineros que queden cesantes", afirmó el ministro Peters.

COOPERATIVA
Consultado sobre estructura de la cooperativa a conformarse, dijo a PRESENCIA que se trata de un ente que agrupará la actividad agropecuaria, de vivienda, ahorro y préstamo, y de servicios.

Citó como ejemplo que en la actualidad el Hospital de San José, de propiedad de la COMIBOL, apenas cubre el 30% de sus servicios, pero que sin duda al futuro, dentro del nuevo sistema de administración cooperativa se podrá ampliar este nivel de prestaciones de atención especializada al 100%, lo que implica contratar a mayor número de trabajadores, profesionales y otorgar beneficios a una po-



Una

sonrisa

Radio Fides entregó ayer regalos a los niños de la calle, cumpliendo de esta forma con la campaña denominada "Por una sonrisa para los niños". Durante el pasado fin de semana, esta emisora realizó un maratónico espectáculo artístico mientras recibía de la población distintos donativos -entre juguetes, ropa y alimentos-, los mismos que fueron distribuidos entre los niños pobres de la ciudad, en instalaciones del cine Monje Campero.

En esta Sección

YUNGAS

Ataque de la broca del café podría disminuir el próximo año en los Yungas paceños

Pág 6

ORURO

Magisterio nacional rechaza la propuesta de reforma educativa del gobierno

Pág. 2

POTOSI

Concejo municipal entregó las obras del complejo recreacional de Tarapaya

Pág. 2

TARIJA

El obispo recordó que Cristo es el camino de la liberación

Pág. 2

BENI

Patrullas fluviales de UMOVAR destruyen laboratorios de droga

Pág. 3

COCHABAMBA

Familiares de los retirados de DIRECO se sumarán a la huelga de hambre

Pág. 5

**Obispo rec
que Cristo
camino de
liberación**

Hacen mención a la corrupción
perante en el país, inherente al
tema burgués, que ha llegado a los

prestará a la concertación, más al contrario, unido a su pueblo luchará por mantener la educación fiscal unitaria y gratuita, por ello proponen organizar y fortalecer los comités de defensa de la educación en las unidades educativas, barrios, zonas, provincias y departamentos, articulados a través de las Federaciones, Centrales Obre-

CONCEJO MUNICIPAL ENTREGA

vieron presentes en el acto, exteriorizaron su complacencia por el proyecto "tipo" que pretende convertirse en uno de los más importantes del país porque cuenta con piscinas de aguas termales, campos deportivos, áreas verdes, restaurant, un salón y dependencias aptas para eventos de carácter nacional

Con todo el Concejo Municipal entregó el proyecto ejecutado al gobierno municipal para que sea este quien lo

vieron presentes en el acto, exteriorizaron su complacencia por el proyecto "tipo" que pretende convertirse en uno de los más importantes del país porque cuenta con piscinas de aguas termales, campos deportivos, áreas verdes, restaurant, un salón y dependencias aptas para eventos de carácter nacional

Excombatien
piden asigna
de alimentos

Sin embargo, representantes de los ex-trabajadores de la Compañía

Precisamente por este antecedente, todos los denominados "relocalizados" por el actual gobierno, aguardan con mucha impacien-

Dama de la Nación Ana de Sánchez de Lozada: fue el clamoroso pedido para que los alimentos donados por una familia, se destine un cupo para las personas de extrema pobreza que pertenecen a esa institución. En el pedido firmado por la dama de la Nación, se pide que los alimentos donados por una familia, se destine un cupo para las personas de extrema pobreza que pertenecen a esa institución.

La Paz, diciembre de 1993

RECCION: Edif. Mariscal de Zepita Av. Mariscal Santa Cruz
N° 661 esq. Pasaje Peatonal Bloque "A" 2° piso Of.
201 entre Plazas San Francisco y Pérez Velasco
Telf.: Lab. 324528 Telf. Dom. 321122 - Casilla

Neología: La Católica
Dr. Jaime Aguilar Hs 17:30 a 20:00 Ed.
Montevideo P. 2 Tef. 32.3975

Psicología-Enfermería: Inyectables, sueros, curaciones- CEMEP
Atención a afiliados y público en general

COMUNICADO

CUMPLIMIENTO AL REGLAMENTO PRESUPUESTARIO APROBADO POR LA RESOLUCION MINISTERIAL N° 1089.

EN CUMPLIMIENTO AL REGLAMENTO PRESUPUESTARIO APROBADO POR RESOLUCION MINISTERIAL N° 704 DE JUNIO 22 DE 1989, LAS CUENTAS DEL PRESUPUESTO DE RECURSOS Y GASTOS DE LOS ORGANISMOS DEL SECTOR PUBLICO SE CERRARAN AL 31 DE DICIEMBRE DE 1989.

EN TAL SENTIDO, LA SUBSECRETARIA DE PRESUPUESTO DE LA SECRETARIA NACIONAL DE HACIENDA, COMUNICA A TODAS LAS ENTIDADES QUE PRECISEN EFECTUAR MODIFICACIONES INTRAINSTITUCIONALES DE PARTIDAS PRESUPUESTARIAS, QUE PODRAN PRESENTAR LAS MISMAS HASTA EL DIA 27 DE DICIEMBRE, IMPOSTERGABLEMENTE.

LA PAZ, DICIEMBRE DE 1993

Santa Cruz



Prefecto de Santa Cruz

No habrá clemencia para responsables de abusos cometidos contra menores

SANTA CRUZ, 23 (PRESENCIA). El prefecto Julio Leigue Hurtado resolvió intervenir oficialmente en el escándalo suscitado por abusos sexuales y agresiones físicas infringidas contra los menores reclusos en el Hogar Alborada, dependiente de ONAMFA. Aseguró que no habrá clemencia para los responsables de semejantes atrocidades, identificados como José Landívar Cuéllar, el policía Máximo Ramos y Manuel Rengel Rivero.

Los abusos fueron descubiertos fortuitamente por trabajadores sociales que atienden la Casa Mitai, cuyo local colinda con las instalaciones de Alborada, quienes al escuchar gritos y quejas que venían del terreno vecino se subieron a la barda para verificar lo que sucedía, comprobando que en ese momento dos menores estaban siendo castigados por Landívar en presencia de Ramos.

A raíz de la primera denuncia y al insistir en presentarse personalmente ambos testigos ante los responsables de los castigos físicos, lograron de los menores internados en Alborada nuevas revelaciones de violaciones sexuales, las mismas que fueron dadas a conocer a ONAMFA y originaron una investigación que concluyó certificando las denuncias de los niños.

José Landívar actuaba como regente, pero había sido contratado inconsultamente por la jefe de personal de ONAMFA, Raquel Cuéllar, quien fue suspendida del cargo y sometida a proceso interno. Actualmente está prófugo, pero ya fue librado el mandamiento de aprehensión por autoridades judiciales competentes. El policía Ramos era el encargado de la custodia y está acusado de complicidad en los abusos, por haber presenciado y consentido su consumación. Por su parte el administrador Rengel, que no tuvo participación directa en los hechos, deberá ser también

Insiste en denunciar de corruptos a fiscales que fueron declarados libres de pena y culpa por la Fiscalía General de la Nación

procesado por omisión administrativa y complicidad en los abusos.

El prefecto Leigue remarcó que los hechos están por demás verificados. Hay dos niños en los que se ha comprobado que son víctimas de esos vejámenes, añadió, y aún se desconoce cuántos otros habrán padecido los mismos abusos, ya que muchos menores fueron trasladados antes de la explosión del escándalo y otro tanto prefiere callar por temor a represalias.

PERSISTE CONTRA FISCALES

Por otro lado, Leigue reiteró sus denuncias contra los ocho fiscales, a quienes acusó de haber cometido ilegalidades en el manejo de varios procesos que pasaron por sus manos, entre ellos el Fiscal del Distrito, y lamentó el fallo emitido por la Fiscalía General que los exime, a excepción de dos fiscales, de toda pena y culpa.

"Algunos de esos fiscales fueron incluso nombrados durante mi administración, pero lamentablemente me defraudaron al cometer irregularidades que fueron debidamente documentadas por la Prefectura ante las autoridades competentes", dijo el prefecto al sostener que considera injusta la determinación de eximirlos de las culpas.

Para Leigue el fallo es contradictorio, porque "mientras afirma en su primera parte que esos fiscales demandados habrían cometido las fallas procedimentales detalladas en la denuncia de la Prefectura, en la parte final decide olvidar las fallas y dejarlos libres de toda pena".

El prefecto apelará el fallo, que calificó de "chistoso", ante la Corte Suprema de Justicia y el Congreso Nacional. "Es increíble que los fiscales ignoren hasta el mensaje entre líneas que les ha dado el Fiscal General que, sin duda agobiado por tantas ilegalidades, ha decidido renunciar y librarse de este peso", concluyó.

Presentaron guía de productos y servicios de pequeña industria

SANTA CRUZ 22 (PRESENCIA). La Asociación de la Pequeña Industria y Artesanía (ADEPI), juntamente con el Servicio de Asistencia Técnica del Banco Mundial-SAT, presentaron una guía de productos y servicios del sector.

Dicha guía tiene como objetivo promocionar los productos que fabrican las empresas pequeñas en sus diferentes rubros: alimentos, confecciones, madera, muebles, productos de papel, sustancias químicas, productos minerales no metálicos, metalmecánica, maquinaria y equipo, artesanía y servicios.

A tiempo de presentar oficialmente la guía, el presidente de ADEPI Edgar Lozano indicó que la misma pretende ser un instrumento útil para instituciones, empresas, comerciantes y personas que necesitan contactarse con las empresas y empresarios de la pequeña industria a fin de poder satisfacer sus requerimientos. Lozano indicó que ADEPI promueve los intereses gremiales, económicos y sociales de la pequeña industria y artesanía, agregando que se encuentra abierta a todos aquellos propietarios de talleres o fábricas menores.

Brinda a sus asociados cursos de capacitación, asesoramiento tributario, patentes e impuestos, cambios de categoría de CRE, gestiones para participar en licitaciones, trámites en ministerios, registros de proveedores, asesoramiento industrial en plantas, servicios de contabilidad, etc.

Al no encontrar cargos en su contra Restituyen a cuatro de seis fiscales suspendidos

SANTA CRUZ 21 (PRESENCIA). Cuatro de los seis fiscales suspendidos por el Honorable Senado Nacional tras haber sido acusados por el prefecto del Departamento de Santa Cruz de la comisión de supuestos actos irregulares fueron reincorporados a sus cargos por disposición de la Fiscalía General de la República al no haber evidenciado la comisión sumariante de ese organismo ninguna prueba en su contra. Sólo dos de ellos fueron suspendidos temporalmente por haber incurrido en "faltas graves".

La resolución emitida el pasado 16 de diciembre por la comisión sumariante de la Fiscalía General de la República, aclara que restituye en sus cargos al fiscal del Distrito de Santa Cruz Francisco Borenstein, al fiscal de Sala Superior Remberto Barrancos Saavedra y a los agentes fiscales José Centenario y Lucio Hinojosa Quinteros "al no existir testimonio, prueba o evidencias que permita presumir que los nombrados hubieran incurrido en conducta legal en el desempeño de sus funciones".

Dicha resolución firmada por el fiscal general de la República Angel Baldovino Echazú, la juez Teresa Rosquellas Fernández y el secretario relator Jaime Vibares Miranda-ambos miembros de la comisión que elaboró el sumario informativo a los fiscales acusados-también indica que "habiendo incurrido en falta grave los fiscales de materia, Roger Gutiérrez Medina y Wilson Abrego Negrete, deberán ser suspendidos temporalmente del cargo, sin goce de haber

por el lapso de 30 días establecido el inciso b) de la Ley del Ministerio Público. Asimismo, señala los indicios suficientes contra los doctores Francisco Borenstein y Remberto Barrancos Saavedra, fiscales de partido de Sala Superior de Santa Cruz, por incumplimiento de deber en el ejercicio de sus funciones, remitiéndose los antecedentes al conocimiento del Colegiado de Abogados del Colegio de Leyes.

DENUNCIAS SIN FIN. En una conferencia de prensa, el fiscal del distrito Francisco Borenstein dijo que la resolución emitida por la Fiscalía General de la República, una muestra irrefutable de la independencia del poder judicial, no le da pie, cabeza ni fundamento para que él, como fiscal, respete a la Ley y a la persona lo que considere una sociedad civilizada, abocados a trabajar por la comunión con el resto de los ciudadanos.

Sobre todo, agregó, el respeto a la Ley y a la persona lo que considero una sociedad civilizada, abocados a trabajar por la comunión con el resto de los ciudadanos.

PREFECTO APELA A OTRAS INSTANCIAS. Respondiendo sobre los periodistas, la primera del Departamento enfatizó el conocimiento oficial de la Fiscalía General de la República, pero ella fuera así, "entonces la corrupción sobre la ve

Coliseum Casino reabrirá sus puertas

SANTA CRUZ, 23 (PRESENCIA). Las puertas de los tres locales Coliseum Casino en La Paz, Cochabamba y Santa Cruz serán reabiertas a las 17 horas, cumpliendo así la orden emitida a su favor por el Tercero de Partido en lo Civil, que observó la ilegalidad de la suspensión por el gobierno a través de un simple decreto supremo.

Los casinos tuvieron que cerrar sus instalaciones la semana pasada por un instructivo impartido por el gobierno a través de su Ministerio de Justicia, en cumplimiento a una resolución de la Corte Suprema judicial, que calificó, sin embargo, de ilegales por la autoridad judicial, por contrario a la validez del contrato suscrito por Casinum con Leñal Jorge Flores Reus, asesor jurídico de Coliseum Casino, según se informó.

Conforme a lo establecido por ley y lamentó que las autoridades hubieran acatado las disposiciones que rigen nuestro ordenamiento jurídico provocando serios daños a la empresa por el cierre temporal de sus locales en las tres capitales del país.

Un nutritivo abrazo a todos los hogares bolivianos deseándoles en esta Navidad mucha Paz y mucho Amor.



IMBA



CONSULTORA



H. ALCALDIA MUNICIPAL
PROVINCIA SUD CHICHAS
TUPIZA - BOLIVIA

SUBASTA PUBLICA

La Honorable Alcaldía Municipal de la Provincia Sud Chichas-Tupiza, mediante la Resolución N° 047/93 de la H. Junta Municipal, invita a participar de la Subasta Pública de cueros de resa salados y otros productos de la sombra, bajo las siguientes condiciones:

- Se pondrá en Subasta Pública la cantidad de 300 piezas de cuero de resa salados y oreados a la sombra en dos lotes:
 - 1er. lote: 200 cueros de primera calidad a \$ 15.00 por pieza, o su equivalente en moneda nacional al tipo de cambio oficial del día de la cancelación.
 - 2do. lote: 100 piezas de cueros de segunda calidad a \$ 15.00 por cada uno, o su equivalente en moneda nacional, al tipo de cambio oficial del día de la cancelación.
- La fecha de la subasta será el día martes 28 de diciembre de 1993 a Hrs. 17:00 en el patio principal de la H. Alcaldía Municipal.
- El pago será al contado hasta dentro del tercero día de efectuado el remate.
- Los interesados para participar en la subasta deberán pagar el 5% de acuerdo a Ley.

Tupiza, diciembre 17 de 1993

Sello ilegible.

Boris Poklepovic Denegri
H. ALCALDE MUNICIPAL

puertA Abierta

PRESENCIA

La Paz, Bolivia, viernes 24 de diciembre de 1993

"Cándor de los Andes" para Hugo Boero Rojo

La condecoración "Cándor de los Andes" en el grado de Oficial, fue otorgada por el Gobierno de Bolivia a Hugo Boero Rojo por sus méritos como investigador y por su contribución a la cultura del país. La imposición de la presea se cumplió ayer en un acto realizado en la Cancillería de la República, siendo presidida por el director general del Ceremonial de Estado, Jorge Gutiérrez Mendietta.

Este último, en representación del presidente de la República, Gonzalo Sánchez de Lozada, y del canciller Antonio Araníbar, justificó este importante homenaje, mencionando las múltiples obras y actividades de Boero como cineasta, periodista y escritor que ha sabido encontrar escondidos tesoros de nuestro país, difundiendo estos conocimientos para asombro no sólo de extranjeros sino de los propios bolivianos.

Entre el numeroso público que se dio cita en la ceremonia,

aplaudiendo el homenaje al autor de la película "El lago Sagrado" o de obras como la recientemente publicada enciclopedia "Bolivia Mágica", estuvo la familia de Boero: su mamá, su esposa Sonia y sus hijos Mario, Jorge y Hugo César. Asimismo asistieron el Secretario Nacional de Relaciones Exteriores, Jorge Gumucio, el nuevo embajador de Bolivia en México, Oscar Arze Quintanilla y el oficial mayor de Cultura, Mario Ríos Gastelú.

Boero Rojo cerró el acto con un discurso en el que agradeció a Bolivia y toda su riqueza que apenas si, dijo, ha sido explorada: a su familia por la comprensión y cooperación en la obra emprendida y que exigió innumerables viajes; al Creador, por los padres que le dio y que le enseñaron a amar la naturaleza y la lectura; y a los mandatarios bolivianos que le otorgaron la máxima distinción.



SIESTA NACIONAL. El pasado miércoles, en AveSol, fue puesta en circulación la segunda edición de la revista literaria "Siesta Nacional", dirigida por Jorge Campero y Marcela Gutiérrez. Esta edición fue promovida por Fernando Lozada.

Al recibir el Cándor de los Andes:

"Cuanto más conozco a Bolivia más me conmueve y más la amo!"

Hugo Boero Rojo

Cada uno de los diferentes ámbitos de ese mágico pedazo de la Tierra, exalta el pensamiento remeciendo las fibras más íntimas del ser. ¡Nuestra Bolivia! Fue inflamada por el aliento divino en cada uno de sus preciosos detalles. ¡Todo aquí invita a ser descubierto y degustado!

¡Cuanto más conozco a Bolivia más me conmueve y más la amo! Admiro sus enhiestas cimas engalanadas con nubes cabelleras: sus valles envueltos en bucólica paz: sus grandes ríos enmarcados por la esmeralda de la selva y al hombre que desde la caligine del tiempo dominó su medio domesticándolo a su arbitrio.

Es que el hombre boliviano es recio como el ande que templó su espíritu o es bravo como la selva indómita. Ese hombre se plasma en música que copia el ulular del viento entre los riscos o se hace canción nacida de la floresta virgen.

Dedicué mi existencia a la inefable contemplación y al estudio de los diferentes matices de nuestra caprichosa geografía: recorrí el país utilizando todos los medios de transporte asequibles o en fatigosas jornadas de caminata. Sólo así fue posible reflejarlo en literatura. Y, sólo así, pude abrirlo para mis compatriotas o para un mundo incrédulo que quizás pensaba que mis descripciones eran exageradas o imaginarias. Sin embargo, la tiranía del lenguaje no me permitió ensalsarlo tal como debiera ser.

Vi roturar los campos y echar la simiente; acudí a lo profundo de las bocaninas acercándome a los hombres del subsuelo: visité las fábricas y hablé con los obreros; pero... también fui en procura de interpretar las raíces de las grandiosas culturas del pasado precolombino. Todo este conjunto de experiencias me permitió comprender, en parte, el calidoscópico panorama que haría exclamar al sabio D'Orbigny: "Bolivia, es la síntesis de la Tierra". Así para desentrañar sólo algunos de sus compartimientos me valí de la novela,

del celuloide y la fotografía.

Mas... acometer la tarea de describir un país como el nuestro no es obra para un ser aislado. Vinieron en mi ayuda hombres y mujeres de todos los confines patrios para ofrecer datos sobre sus regiones, las curiosidades que ellas ocultan o, para hacerme partícipe de sus necesidades. Para cada uno de esos compatriotas va mi más profundo cariño y agradecimiento.

Sé que la búsqueda de cuanto encierra Bolivia apenas si ha comenzado. Estoy consciente que sólo la conocemos epígraficamente, pero también me asiste la seguridad de que los bolivianos procuran descifrar los múltiples arcanos que se ocultan más allá de lo aparentemente visible. La patria se enriquece día a día con la investigación que ya sistemáticamente realizan expertos científicos en varias disciplinas.

Hoy recibo la más preciada joya a la que pueda aspirar un boliviano con el convencimiento de que aún existe un gigantesco panorama por explorar. Mi labor es muy pequeña frente a la colosal tarea que deberán enfrentar centenares de investigadores. Mas... también soy un convencido de que con la imbricación de diferentes análisis podremos mostrar a los bolivianos y al mundo entero lo que real y verdaderamente es nuestro increíble país.

Comprendo la paciencia y la entrega que tuvieron para conmigo, primero mi esposa Sonia y, luego, mis hijos Mario, Jorge y Hugo César, que soportaron estóticamente mis prolongadas ausencias del hogar debidas a los sucesivos viajes que debí realizar. Ellos respetaron y entendieron las horas de meditación o mis silencios, cumpliendo el delicado rol de no interrumpir mi obstinada tarea de escribir -sin tregua y como oficio- desde las primeras horas del día hasta muy corrida la noche. Sé con claridad que la vida que transcurre alrededor de un escritor, puede hacerse monótona o aburrida. Vaya mi reconocimiento a la cotidiana



Hugo Boero Rojo, condecorado con el Cándor de los Andes.

existencia de un hogar que permitió cimentar una obra que realice concienzudamente y sin retaceos. Agradezco al Creador los progenitores que me brindó. Mi padre me enseñó a conjuncionarse con la naturaleza y a ver cómo la semilla se hacía planta o el huevo se convertía en polluelo. Mi madre -felizmente aquí presente- me condujo desde la infancia, al goce de la lectura que me abrió los ojos al mundo. Deseo expresar mi profundo afecto a mis leales amigos y a mis

más cercanos colaboradores que me dieron su fe y aliento. Por medio de su persona, Señor Director General de Ceremonial del Estado, hago llegar mi reconocimiento al Excelentísimo Señor Presidente Constitucional de la República, Lic., Gonzalo Sánchez de Lozada, al señor Canciller Dr. Antonio Araníbar Quiroga y al Gobierno de Bolivia, que me honra con su más alta distinción y que creyó en una vida que se debe a Bolivia y a los Bolivianos.

El impacto musical de Los Beatles

Cajal

Hace 30 años aproximadamente, los beatlesmanía invadió al mundo desde entonces nada ha vuelto a ser igual. Cuatro jóvenes músicos de Liverpool dieron pie a un mundo cambió en las estructuras y contribuyeron a crear la nueva música del siglo XX.

Los Beatles, como todos los grandes grupos de finales de la década de los cincuenta, son aliados musicales por una misma dosis de rock and roll cuyo máximo exponente es Elvis Presley y cuyos orígenes están en el mundo country and western de los Estados Unidos. De hecho Elvis es el primer hit de Tennessee que al estar en Memphis es influenciado por el rhythm and blues negro del Sur.

De esta convergencia de sonidos nace el rock and roll y cruza el Atlántico y llega a Liverpool. En Inglaterra estos sonidos compiten con el skiffle y con el sonido de las bandas que todavía usan metales.

Los Beatles son uno de los muchos grupos que salen a florecer al momento y ahí son influenciados por las tradiciones musicales europeas y para el momento de su llegada a Liverpool en 1961 están preparados para darle nuevo aliento al rock.

JOHN Y PAUL

¿Qué hace, que sean ellos y no los cientos de grupos ingleses de la época los que echen al mundo el movimiento rockero? Probablemente, la conjunción de los talentos de Paul McCartney y John

Lennon. Paul procede de una familia eminentemente musical y tiene oído para afinar y componer. John es un poeta nato que crece al ritmo de Paul y da vuelo a su imaginación componiendo. La mezcla de praxis y pasión no volverá a darse con tanta intensidad en grupo alguno.

Los Beatles tienen en las canciones de su repertorio gran cantidad de influencias. Desde "Besame mucho" de Consuelo Velázquez hasta canciones de cuna como "My Bonnie" y pueden imitar los estilos de los grupos más populares de la época. Sin embargo, lo más impresionante es su facilidad para componer. Los grupos ingleses/europeos normalmente cubrían canciones hechas populares por grupos estadounidenses y no componían material propio. Los Beatles son los primeros en darle ese valor a la música propia.

NUEVOS SONIDOS
Los Beatles evolucionan rápidamente y aunque no son grandes instrumentistas: de hecho Ringo es un baterista apenas competente, George es un requintista adecuado, John cubre el ritmo decentemente y Paul es el mejor de los cuatro con su bajo que ancla el sonido, para que en conjunto suenen muy sólidos y profesionales. Su éxito es la versatilidad y las ganas de intentar todo lo nuevo bajo la mano guía de George Martin, su productor en Parlophone Records. Así Los Beatles son los

primeros en introducir instrumentos no tradicionales. A partir de ellos el rock ya no es sólo un ritmo para bailar sino música para sentarse y escuchar.

De los cuatro Beatles el que destaca por su adán experimental es George Harrison. Introduce la guitarra hindú en canciones como "Norwegian Wood" (Bosque Noruegués) y experimenta con música electrónica cuyo producto será un par de discos como solista en ediciones restringidas y gran parte del sonido de apoyo en los álbumes de

1967 en adelante. Infinidad de imitadores buscarán usar los instrumentos más exóticos pero nadie los incorporará a la música en un contexto rítmico como Los Beatles. En realidad, el afamado World Beat que ahora incorpora música de todas las naciones al ritmo universal llamado rock es iniciado por Los Beatles hace más de 25 años.

CAMBIO SOCIAL

Aparte, Los Beatles son también los precursores de la música como medio de cambio social. Do-

nan las regalías de "Across the Universe" (A través del Universo) al World Wildlife Fund para un álbum especial en pro de la conservación de las especies del planeta y la biodiversidad en 1969. George organizará el primer concierto a beneficio de una causa: la ayuda a los damnificados de Bangladesh, en agosto de 1971. Ahora los conciertos y los álbumes a beneficio de causas nobles son cosa común, pero los que le dieron fuerza fueron Los Beatles y mostraron que la música puede cambiar al mundo.

Desde el punto de vista técnico Los Beatles le muestran al mundo lo inadecuado de la tecnología existente en materia musical. Los aparatos de amplificación son inadecuados por completo para sus presentaciones.

El grupo obliga al avance tecnológico inmediato y la transistorización es parte de esa revolución dictada por los Beatles.

MÚSICA CONCEPTUAL

Musicalmente, el primer álbum conceptual es "Sargent Pepper's Lonely Hearts Club Band" (El club de corazones solitarios del Sgto. Pimienta) y con ello el grupo marca, en 1967, la pauta a seguir en el mundo musical. Quedan atrás las 10 canciones inconexas que solían constituir un álbum y ahora se trata de 8, 10 ó 12 canciones que tienen un concepto central (de ahí el nombre "conceptual") alrededor del cual gira la historia del álbum. Los artistas han pasado de compo-

stores de canciones de menos de 3 minutos a componer obras completas, tal como los compositores clásicos. Mucha gente asume que la primera ópera rock es precisamente este "Sgt. Pepper's" aunque no se haya definido como tal. Con esto, la música de rock adquiere respetabilidad; ya no son tan sólo 12 compases repetidos ad nauseum, ya se puede hablar de una estructura musical trascendente.

CAMBIOS

En suma Los Beatles cambian al mundo en estas maneras:

- Sintetizan rock and roll con ritmos europeos para formar al rock;
 - Abren el camino para que los grupos compongan canciones propias;
 - Introducen ritmos e instrumentos extraños al rock sembrando la semilla de la música universal;
 - Usan a la música como agente de cambio social;
 - Son precursores de la música como medio de ayuda al que sufre adversidad o injusticia;
 - Obligan al desarrollo tecnológico en materia de audio y video;
 - Introducen el álbum conceptual dándole trascendencia a la música popular.
- Por todo esto Los Beatles son el grupo del siglo XX, pero los argumentos sobran, basta escuchar cualquier canción de cualquier disco del grupo y sus oídos les marcarán la trascendencia y el impacto de Los Beatles.



Pesebre tiwanacota en Tambo Quirquincho

Exposición de arte en Nueva Acrópolis

▼ Revistas y folletos

▼ Al Pacino será Noriega en film de Brian de Palma

Arte y cultura

BOLIVIA EN CONCIERTO.- Hoy a las 10:00 se entregarán los juguetes recolectados durante cuatro sesiones musicales en el Museo de Etnografía y Folklore (Ingavi 916).

EXPOSICION COLECTIVA.- La muestra colectiva que cada año organiza la Asociación de Artistas Plásticos de Bolivia, permite apreciar obras de varios pintores en el salón Cecilio Guzmán de Rojas de la calle Colón.

"PATCHWORK".- Trabajos de acolchado según una técnica inglesa, son presentados y vendidos en el CBA (parque Zenón Iturralde 121-Av. Arce).

"PIEZAS RECUPERADAS DEL PATRIMONIO CULTURAL BOLIVIANO".- Exposición de valiosas piezas incautadas, en el salón de exposiciones de la Secretaría de Cultura (Palacio Chico, Potosí esq. Ayacucho), hasta el 7 de enero.

"LA NAVIDAD EN LA PINTURA VIRREINAL".- Obras producidas entre los siglos XVI y XVIII se exponen en el Museo Nacional de Arte.

TRES EN CERAMICA.- Exposición de Naña Quiroga, Mario Saravia y Mamani Mamani se presenta en galería Nota (Av. 6 de Agosto 2296 esq. Rosendo Gutiérrez). Permanecerá hasta el 7 de enero.

CARLA ILLANES.- Esculturas en vidrio y metal expone Carla Illanes en galería Emusa (Av. 16 de Julio 1607).

MUSEO DE ARTE SACRO.- Está abierto al público de martes a viernes de 10:00 a 12:00 y de 15:00 a 18:00, y sábados de 10:00 a 12:00. Local, calle Socabaya 432.

"ADORNOS NAVIDENOS".- Muestra de adornos navideños de Talleres Conley & Dodge en la galería "El Paseo" (Av. 6 de Agosto 2534).

SUMMA ARTIS.- Clases de baile -latin-jazz, merengue, son, mambo, salsa, cha-cha-cha, rumba y ballet- para gente de toda edad, dicta el profesor cubano Eldix Jones en Summa Artis (Informes al teléfono 784270).

"LAS AVES DE LOS DIOS".- Obras del pintor peruano Rodolfo Martín se exhiben en las instalaciones de "Móvilida Ltda" (6 de Agosto 2141).

FORMATO PEQUEÑO EN TAIPINGUIRI.- Muestra que reúne trabajos de varios artistas de nuestro medio. Estará abierta en la Av. Montenegro 1378 (San Miguel) hasta el 6 de enero de 1994).

TEXTILES.- En el Museo de Etnografía y Folklore se exhiben textiles de las zonas andinas y oriente del país (Ingavi 916).

EXPOSICION DE FIN DE AÑO.- La galería de la Fundación BHN ha reunido obras de 16 artistas para una muestra especial que cierra el año de actividades. Los artistas son Luis Zilveti, Enrique Arnal, Roberto Valcárcel, Agnes, Glomar Mesa, Angeles Fabbri, Keiko González, Patricia Mariaca, Sol Mateo, Erika Ewel, Manina Lara, Marcelo Suaznabar, Fabricio Lara, Robert Brockmann, José Jorge Saavedra y Manuela Zamora. Las obras se exhibirán del 10 al 30 de enero en el local de la calle Belisario Salinas 516.



"Fauna marina".- Cerámica de la artista Naña Quiroga, expuesta junto a trabajos de Mamani Mamani y Mario Saravia en la galería Nota (Av. 6 de Agosto 2296 esq. Rosendo Gutiérrez). "Tres en cerámica" se denomina la muestra que podrá apreciarse hasta el 7 de enero.

Falleció francés Guy Des Cars

París, dic (EFE).- El escritor francés Guy des Cars falleció la madrugada del martes de un edema pulmonar a los 83 años de edad, informaron sus allegados.

Desde su primera novela, "L'officier sans nom", que data de 1941, des Cars escribió un sinfín más, entre las que destacan "La brute", "Le chateau de la juive" y "L'impure", que en total supusieron más de 32 millones de ejemplares y fueron traducidas a veintidós idiomas.

"J'ai lu", de cada una de sus novelas se venden, por término medio, unos 700.000 ejemplares, principalmente en supermercados y quioscos de estaciones.

Coral "Juan Pablo II" actuó en Potosí

Potosí, dic (PRESENCIA).- Con mucho éxito se presentó un recital de gala a cargo de la Coral Diocesana "Juan Pablo II", en los salones del Club Internacional de Potosí.

Se trata del principal y único grupo coral estable de Potosí que fue creado por iniciativa del Obispo de la Diócesis, y que está bajo la dirección de la profesora María Rosa Abastoflor de Leniz.

Ante un lleno completo, con un público que aplaudió cada una de las interpretaciones de la coral, el recital se desarrolló en tres partes.

La primera con música sacra, la segunda con interpretaciones de música nacional de conocidos autores como Nicolás Menacho, Antonio Auzá, Humberto Iporre Salinas, Oscar Vallejo y otros. La tercera permitió escuchar música navideña con una serie de villancicos nacionales e internacionales.

El grupo coral de la Iglesia potosina se constituye en una de las pocas entidades locales que promueve de manera permanente y consecuente la actividad cultural y artística en la Villa Imperial.

Un pesebre con el estilo tiwanacota

Un pesebre diferente es el que luce el patio colonial del Museo Tambo Quirquincho y que se podrá apreciar hasta el 6 de enero.

Resultado de la iniciativa de la Dirección del Museo -a cargo de Gonzalo Iñiguez-, dos artistas trabajaron para crear un pesebre de estilo tiwanacota: Graciela Astorga que modeló las figuras en papel maché y Pedro Murillo que hizo el montaje de la estructura total del pesebre.

¿Y COMO ES?

El pesebre tiwanacota tiene tres figuras. Está la madre que es la Pachamama, modelada según la figura en piedra que se halla a la entrada del templo en Tiwanaku y que es del estilo "pocotita", con rasgos humanos más realistas que los geométricos que tienen los monolitos más conocidos. El padre es Wiracocha, siguiendo la figura de la estela que está en el templete semisubterráneo. Y el niño es la "k'ala wawa" o niño de piedra como se llama a los bebés en Tiwanaku.

Como decorado especial, la parte superior muestra las constelaciones aymaras: el Ojo de llama, La ruca, La corona hechizada y otras. El marco es escalonado y al fondo se aprecia una pintura con el Illimani y otros elementos andinos.

Las figuras se usarán cada año para armar el pesebre navideño, según informó Iñiguez.



Para niños.

El Departamento de Teatro del Instituto Nacional de Música y Arte Escénico (INMAE), ofrece miércoles un espectáculo para niños. Norma Merlo, Sergio Isabel del Granado protagonizan la historia creada por la Dra. Dora Alonso, "Una farsa por conejo". Los niños asistieron divertidos y al final disfrutaron de dulces distribuidos por la Secretaría Nacional de Cultura.

Dibujante brasileño en ofensiva internacional

Río de Janeiro, Dic (IPS).- Mauricio de Sousa, autor de las historietas y dibujos animados de mayor éxito comercial en Brasil prepara una nueva ofensiva internacional, empezando por la televisión de Argentina.

Un programa semanal de 30 minutos, a partir de abril próximo, está en negociación con tres empresas emisoras de la tv argentina.

Con este proyecto, pretende iniciar la conquista del Mercado Común del Sur y luego de América Latina y otras partes del mundo.

"La barra de Mónica", personaje que aparece en muchos países como Cebollita, Caca, Pato, propia Mónica, es el gran producto de exportación historietas, dibujos para tv y filmes.

La filmación se hará en Uruguay, que ofrece más bajos que Argentina, según la empresa.

Además de lo anunciado, Sousa explota la popularidad de sus personajes en la venta de valijas, galletas, ropa, yogurt y otros artículos industrializados.

Exposición de arte en Nueva Acrópolis

Desde ayer se exponen en la Asociación Cultural Nueva Acrópolis, trabajos de dibujo y pintura realizados por los niños del taller que dictan Hellen Lizárraga y Francisco Maldonado.

María José Arce, Inés Palomeque, Mariela Ross, Leonora Román, Roxana Tórriz, Susi Stach, Nathali Reguerin, Tania Stach, Gustavo Reguerin, Gustavo Terceros, Daniela Leytón, Rosario Tapia, Roberto Badner, Ignacio Villa -niños y jóvenes entre los 5 y 16 años-, son los artistas que concluyeron el primer nivel de estudio en Nueva Acrópolis, habiendo llevado no sólo artes plásticas, sino también audición de música para interpretarlas sobre el papel.

La exposición estará abierta hasta el jueves 30 de diciembre, de 15:00 a 18:00 horas.

Nueva Acrópolis se encuentra en el Parque Zenón Iturralde 110 (Av. Arce y Pinilla).

Falleció actriz Eloisa Alvarez

La habana, 23 dic (EFE).- La actriz cubana Eloisa Alvarez Guedes falleció anoche en La Habana, a los 77 años, a causa de un derrame cerebral, informaron hoy, jueves, varios medios de comunicación locales.

Alvarez Guedes, que vivía retirada de los escenarios desde hace varios años en la localidad habanera de Cojimar, fue una popular artista que destacó por sus actuaciones en programas de humor en la televisión y en la radio, aunque también hizo teatro.

Esta mañana, varias emisoras de radio recordaron a la artista que surgió como aficionada en la localidad de Unión de Reyes, en la provincia de Matanzas (oeste), a 132 kilómetros de La Habana.

Eloisa Alvarez también trabajó como secretaria en la dirección del periódico "Hoy" y como actriz en la emisora "Mil Diez", ambas de orientación izquierdista.

Generalmente, interpretó personajes de corte humorístico y durante su larga trayectoria acumuló numerosos reconocimientos por su trabajo.

Apuerta Cerrada

Recibi una carta que me envió una entrañable amiga rosarina con quien compartí dos meses en Alemania. En ella me habla de la Navidad y me dice:

"Las vidrieras están llenas de renos, Papás Noel, arbolitos nevados y Merry Christmas como saludo. Años atrás se hacían concursos de pesebres y ahora, en cambio, el Niño Dios pasó a segundo plano. Es muy bonito ver las vidrieras adornadas y los arbolitos iluminados, pero se perdió el verdadero sentido de la Navidad. ¿Cómo se prepara en Bolivia y cómo se festeja esta fiesta?... -Verás Ana María, quisiera responderte que de forma distinta, que el Niño Dios sí está en primer plano; pero me bastó recorrer ayer las calles atestadas de comerciantes y consumidores, tratando como ellos de evitar a mi paso a los cientos de mendigos que hacen la Navidad más triste, para darme cuenta de que no tengo una respuesta diferente. Qué pena ¿no?"

Claro que más adelante, Ana María me dice que en Rosario, en ese hermoso lugarcito de la Argentina, el pueblo comparte la Misa que, si no llueve, se hace en una plaza cercana a la Iglesia porque va mucha gente y el templo es pequeño. Siempre se termina cantando todos juntos "Noche de paz" y es muy emotivo.

...

...

...

...

...

...

Gracias también a la correspondencia entre la que recibí un recorte del diario que meció en la tina la película del año que viene. Como un chocolate". Ojalá podamos compartir con ustedes para dicho comentario firmado Claudio Minghetti y que "Cuando una novela se desdiseña los sentimientos, el público más allá de su color, aroma o sabor local que ocurrió con "Compara chocolate. El primer to de la guionista Laura Esquivel, que velocidad se construyó seller y en superpunto dirigida por su esposo Alfonso Arau. Tanto el fiel traductor a imagen y sonido de Tita, la mexicana campesina finisecular con una tradición familiar dar a su madre hasta la muerte, saben que la mejor de conover es a través de las sencillas, en las que las pasiones se tejen y permiten establecer una más estrecha unión. Más adelante añade: "Toma teles, codornices en pajaritos, mole de guajolote con chile a la tezuca y un plato natas son parte de esas platos típicos, escuscas para el paso de un siglo. Como se dice, un plato sano".

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

Anunciar en
PRESENCIA
Es anunciar en todo el país

PRESENCIA

UNESCO y
Fondo de Cultura
Económica



Diarios Asociados

Página/12,

Argentina

Presencia, Bolivia

O Globo, Brasil

Sport & Show, Canadá

La Nación, Chile

El Espectador,

Colombia

La Nación, Costa Rica

Juventud Rebelde, Cuba

Hoy, Ecuador

La Prensa Gráfica,

El Salvador

ABC, España

La Prensa, Nueva York, EU

El Periódico USA, Texas, EU

Siglo Veintiuno, Guatemala

La Prensa, Honduras

Aurora, Israel

Organización Editorial

Mexicana, México

La Prensa, Nicaragua

La Estrella de Panamá, Panamá

Hoy, Paraguay

La República, Perú

Diário de Notícias, Portugal

Diálogo, Puerto Rico

Listin Diario, República Dominicana

La República, Uruguay

El Nacional, Venezuela

Un proyecto iberoamericano de
la UNESCO y del Fondo de Cultura Económica,
para 4 millones de lectores

**FARMACIAS
DE TURNO**
327245
Las 24 horas

Un día como hoy en la Cultura Internacional

Convenio "Andrés Bello"

de diciembre



Retrato de Juan Ramón Jiménez, realizado por el artista Juan de Echevarría. El reconocido poeta español, nació un día como hoy.

JUAN RAMÓN JIMÉNEZ (1881-1958). - Poeta. Nació la noche del 24 de diciembre de 1881, en Moguer, en la provincia de Huelva, España. Falleció el 29 de mayo de 1958, en Madrid. Sobre la fecha de este nacimiento, Ramón Gómez de la Serna escribió: "Solo los poetas se atreven a inquietar la Nochebuena, y unos y otros, sobresaltando las vecindades y otros, como Bécquer, mueren en la Nochebuena". Y a este apunte, habría necesariamente que mencionar a Juan de Echevarría, quien falleció a las 2.30 del 25 de diciembre de 1963; el hecho Jorge Suárez expresó: "Alfaro escogió la fecha de su muerte para dar a los niños pobres, como regalo de Navidad, su poesía" (1).

Ramón Jiménez, su obra literaria, compuesta por más de 100 volúmenes, le valió obtener el Premio Nobel de Literatura en 1956. De sus obras más importantes son: *Niñas* (1900); *Almas de violeta* (1900); *Rimas* (1903); *Jardines lejanos* (1904); *Elejías* (1908 y 1909); *El mar* (1909); *El mar* (1910); *El mar* (1913); *El mar* (1914); *Eternidades* (poemas, 1916); *Diario de un poeta* (poemas, 1917); *Sonetos espirituales* (poemas, 1918); *Política poética* (1936); *Españoles de tres mundos* (1936); *La estación total* (1946); *Animal de fondo* (1949).

Ramón Jiménez, en términos del profesor Alejandro Bermúdez, fue un poeta que superó el Modernismo por la vía de un continuo movimiento renovador. Su trayectoria poética, marcada por la Belleza, Amor, Eternidad y Dios, se forjó a lo largo de tres etapas: la primera, llamada *época sensitiva*, *época intelectual* y *época espiritual*.

En los versos del poeta, dirigida a una persona amada que se va, dice: "Quiero en que iré una tarde a buscarte de este puerto, ni surcará los mares, infinito con la proa hacia arriba, como un ángel, una celeste isla..."

Alfaro: en vida y obra", en Ventana de La Razón, La Paz, 16-17. Historia de la literatura española, Nro. 11, Edit. Orbis, 1972, p. 178.



Escenas de manos de Robert McGregor Duff, junto a otros actores, que actualmente se exhiben en el Palacio Chico. La película será abierta hasta el 7 de enero de 1994. El ingreso es gratuito.

"Fantasma de la Opera" fuera de serie

CIEN 23 (ANSA). - En el teatro Curran de las entradas para ver "El Fantasma de la Opera" hasta junio del año que viene. Es un espectáculo soberbio, lo máximo que se puede combinar con el "musical". Porque "Chorus Line", es la adaptación musical de la novela escrita por Gaston Webber de la novela escrita por Gaston Webber dirigida por Harold Prince.

Esta producción de Cameron Mackintosh al currículo unas 300 producciones del "Miserables", "Cats", "Miss Saigon" y "The Phantom of the Opera", que parecía una obra de teatro.

de esplendor y movimiento, de drama y de suma la creación de la diseñadora María con su vestuario de máxima inspiración opera al público a la Opera de París que, cada poblada de ángeles, enmarca el espectáculo. Davis Gaines, que en dos años y cuatro

TEL. 377099
Matinée Hs. 15:00 y Tanda
Hs. 19:00: ABRACADABRA
Noche Hs. 21:30: EL FUGITIVO.

SCALA
TEL. 323535
Matinée Hs. 15:30 LEON
PELEADOR SIN LEY Tanda Hs.
19:00 y Noche Hs. 21:30: LOS
SUENOS EROTICOS DE
CLEOPATRA (mayores 21 años).

LA PAZ

INPAAV restaura inmueble del Centro de Artesanías

El Instituto Nacional de Patrimonio Artístico y Artes Visuales, dependiente de la Secretaría de Cultura, procedió a la restauración del Centro de Productores Artesanos Populares, ubicado en la calle Sagarná. Este inmueble, catalogado como "de valor absoluto" por sus características arquitectónicas señoriales y tipología colonial, se le atribuye por una portada de piedra con una inscripción donde se lee el año de su construcción, 1893.

El responsable del proyecto de restauración, Ramón Pradel, levan-

tó un encajado de hormigón armado que permita liberar el peso al muro portante de planta baja, reforzó los balcones al igual que la bóveda de cañón, etc con materiales contemporáneos, siempre bajo criterios enunciados en la carta internacional sobre conservación.

Este trabajo de restauración es realizado gracias al aporte de los artesanos. Pese a ello, informaron los responsables, para el primer patio y las crujiyas interiores, será preciso la ayuda de organismos internacionales.



CLARO DE LUNA. Oleo de Erika Ewel que cerrará el ciclo de exposiciones de la Galería de la Fundación BHN. La muestra reúne obras de Luis Zilbetti, Enrique Arnal, Roberto Valscarcel, Agnes, Guiomar Mesa, Angeles Fabbri, Keiko González, Patricia Mariaca, Sol Mateo, Marina Lara, Marcelo Suaznabar, Fabricio Lara, Robert Brockmann, José Jorge Saavedra y Manuela Zamora.

Al Pacino será Noriega en film de Brian de Palma

LOS ANGELES, 23 (ANSA). - Al Pacino será Manuel Noriega en el próximo film que Oliver Stone dedicará a la invasión a Panamá por parte de Estados Unidos de la que se cumple en estos días el cuarto aniversario.

Stone, que acaba de completar su trilogía sobre Vietnam iniciada con el film "Apocalypse Now", volverá así a examinar un episodio oscuro de la historia de su país después de haber enfocado el asesinato del presidente Kennedy en "JFK". El director norteamericano anunció que el film trazará también un retrato del ex presidente panameño y sus relaciones con la CIA y con el tráfico internacional de estupefacientes y sobre todo su papel en la oscura muerte de su predecesor, Omar Torrijos.

Wenders filmará película sobre un libro de Antonioni

ROMA, 23 (ANSA). - Dos grandes maestros del cine se unirán para realizar "Quel Bowling sul Tevere" (Ese Bowling al orillas del Tíber); el director alemán Wim Wenders ("Paris, Texas", "Las alas del deseo") y el italiano Michelangelo Antonioni ("La aventura", "Blow Up") autor del libro de cuentos del que el primero se inspirará para su próximo film. Se trata de un proyecto en el que están trabajando los dos cineastas con el guionista titular del segundo, Tonino Guerra, también colaborador habitual de Federico Fellini y del griego Theo Angelopoulos. Antonioni, que tiene 81 años y desde hace 10 está inactivo por un ictus, aceptó que Wenders, 33 años más joven, haga una película sobre su colección de cuentos, ensayos e impresiones siempre y cuando el guionista sea Guerra que con él ha colaborado en la mayoría de sus films, desde "L'avventura" (1960) hasta "Identificazione di una donna" (1982).



FERIA DE NAVIDAD. - La Plaza de los Héroes fue escenario, el anterior lunes, del armado de un pesebre y la inauguración oficial de la feria en el atrio de la Iglesia de San Francisco. Autoridades de la Casa de la Cultura y dirigentes de la Federación de Expositores de Navidad y Alasita, coincidieron en la necesidad de rescatar el verdadero espíritu de la Navidad, a través del propio trabajo artesanal. Posteriormente, en los discursos de rigor, se hizo un llamamiento a la unidad, comprensión y paz entre artesanos, gremialistas y organizadores de estas manifestaciones. Como todos los años, la Feria ofrece al público una variedad de productos en yeso, nacimientos, pesebres, adornos, velas, animalitos, ch'itis de todos los colores, etc. La venta de estos objetos estará a disposición del público sólo hasta hoy.

Anciano vende supuesto violín "Amati" por penuria económica

LIMA, DIC (EFE). - Un violín, supuestamente fabricado en 1625 en la ciudad italiana de Cremona por los hermanos Andrea y Geronimo Amati, ha sido puesto a la venta en Lima por un anciano de 87 años que pretende solucionar su penuria económica. Mediante un aviso publicado en la sección de anuncios por palabras de un diario de Lima, Manuel Osorio Villanueva, una policía jubilado, ha decidido vender la supuesta reliquia, que asegura que compró hace 50 años en la localidad sureña de Chiclayo, situada en la provincia de Andahuaylas.

Osorio recuerda que el instrumento se lo vendió un comerciante de ese remoto poblado andino, quien, según él, lo recibió como prenda de empeño de una pareja de extranjeros a los que prestó dinero.

Ningún experto ha revisado todavía el violín, pero sus características indican que puede ser un auténtico Amati: mide 60 centímetros de largo, tiene cuatro cuerdas templadas a intervalo de una quinta, un puente de arco elevado y un diapasón que, por carecer de trastes, permite y obliga al ejecutante a crear los tonos.

En el interior del violín tiene inscrita, además, la firma "Antonius & Hieronimus Fr. Amati Cremonen Anx F. 1625".

Revistas y folletos

Método para guitarra

Alejandro Limache Ed. Particular

Alejandro Limache, compositor, concertista e investigador de reconocida trayectoria, puso hace algunos días en circulación su libro "Método de guitarra: solos, dúos y acompañamientos".

El libro comienza con el "Origen de la cueca", donde el autor no sólo describe las características de esta danza tan tradicional, sino se detiene en sus posibilidades musicales, de una forma elemental y sumamente didáctica.

Más adelante, el estudiante podrá encontrar las partes de la guitarra, qué es un pentagrama,

líneas y espacios adicionales, ejercicios de digitación, formas de afinar un instrumento, los compases, etc.

El texto, de 94 páginas, cierra la información ofrecida con una serie de canciones del repertorio nacional e internacional y sus respectiva información, sobre las puestas en guitarra.

Este es el cuarto aporte bibliográfico del autor.

Le antecedieron "Solos y dúos para quena por música", publicado en 1977; "Método para guitarra" en 1988 y "Guitarreando", método para Órgano OR-ELEC CLAVE DE SOL (tres números) en 1989.



Textos escolares

Fe y Alegría Para 3er, 4to y 5to curso

Fe y Alegría de Bolivia, publicó recientemente tres ejemplares de la serie de Textos Escolares, destinada a estudiantes del ciclo básico. El nombre de la serie es "Aprendiendo", término que figura en la portada de los folletos en quechua, aymara, castellano y guaraní.

En estos textos, el niño podrá encontrar cuentos, leyendas, relatos, y testimonios destinados a rescatar y revalorizar nuestra realidad cultural.



Luis Carrasco, director de Servicio Educativo de Fe y Alegría, asegura en la Presentación de los textos: "Estos libros son el resultado del esfuerzo de algunos años de trabajo de muchos maestros de Fe y Alegría de La Paz, Oruro, Potosí, Chuquisaca, Santa Cruz y Beni, quienes con mucha dedicación y cariño fueron elaborando este material".

"Este trabajo pretende incentivar el aprendizaje permanente, de manera que los niños nunca dejen de leer la realidad a través de la lectura del 'gran libro' que es la vida misma y de libros que reflejen nuestro cotidiano vivir".

Análisis de coyuntura económica

Fundación milenio Luis Carlos Jemio

La Fundación Milenio, cumpliendo uno de sus objetivos fundamentales, analizar la realidad socio-económica del país, a través de la difusión de investigaciones y estudios que se realicen en este ámbito, publicó el presente año "Análisis de coyuntura económica".

El folleto de Luis Carlos Jemio, intenta reflejar el comportamiento de las principales variables macroeconómicas durante el primer semestre de 1993, en un contexto de análisis técnico especializado, evitando de esta manera va-

loraciones o interpretaciones, dejadas por los editores a criterio de los lectores.

Subtítulos como Estabilidad de precios, Sector fiscal, Sector monetario y financiero, Comercio exterior, Sector agropecuario, Industria manufacturera revisan la situación de la economía boliviana.

En las conclusiones, el autor menciona que el primer semestre de 1993, muestra mayormente aspectos negativos. Jemio habla de la vulnerabilidad del sector externo y del déficit fiscal, que es el que trajo un incremento equivalente en las necesidades de financiamiento por parte del sector público.

ANÁLISIS DE COYUNTURA ECONOMICA

AL 30 DE JUNIO DE 1993

Luis Carlos Jemio M.

Fundación Milenio

1993

CINEMATECA BOLIVIANA
TEL. 325346
Solamente Matinée Hs. 16:00: EL OTRO y EL MUNDO al Instante.

MEXICO
TEL. 351205
Matinée Hs. 14:45 y Tanda Hs. 18:45: SUPER XUXAY LOS CAMPEONES.

MONUMENTAL ROBY
TEL. 362135
Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 18:45 y Noche Hs. 20:45: LIBEREN A WILLY.

ESMERALDA
Matinée Hs. 14:30: LOS

PEQUEÑOS KARATECAS - LOS 7 PEQUEÑOS NINJAS y ARMA MORTAL. Tanda Hs. 18:30: ARMA MORTAL - LOS PEQUEÑOS KARATECAS y LOS 7 PEQUEÑOS NINJAS.

LIBERTAD
El Alto
Matinée y Tanda: TERMINATOR II y EL ULTIMO GRAN HEROE.

ROXY
Funciones continuadas desde horas 14:30: SIN ESCAPE y EN LA LINEA DE FUEGO.

PLAZA
Funciones continuadas desde Hs. 14:30: FUEGO EN

EL CIELO Y UNA PROPUESTA INDECENTE (mayores de 18 años).

MADRID
TEL. 357174
Matinée Hs. 14:15: NINJA AMERICANO 1 y HONOR Y GLORIA Tanda Hs. 18:45: REVANCHA AMERICANA - HONOR Y GLORIA y NINJA AMERICANO 1.

IMPERIO
TEL. 340451
Matinée Hs. 14:30: FURIA DE VENGANZA e INDIO Tanda Hs. 18:30: EVE LA NOCHE DE LA DESTRUCCION - INDIO y FURIA DE VENGANZA.

el detalle que faltaba



justo y franco



fulmine



picapietra



servicios

Teléfonos de urgencia

PRESENCIA. Tels. 372340-44.
DIRECCION NAL. DE INVESTIGACION. Tel. 356124.
ESTACION CENTRAL. Tel. 373068 - 69
BUSCAMOVIL. Central Maestra Tel. 320644.
INSTITUTO NACIONAL DE FARMACO-DEPENDENCIA (INIF). Tel. 356484
Atención las 24 horas del día.
H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ
TELEFONO DEL RETEN. Tel. 371233;
RETEN DE EMERGENCIA. Tels. 375266 y 371236;
COTEL. Reclamos Tel. 113
INFORMACIONES
Tel. 104. **SEÑORITA HORA.** Tel. 117 y **LARGA DISTANCIA EXTERIOR.** Tel. 356700. Interior Tel. 101. **INFORMES.** Tel. 350211
HOSPITAL DE CLINICAS, Maternidad Tel. 376472

Viajes



SALIDAS

A Oruro: todos los días, a Hs. 5:30; 6:30; 7:30; 8:00; 9:00; 9:30; 10:30; 11:30; 12:00; 13:00; 13:30; 14:00; 15:30; 17:00; 17:30; 18:00; 19:30; 20:00; 20:15; 21:00.
A Cochabamba: todos los días, a Hs. 8:00; 8:45; 9:00; 13:00; 19:30; 20:00; 20:15; 20:30; 21:00.
A Santa Cruz: todos los días, a Hs. 8:30; 8:45; 9:00; 13:00; 20:00; 20:15; 20:30; 21:00.
A Sucre: todos los días, a Hs. 8:30; 18:00 y 20:00.
A Potosí: todos los días, a Hs. 18:00; 18:30; 20:15.
A Montero: todos los días, a Hs. 9:00; 20:15; 20:30.
A Trinidad: todos los días, a Hs. 20:00.
A Arica: martes y viernes a Hs. 5:30.
A Tacna: domingos y jueves a Hs. 6:30.
A Llaquagua: todos los días, a Hs. 19:00.
A Villazón: todos los días, a Hs. 18:30.
A Tarija: martes, jueves y sábado a Hs. 17:00.

Informaciones
Tel. 367275 - 367276
Empresas de Transporte Interdepartamental e Internacional de pasajeros

Transporte Korlazo Tel: 323810
Transporte Aroma Tel: 375449
Pullman Nobleza Tel: 361427
Pullman Avanza Tel: 327096
Transporte Copacabana Tel: 340461
Pullman Bolivia Tel: 355854
Urut Imperial Tel: 350793
Flota El Dorado Tel: 359153
Flota San Francisco Tel: 378084
Flota Concordia Tel: 354612
Flota Panamericana Tel: 371119
Flota Ukupina Tel: 353214
Transporte San Lorenzo Tel: 328911
Transportes Cisne Tel: 361321
Transportes La Paz Tel: 377443

MUNDO Institución



Michel Baldi y Paula Capra son los propietarios del nuevo restaurante "Andrómida", cuya especialidad es la cocina francesa. Las fotos muestran aspectos de



la inauguración realizada el 15 de diciembre. A la izquierda aparecen Baldi y el embaajador Henri Vidal; a la derecha Fernando Capra, Seane, Ana María de Capra, María Teresa Michel Baldi, José Seane y Guido Ascarini, está en la Av. Arce 2116.



Paola Mariaca Sejas fue elegida Srta. La Paz 1994 en un certamen realizado en la discoteca Forum el pasado 17 de diciembre.

Dos artistas comparten su vida desde la anterior semana. El actor de teatro Diego Massi contrajo matrimonio con la joven Helen Lizárraga, estudiante de la carrera de Artes Plásticas.

El tiempo (boletín meteorológico)

Viernes 24 de diciembre de 1993

TEMPERATURAS PRONOSTICADAS

	MAX	MIN
Cobija	27.0	20.0
Riberalta	31.0	22.0
Rurrenabque	34.0	22.0
Trinidad	25.0	24.0
S.I. de Velasco	33.0	23.0
Santa Cruz	32.0	14.0
Cochabamba	28.0	14.0
Sucre	21.0	13.0
Camiri	32.0	21.0
Potosí	17.0	-
Charaña	-	0.2
Oruro	21.0	7.0
Puerto Suárez	33.0	24.0
Tarija	27.0	14.0
Yacuiba	35.0	22.0
La Paz	21.0	8.0
Zona Central	16.0	5.0
El Alto	-	-

PRONOSTICO PARA HOY
LA PAZ. Presentará cielo nuboso con bancos de niebla, durante la tarde tendremos chubascos de lluvia débiles aislados, vientos débiles a moderados de dirección variable y poco cambio de temperaturas.

ALTIPLANO, CORDILLERA Y VALLES. Presentarán cielo nuboso, vientos débiles a moderados de dirección variable y poco cambio de temperaturas.

LLANOS ORIENTALES Y BENI NORTE. Presentarán cielo nuboso con chubascos de lluvia y tormentas eléctricas intermitentes, vientos moderados del NOROCCIDENTE y poco cambio de temperaturas.

TEMPERATURAS PRONOSTICADAS

CIUDAD	MINIMA	MAXIMA
ALTO	8.0 °C	21.0 °C
	5.0 °C	16.0 °C

Farmacias de turno

ZONA CENTRAL.
SAN PABLO c. Figueroa 790 - 377375
NORTE Av. Armenta 549 - 322781
ZONA SUD-OCCIDENTAL Y SAN PEDRO.
NUEVA LUNA Edif. Guadalupe - 358907
MACAMU CURIE 20 de Octubre Edif. Las Palmas - 320280
AMAZONAS Riquelme Paredes 1230 - 323445
ZONA MIRAFLORES.
MEDITERRANEO Av. Sanvendra 2224 - 343331
VIDA NUEVA Plaza Uyuni - 358349
LAZARO Av. de las Américas esp. Monseñor Antezana 219
ZONA VILLA COPACABANA Y SAN ANTONIO.
GUARDIA Av. Burgales 178 - 320281
ZONA CEMENTERIO BUENOS AIRES Y TUMUSLA.
EMMANUEL Av. Buenos Aires 1111
FUENTE DE VIDA Av. República 1415 - 342603
LA SAMARITANA c. Villapaz 1087 - 366307
ZONA OBRAJES Y ALTO OBRAJES.
YERUVI Calle 17 Centro Club Bolívar - 784579
ZONA CALACOTO, ACHUMANI E IRPAVI.
COLORADO Av. Montenegro 1295 - San Miguel - 790620
CAROL Av. The Strongest 110 esp. c. 31 Achumani - 710014
FLEMING c. Villapaz 6893 Irpavi - 793299
FARMACIAS DEL ALTO.
VERACRUZ Av. Tituacusi esp. Calle 2 - 811688
ARGENTINA Av. Antofagasta N° 207 Villa Dolores
ESMERALDA Plan 361, c. 17 1280 Z. C. Suñi - 389017
V. DE CANOALARI Av. Alfonso Ugarte N° 40 Z. 16 de 389017
CORICO Av. Juan Pablo N° 546
ESPERANZA Plan 360 Manzano 327 V. Adela

CRUCIGRAMA DE HOY

Por Luis Campos

HORIZONTAL		54	Tocón	SOLUCIÓN	
1	Canasta para	55	Cuña para	TOCAR	
2	Humor del	56	Escoba en	ARREAR	
3	Simbolo del	57	Escoba en	LUISEAR	
4	Liempo del	58	Humor del	ROBAR	
5	Apelote para	59	Humor del	PERDER	
6	Explor	60	Humor del	ATISAR	
7	Profundidades	61	Humor del	SERCAR	
8	Humor del	62	Humor del	CARPOSO	
9	Humor del	63	Humor del	AMALIA	
10	Humor del	64	Humor del	PANDER	
11	Humor del	65	Humor del	ALPEQUE	
12	Humor del	66	Humor del	LIZAR	
13	Humor del	67	Humor del	LOAR	
14	Humor del	68	Humor del		
15	Humor del	69	Humor del		
16	Humor del	70	Humor del		
17	Humor del	71	Humor del		
18	Humor del	72	Humor del		
19	Humor del	73	Humor del		
20	Humor del	74	Humor del		
21	Humor del	75	Humor del		
22	Humor del	76	Humor del		
23	Humor del	77	Humor del		
24	Humor del	78	Humor del		
25	Humor del	79	Humor del		
26	Humor del	80	Humor del		
27	Humor del	81	Humor del		
28	Humor del	82	Humor del		
29	Humor del	83	Humor del		
30	Humor del	84	Humor del		
31	Humor del	85	Humor del		
32	Humor del	86	Humor del		
33	Humor del	87	Humor del		
34	Humor del	88	Humor del		
35	Humor del	89	Humor del		
36	Humor del	90	Humor del		
37	Humor del	91	Humor del		
38	Humor del	92	Humor del		
39	Humor del	93	Humor del		
40	Humor del	94	Humor del		
41	Humor del	95	Humor del		
42	Humor del	96	Humor del		
43	Humor del	97	Humor del		
44	Humor del	98	Humor del		
45	Humor del	99	Humor del		
46	Humor del	100	Humor del		
47	Humor del	101	Humor del		
48	Humor del	102	Humor del		
49	Humor del	103	Humor del		
50	Humor del	104	Humor del		

Chabamba

Familiares de retirados de DIRECO sumarán a la huelga de hambre

CHABAMBA, 23 (PRESENCIA). - Familiares de retirados de la Dirección de Reconvertidos (DIRECO) se sumarán a la huelga de hambre que mantienen diez personas en la sede de la Dirección de Trabajadores Fabriles. Los familiares fueron retirados y que demandan beneficios sociales y aginaldo que no les otorga la ley, los que los contrató para trabajos de la zona norte, vocero de los huelguistas, Alfredo Bolaños, vocero de los huelguistas, dijo que desde hace tres días el ayuno voluntario de los funcionarios que fueron exonerados por la ley de la indemnización correspondiente en la Ley General de Trabajo.

Los despididos, según afirmó, son profesionales agrónomos, ingenieros civiles, alarifes y personal de apoyo "que tienen familias y que deben recibir sus beneficios sociales porque las leyes bolivianas así lo mandan", señalaron representantes de los funcionarios retirados.

Empleados del Coliseum Casino man su derecho a trabajar

CHABAMBA, 22 (PRESENCIA). - Empleados del Coliseum Casino man su derecho a trabajar.

En la nota, según dijo, se explica que los empleados de los casinos no se constituyen en una carga para el erario nacional y que estos locales no sólo aportan con ingresos para el Tesoro General de la Nación por impuestos, sino también generan efectos multiplicadores. Explicó que la existencia de este tipo de casas incentiva las actividades turísticas y, por consecuencia, se beneficia la ciudad, la región y el país en general pues la llegada de turistas nacionales y extranjeros involucra a la industria, el transporte, el comercio y otras actividades.

Afirmó que los trabajadores de los casinos, asimismo, no son improductivos sino se especializaron por cerca de un año en distintas actividades que supone el trabajo en esta clase de establecimientos.

Fue un año negativo para la minería cochabambina

CHABAMBA, 23 (PRESENCIA). - El año 1993 para la minería cochabambina fue negativo, declaró el director de la Cámara de Minería de Cochabamba, al tiempo de citar la baja de los precios de los minerales como los motivos más importantes para el "94".

En la nota, según dijo, se explica que los empleados de los casinos no se constituyen en una carga para el erario nacional y que estos locales no sólo aportan con ingresos para el Tesoro General de la Nación por impuestos, sino también generan efectos multiplicadores. Explicó que la existencia de este tipo de casas incentiva las actividades turísticas y, por consecuencia, se beneficia la ciudad, la región y el país en general pues la llegada de turistas nacionales y extranjeros involucra a la industria, el transporte, el comercio y otras actividades.

que requiere de funcionarios con conocimientos específicos.

Informó que juntamente con sus colegas en La Paz y Santa Cruz se decidió realizar marchas y manifestaciones de presión para que el gobierno atienda la solicitud mencionada y, en su caso, agilite la aprobación de normas que permitan la reapertura. La demostración programada para hoy, sin embargo, fue suspendida ante el compromiso de autoridades prefecturales de realizar gestiones con ese propósito.

Bravo, insistió en que un millar de familias se ven afectadas por la determinación de la Corte Suprema y, por tanto, no obstante su formación y experiencia, "tendremos que engrosar el ejército de desocupados, de los despedidos de las empresas públicas".

"están prácticamente paradas", en tanto que el alza de otros precios "no es significativa".

Explicó que la situación no es fácil porque la rehabilitación de una mina parada es mucho más complicado que abrir una nueva, es decir, se requiere de grandes capitales. "Por más que haya repunte de dos, tres puntos, no va a hacer que la minería pueda reactivarse de inmediato", aclaró. Insistió en que las minas de minerales metálicos están todas paralizadas. "Si hay algunas que están haciendo un trabajo mínimamente pequeño, es sólo para entregar minerales a los rescataadores de Óruro, pero en cantidades mínimas", declaró.

Insistió en que es necesaria una "inyección" económica de parte del Estado o hacer empresa de joint venture con empresas extranjeras grandes pues "no hay otra".

Anunciar en PRESENCIA
Es anunciar en todo el país

REQUERIMIENTO DE PERSONAL CONVOCATORIA PUBLICA

DESARROLLO DE AMBIENTE MINISTERIO DE HACIENDA Y DESARROLLO ECONOMICO/PROGRAMA DEL SERVICIO CIVIL

El requerimiento de personal se pretende establecer en el Sector de Asesoramiento Técnico y de Minitos, un cuadro de personal altamente calificado, con experiencia profesional en el desarrollo de la planificación estratégica, en el grado de planificación económica.

Los siguientes cargos:

Director de Estrategias.

Asesorante, preferentemente en provisión nacional, en las carreras de: Ciencias y Sociales y otras relacionadas con la planificación estratégica. Estudios especializados en economía o ciencias sociales.

Asesorante en provisión nacional, en las carreras de: Ciencias y Sociales y otras relacionadas con la planificación económica.

Asesorante en provisión nacional, en las carreras de: Ciencias y Sociales y otras relacionadas con la planificación económica.

Asesorante en provisión nacional, en las carreras de: Ciencias y Sociales y otras relacionadas con la planificación económica.

Asesorante en provisión nacional, en las carreras de: Ciencias y Sociales y otras relacionadas con la planificación económica.

Asesorante en provisión nacional, en las carreras de: Ciencias y Sociales y otras relacionadas con la planificación económica.

Asesorante en provisión nacional, en las carreras de: Ciencias y Sociales y otras relacionadas con la planificación económica.

Asesorante en provisión nacional, en las carreras de: Ciencias y Sociales y otras relacionadas con la planificación económica.

Asesorante en provisión nacional, en las carreras de: Ciencias y Sociales y otras relacionadas con la planificación económica.

Asesorante en provisión nacional, en las carreras de: Ciencias y Sociales y otras relacionadas con la planificación económica.

Asesorante en provisión nacional, en las carreras de: Ciencias y Sociales y otras relacionadas con la planificación económica.

Asesorante en provisión nacional, en las carreras de: Ciencias y Sociales y otras relacionadas con la planificación económica.

Asesorante en provisión nacional, en las carreras de: Ciencias y Sociales y otras relacionadas con la planificación económica.

Asesorante en provisión nacional, en las carreras de: Ciencias y Sociales y otras relacionadas con la planificación económica.

Asesorante en provisión nacional, en las carreras de: Ciencias y Sociales y otras relacionadas con la planificación económica.

Asesorante en provisión nacional, en las carreras de: Ciencias y Sociales y otras relacionadas con la planificación económica.

Asesorante en provisión nacional, en las carreras de: Ciencias y Sociales y otras relacionadas con la planificación económica.

Asesorante en provisión nacional, en las carreras de: Ciencias y Sociales y otras relacionadas con la planificación económica.

Asesorante en provisión nacional, en las carreras de: Ciencias y Sociales y otras relacionadas con la planificación económica.

Asesorante en provisión nacional, en las carreras de: Ciencias y Sociales y otras relacionadas con la planificación económica.

Asesorante en provisión nacional, en las carreras de: Ciencias y Sociales y otras relacionadas con la planificación económica.

Asesorante en provisión nacional, en las carreras de: Ciencias y Sociales y otras relacionadas con la planificación económica.

Asesorante en provisión nacional, en las carreras de: Ciencias y Sociales y otras relacionadas con la planificación económica.

Asesorante en provisión nacional, en las carreras de: Ciencias y Sociales y otras relacionadas con la planificación económica.

Asesorante en provisión nacional, en las carreras de: Ciencias y Sociales y otras relacionadas con la planificación económica.

Asesorante en provisión nacional, en las carreras de: Ciencias y Sociales y otras relacionadas con la planificación económica.

Asesorante en provisión nacional, en las carreras de: Ciencias y Sociales y otras relacionadas con la planificación económica.

Asesorante en provisión nacional, en las carreras de: Ciencias y Sociales y otras relacionadas con la planificación económica.

Asesorante en provisión nacional, en las carreras de: Ciencias y Sociales y otras relacionadas con la planificación económica.

Pese a requerimiento fiscal

Corte Suprema terminó 1993 sin resolver el caso FANCESA

SUCRE, 23 (PRESENCIA). - Pese a que hace dos meses la Fiscalía de la República emitió su requerimiento, la Corte Suprema de Justicia, sin ninguna explicación jurídica, no resolvió este año el caso FANCESA en lo relativo al recurso de nulidad que fue interpuesto por la consultora CAC Ltda. y por la propia industria cuestionando un informe de la Contraloría de la República.

El 1 de julio del presente año, la máxima entidad fiscalizadora de la nación emitió un informe final sobre graves irregularidades que se cometieron en la fábrica de cemento de Sucre -de carácter estatal- al contratar a una consultora para un supuesto trabajo de negociación de deuda externa que el gobierno ya lo había hecho. Se estableció que la consultora CAC Ltda. cobró más de un millón de dólares por una labor que nunca la hizo ya que la Contraloría de la República no encontró evidencias de esa acción.

Meses antes de que la Contraloría haga conocer un informe, el diputado chuquisaqueño Miguel Urioste (MBL) denunció esa irregularidad, pero las autoridades de FANCESA y muchos políticos del MIR, entre ellos Gastón Encinas, Santiago Arana, Morgan López y José Luis Carvajal, negaron el hecho. Sin embargo las conclusiones de la Contraloría fueron contundentes, además, identificaron a los responsa-

bles de esta irregularidad. Entre los presuntos implicados están ejecutivos de FANCESA, CORDECH, la alcaldía y la Universidad San Francisco Xavier de Chuquisaca.

Frente a esas evidencias, la Contraloría estaba a punto de recuperar sus 1.233.000, pero un recurso directo de nulidad presentado ante la Corte Suprema por parte de la CAC Ltda. y la fábrica de cemento, "congeló" el trámite coactivo hasta hoy. Ese proceso jurídico cuestionaba el informe de la Contraloría y pedía a los magistrados que anulen dicho informe.

El 26 de octubre de la gestión en curso, el entonces jefe del Ministerio Público, Angel Baldivieso Echazú, emitió su requerimiento rechazando las argucias jurídicas de la CAC y FANCESA. Pero, hasta ahora, en forma inexplicable, la Corte Suprema ni siquiera sortó el caso para que sea estudiado por un magistrado quien, debe presentar un proyecto de fallo a ser debatido en Sala Plena. Los periodistas locales le consultaron al presidente del tribunal, Edgar Oblitas, por qué no se estaba actuando con prontitud en este asunto y él se limitó a responder que todo se debía a los "vericuetos procesales".

Lo único que está avanzando, al parecer, es el trabajo de diligencias de policía judicial que está elaborando el Ministerio Público de Chuquisaca dentro del proceso penal, según informó el Fiscal de Distrito Pedro Gareca.

Francia, Alemania, España y la CEE ayudan a los afectados por tormenta

SUCRE, 23 (PRESENCIA). - Los gobiernos de Francia, Alemania, España y la Comunidad Económica Europea con firmaron su cooperación material para solucionar los problemas que generó la tormenta caída sobre esta ciudad el pasado 5 de noviembre y que dejó a muchas familias sin sus casas.

El presidente de la Corporación Regional de Desarrollo de Chuquisaca, Franz Barrios Villegas informó en las últimas horas ante el Comité de Emergencia que las representaciones diplomáticas de esos países ratificaron su compromiso anunciado hace un mes.

Extraoficialmente se conoce que Francia desembolsará cerca de 10.000 dólares y España unos 35.000 dólares. Todos estos recursos económicos estarán destinados exclusivamente para la adquisición de materiales de construc-

ción para las viviendas a ser edificadas.

El gobierno alemán, a través de la consúl en Sucre Eva de Vilar, pagó en pasados días unos 100.000 bolivianos a campesinos fabricantes de ladrillos y a un centro comercial de calamina. En esa ocasión se compraron 216.000 unidades de ladrillo y más de 1.000 hojas de calamina.

Ahora, con los dineros de Francia y Alemania, se podrá cubrir los gastos de carpintería, madera y otros insumos de construcción. Una vez se tenga todo esto, se procederá a la ejecución de obras. El alcalde Domingo Arciénega y los técnicos y arquitectos de la comuna local, terminaron de ubicar los terrenos donde serán construidas las casas para aquellas familias que perdieron totalmente sus viviendas. Inclusive los planos ya están acabados.

Cada vivienda tendrá todas las co-

midades básicas. En la zona existen los servicios indispensables. Cada afectado podría recibir entre 160 y 200 metros cuadrados frente a los 15 Mts2 que perdieron a causa de la torrencial lluvia de hace más de un mes.

CORDECH via prefectura mantienen su aporte de 15.000 dólares. El Comité Cívico de Intereses, además de ofrecer el servicio benevolente de su presidente Fernando Rodríguez, ha depositado un pequeño monto en un banco para cualquier emergencia. Una vez se construyan las casas, la ayuda irá a otras viviendas que quedaron dañadas parcialmente.

El Batallón de Ingenieros a través de su comandante Cnl. Simón Bolívar López, hizo todas las evaluaciones técnicas junto a funcionarios de la alcaldía. El Sindicato de la Prensa de Chuquisaca prosigue con su labor informativa.

AVISO A NUESTROS CLIENTES

La Sección Publicidad de PRESENCIA se complace en informar que está recibiendo avisos para su edición especial de fin de año:

ANUARIO 1993

que contendrá lo más sobresaliente en materia noticiosa de Bolivia y el mundo:

- Economía - Política - Cultura
y todo lo que hizo noticia durante el año

No pierda la oportunidad de insertar su anuncio en este anuario, que le servirá de consulta en cualesquiera de las especialidades.



CORPORACION MINERA DE BOLIVIA

Invitación Pública Nº G-307-GCC-8/93

AUDITORIA DE BALANCE Y ESTADOS DE RESULTADOS, GESTION 1992 DE LA PLANTA INDUSTRIAL ORURO

(Tercera Convocatoria)

Habiéndose declarado desierta la segunda convocatoria de la invitación pública G-307-GCC-08/93, la CORPORACION MINERA DE BOLIVIA convoca por tercera vez a las Empresas Auditoras Independientes legalmente domiciliadas en el país y registradas en la Dirección General de la Renta Interna, a presentar propuesta según las normas y condiciones señaladas en los Términos de Referencia y Pliego de Especificaciones Técnicas.

Los mencionados documentos podrán ser recabados en la Secretaría del Comité de Contratación Administrativa de la Institución, ubicada en el 4º piso del edificio de COMIBOL, Av. Mariscal Santa Cruz N° 1092, previo empoce de Bs. 100,00 en la sección Caja, a partir de la fecha.

El plazo máximo de recepción de propuestas queda fijado hasta Hs. 11:00 del día jueves 6 de enero de 1994, debiendo efectuarse la apertura de sobres el mismo día a Hs. 16:30 en la Secretaría del Comité.

La Paz, diciembre de 1993

El nacimiento de Jesucristo

El nacimiento de Jesucristo fue así: María, su madre, estaba comprometida para casarse con José; pero antes que vivieran juntos, se encontró encinta por el poder del Espíritu Santo. José, su marido, que era un hombre justo y no quería denunciar públicamente a María, decidió separarse de ella en secreto. Ya había pensado hacerlo así, cuando un ángel del Señor se le apareció en sueños y le dijo: "José, descendiente de David, no tengas miedo de tomar a María por esposa, porque el hijo que va a tener es del Espíritu Santo. María tendrá un hijo, y le pondrás por nombre Jesús. Se llamará así porque salvará a su pueblo de sus pecados."

Todo esto sucedió para que se cumpliera lo que el Señor había dicho por medio del profeta:

"La virgen quedará encinta y tendrá un hijo, al que pondrán por nombre Emanuel" (que significa: "Dios con nosotros").

San Mateo 1:18-23

Sociedad Bíblica Boliviana

COCHABAMBA: calle Bolívar 8.032, casilla 329, Tel. 21745
LA PAZ: calle Cuellar 150, casilla 732, Tel. 362006
SANTA CRUZ: calle Cuellar 155, casilla 3625, Tel. 333747

La Paz, diciembre de 1993

Esta noche es Nochebuena

Intensa actividad hoy en La Paz para recibir Navidad '93

Agitado comercio en el último día para realizar compras.- Festejo en las oficinas públicas.- Tránsito y Criminalística tomaron medidas.-



DE LA HUYUSTUS AL PRADO: INTENSO COMERCIO Y FESTEJOS ANTICIPADOS

Pero al margen de los sectores destinados por la alcaldía para la venta de productos navideños, en ambas reparticiones policiales no negaron que los comerciantes han rebasado los límites impuestos y prácticamente han tomado la ciudad de La Paz.

Recorriendo imaginariamente la ciudad junto a oficiales de la Policía, se pudo comprobar que las aceras del paseo del Prado están llenas de vendedores de productos navideños, lo mismo que las calles Mercado, Ayacucho, Yanacocha, Loayza, Colón, Jenaro Sanjinés e incluso la Ingavi y Sucre.

Pero la actividad es aún mucho mayor en los tradicionales mercados y ferias de venta de los sectores populares de la ciudad, es el caso de la feria de la Huyustus, "Mercado Negro", "Miami", "Mamichito", "Paredes, Tumusla, Bautista y adyacentes, donde la Policía ha visto rebasada su capacidad.

Las autoridades policiales recordaron también que hoy, 24 de diciembre, los festejos en las oficinas públicas y privadas comienzan muy temprano, según es tradicional en la ciudad y en general en todo el país.

la nueva ruta es de bajada, hoy y mañana sábado.

Recordaron que en las áreas de instalación de anaques y puestos de venta navideños, calle Murillo, plaza Alonso de Mendoza, avenida América, calles Inca, Chuquisaca, Evaristo Valle, Serrano, Bozo, Figueroa y Tiquina, no se ha cortado el tráfico vehicular.



El comercio y la venta de productos y artículos navideños han copado las calles paceñas

En los últimos años

Ningún gobierno municipal alteño atendió problema del alcantarillado

En los últimos años, ningún gobierno municipal buscó la solución a la falta de alcantarillado en los barrios de la ciudad de El Alto, afirmó ayer el alcalde Pedro Fuentes al reconocer que ese es el principal problema y que también fue difícil para él dar una respuesta concreta por falta de financiamiento económico.

El señalado problema, que es de conocimiento de las autoridades nacionales y locales, no ha logrado sensibilizarlos, a pesar de que ha sido una continua promesa de los distintos partidos políticos, que demagógicamente han anunciado su solución antes de las elecciones generales y municipales.

Fuentes indicó que el próximo gobierno municipal debe actuar decididamente en la solución de ese problema, para evitar cualquier rebrote de enfermedades infectocontagiosas, debido a que las aguas servidas "negras" están en las calles de ese distrito, poniendo en "grave peligro" a la población infantil en particular.

Algunos barrios, denominados antiguos o los primeros en asentarse, entre ellos Ciudad Satélite, Villa Dolores, Alto Lima, Villa Adela y otros, que son pocos, tienen el servicio de alcantarillado, pero el resto, que alcanza a 236 urbanizaciones de la periferia y del centro, no lo tienen, dijo.

Algunos barrios como Villa Santiago II y otros, en lugar del alcantarillado han construido pozos ciegos o sépticos para almacenar sus aguas negras, y después de tres o seis meses

hacen una limpieza con succionadoras.

De todos modos, continuó, sigue el problema latente para la gran mayoría de los alteños, que puede ser solucionado definitivamente con la instalación de un sistema de alcantarillado en todos los barrios.

EL ALTO NO ES SUJETO DE CREDITO

El problema expuesto no es fácil de solucionar sino es con el apoyo del gobierno central, mediante la búsqueda de financiamiento externo de países amigos, de organismos internacionales o de bancos privados, añadió al señalar que la ciudad de El Alto aún no es sujeto de crédito.

Esa última afirmación, dijo, supone que ninguna organización financiadora puede confiar su dinero en El Alto, ya que no hay forma de devolver el préstamo, a menos que sea a fondo perdido.

El alcalde dijo que el actual gobierno en lugar de posibilitar créditos ha bloqueado esa probabilidad en favor de la tercera ciudad del país en importancia, ya que ni siquiera el Congreso nacional ha escuchado el pedido de los alteños.

Para ser sujetos de crédito, la comuna alteña debe contar con varios ingresos propios y permanentes, de distintos rubros, para que con la captación de los recursos pueda pagar en forma progresiva cualquier deuda que contraiga con un organismo financiador y sea destinada para una obra.



Calle Bilbao La Vieja

El alcalde de la ciudad de La Paz, José Laquis y miembros de la familia Bilbao La Vieja, descubrieron ayer la placa nominativa de la calle "Genaro Bilbao La Vieja Machicado", en Cota Cota, zona Sur de la ciudad de La Paz. Bilbao La Vieja dedicó su vida al periodismo, fundó y dirigió varios órganos de prensa y diversos servicios de información; publicó obras como "Pueblo Chico" y también fue representante nacional por el departamento de La Paz.

La Paz - El Alto PRESENCIA

La Paz, Bolivia, viernes 24 de diciembre de 1993

En El Alto, falsos inspectores controlan pago de aguinaldos

La Dirección Regional del Trabajo en la ciudad de El Alto denunció ayer que ex-funcionarios de dicho organismo, dependiente del Ministerio de Trabajo y Desarrollo Laboral, han iniciado desde octubre pasado el control del pago de aguinaldos en pequeñas empresas, a cuyos ejecutivos han sorprendido con alguna extorsión de dinero.

Miguel Hugo Nina, principal responsable de la mencionada dirección y ex-dirigente de la Central Obrera Regional, explicó a este diario que los falsos inspectores al parecer "arreglaron" con los propietarios de las pequeñas empresas (barracas de madera), para que en la planilla de pagos no exista ningún empleado.

De esa forma las barracas se liberaron de ese cumplimiento de ley con sus empleados, ya que supone pagar un monto de dinero similar al sueldo mensual, añadió.

Silvestre Mendoza, ex-funcionario del mismo organismo, es uno de los inspectores falsos, dijo Nina al explicar que ese sujeto había dejado sellado su nombre en cuadernos de control de las barracas afectadas. También dijo que recibió varias denuncias de personas que han cometido similar irregularidad, de los cuales confesó no tener nombres.

La principal autoridad en materia laboral en ese distrito también dijo que en conversación con los propietarios de las empresas afectadas, no pudo precisar cuánto de dinero les habían extorsionado Mendoza y otros inspectores falsos.

"Aunque hayan cobrado 10 centavos, ya es una extorsión", añadió al indicar que los dueños de las barracas hacen mal en mantener silencio sobre la ilegal actuación de ex-funcionarios de la Dirección Regional de Trabajo, ya que eso está penado por ley.

Nina advirtió que está a punto de concluir un informe

Dirección Regional de Trabajo constató pago de aguinaldos en 24 empresas.- Por falta de vehículos para movilizarse, no pudo controlar ese cumplimiento en casi un centenar de empresas.-

las más de un centenar de empresas ciudad. Esa deficiencia imposibilita al Trabajo tener en la actualidad un informe del cumplimiento de los pagos de aguinaldos.

CUMPLIMIENTO DE LA LEY

De casi más de un centenar de empresas la ciudad de El Alto, 24 de ellas ya han cumplido de aguinaldos de Navidad a sus dependientes la Ley del 18 de diciembre de 1944, se presentó ayer por Miguel Hugo Nina, jefe de la Dirección Regional del Trabajo en la ciudad de El Alto, a las 24 empresas que se le han registrado, incluida la Alcaldía de la ciudad. Nina anunció ayer que tendrá todo sobre ese asunto hasta la próxima semana. Los inspectores están visitando a las empresas dependientes. Ese documento indicará si han cumplido con dicho pago hasta el día como estaba fijado por el gobierno.

En los Yungas paceños

Ataque de la broca del café podría disminuir el próximo

CHULUMANI, (ERBOL).- El ataque de la broca a la producción cafetalera de esta región disminuirá considerablemente el año entrante si los campesinos participan en las tareas y las avispas que combatirán la plaga logran adaptarse definitivamente a la región.

Los técnicos del Programa de Desarrollo Yungas 2000, que organiza las tareas de combate, esperan que el año próximo cambie la actitud derrotista de los productores.

Los bajos precios del café y la incidencia del ataque de la broca han hecho que muchos campesinos dejen sus cultivos sin cosechar, favoreciendo así la expansión de la broca.

Sin embargo, en los últimos meses son adaptadas a la zona unas pequeñas avispas, de origen africano, las cuales son enemigas naturales de la broca.

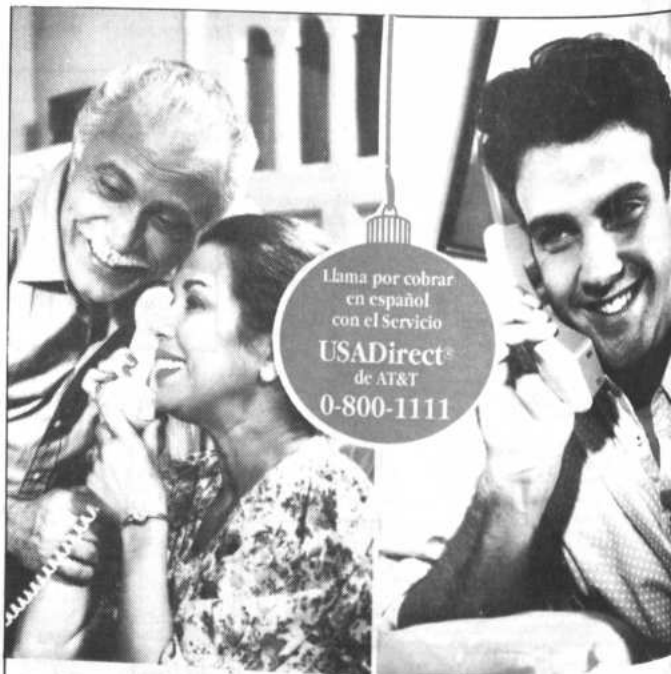
Las avispas se han convertido en la esperanza de los productores de café de la región, aunque los técnicos han advertido que ellas solas no podrán hacer mu-



Café, la producción disminuyó este año debido al ataque

cho si los agricultores no cooperan. Los técnicos insisten en la necesidad de la participación organizada de los productores, especialmente en las tareas denominadas de control natural, que consisten, básicamente, en la cosecha total de los granos de café y

la limpieza de los cultivos. Los productores, a su vez, esperan que la participación organizada de los productores, especialmente en las tareas denominadas de control natural, que consisten, básicamente, en la cosecha total de los granos de café y la limpieza de los cultivos, sea una ayuda para la recuperación de este cultivo en el año que termina notablemente.



"Te llamamos para saber cuando vienes por Navidad... Te extrañamos..."

Con el Servicio USADirect® de AT&T, llamar por cobrar a los Estados Unidos es bien simple. Marca 0-800-1111 y habla directamente y en español con una amable operadora en los Estados Unidos que te comunicará rápidamente. ¡Eso es todo! Servicio disponible desde todos los teléfonos con acceso al disco directo internacional. Recuerda, esperan tu llamada. Servicio proporcionado por:



ENTELEBOLIA

ITALIANOS SUEÑAN CON UNA FINAL ANTE BRASIL

ROMA, 23 (ANSA). La mayoría de los integrantes de la selección italiana que participará en la Copa del Mundo de fútbol 1994 en Estados Unidos sueña con una final Italia-Brasil, afirma hoy Tuttosport.

Según la encuesta efectuada por el diario deportivo turinés entre los miembros del equipo "azzurro" la opinión generalizada es que la final más bella, más palpitante y más electrificante sería entre Italia y Brasil.

En ese sentido, pronunciaron Roberto Baggio, el jugador elegido por la FIFA para ser el mejor futbolista del mundo en 1993, el capitán "azzurro" Franco Baresi, el arquero Gianluca Pagliuca



Roberto Baggio

Zurich, 23 dic (EFE). La selección de fútbol de Alemania ha sido nombrada mejor equipo nacional del año y la de Colombia "equipo revelación", según un comunicado facilitado hoy por la Federación Internacional de Asociaciones de Fútbol (FIFA).

Alemania es primera por delante de las selecciones de Italia, Brasil, Noruega, España, Dinamarca, Holanda, Argentina, Suecia e Irlanda.

Hace una semana, el equipo que dirige Bert Vogts perdió 2-1 con Argentina en Estados Unidos, lo que supuso la primera derrota del año en once partidos.

Por contra, Alemania ha ganado a domicilio a Uruguay (5-0) y a Brasil (2-1) y ganó la Copa de Estados Unidos de 1993 el pasado mes de junio.

SELECCION ALEMANA EL EQUIPO DEL AÑO

Según la FIFA

Cambio de horario BOLIVIA - COREA A LAS 19.30 (HB)

Zurich (Suiza), 23 dic (EFE). La Federación Internacional de Asociaciones de Fútbol (FIFA) ha decidido modificar el horario de comienzo de los partidos Italia-Noruega, Corea del Sur-Bolivia y Arabia Saudí-Marruecos, de acuerdo con la petición hecha por las televisiones de los respectivos países.

El encuentro Bolivia-Corea del Sur, correspondiente al grupo C, que se disputará el 23 de junio en estadio Foxboro de Boston, no comenzará a las 16.00 de la costa este sino a las 19.30 (23.30 GMT). El encuentro del grupo F entre Italia y Noruega, que se disputará en el estadio Gladiolus de Nueva Jersey el 23 de junio, ha cambiado de las 19.30 (siempre hora del este de Estados Unidos) a las 16.00 (20.00 GMT).

El tercer encuentro que variará su horario es el Arabia Saudí-Marruecos, el 25 de junio en el estadio Gladiolus y también del grupo F, que ha pasado de las 19.30 horas a las 12.30 (16.30 GMT).

La fase final de la Copa del Mundo de Estados Unidos'94 se disputará del 17 de junio al 17 de julio en nueve sedes con la participación de 24 selecciones.



Romario

Golegdr Llegó a Rio BRASILENO ROMARIO QUIERE TRES TITULOS

Rio de Janeiro, 23 dic (EFE). El futbolista brasileño Romario de Souza Farias, de 27 años, afirmó hoy en Rio de Janeiro que sus objetivos en 1994 son ser campeón mundial con Brasil.

Sobre el año que termina, aseguró: "Soy muy feliz porque la mejor temporada de mi carrera profesional ha sido la de 1993".

Más en serio, Romario dijo que las posibilidades de Brasil en el Mundial de Estados Unidos dependen en gran parte de los criterios del técnico Carlos Alberto Parreira para convocar a los jugadores.

Añadió que si Parreira llama para el Mundial a los que realmente son los mejores futbolistas del país, como espera, Brasil tiene todas las condiciones de conquistar su cuarto campeonato mundial el año que viene.

Dick Advocaat será el técnico de la selección de Holanda durante el Mundial de 1994 en los Estados Unidos, confirmó hoy la Asociación Holandesa de Fútbol (AHF). Un portavoz de la AHF dijo que Advocaat llegó a un acuerdo para hacerse frente del equipo después de que la asociación holandesa rechazó las negociaciones con el entrenador del Barcelona, Johan Cruyff, la última semana.

Advocaat, quien ya ha dirigido a la selección de Holanda durante la ronda eliminatoria de la Copa del Mundo por la intención de la AHF era conseguir los servicios del ex legendario Cruyff para el Mundial.

El presidente de la AHF, Jos Staats,

Según Oscar Ruggeri ARGENTINA NO TUVO "PUNTOS OSCUROS"

BUENOS AIRES, 23 (ANSA). El veterano líder de Argentina, Oscar Ruggeri, afirmó que "no existen puntos oscuros" en la selección albiceleste, sino que "siempre ha sido un equipo que no fue más que un partido".

El balance es positivo, se lograron los objetivos buscados y se culminó el año con un gran triunfo ante Alemania", dijo Ruggeri, quien citó a Brasil, Italia, Argentina y también a México entre sus candidatos a ganar el Mundial de Estados Unidos.

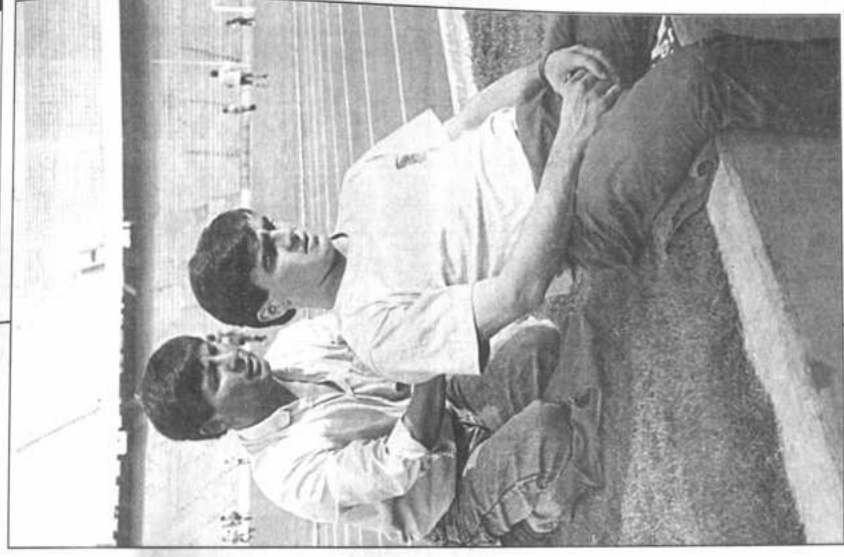
Según el jugador, la clasificación de Romario y Baggio, la clasificación al Mundial '94, no obstante la histórica derrota al 0-5 ante Colombia en Buenos Aires, y la victoria final ante Alemania, actual campeón del mundo, constituyen el balance positivo de Argentina en 1993.

Respecto a los rivales que enfrentará Argentina en la primera ronda de ese Mundial, le provocan a uno ganas de vestir esa camiseta.

ADVOCAAT TECNICO DE HOLANDA EN MUNDIAL

sen, dijo el fin de semana que la asociación desistió de las conversaciones con Cruyff al no llegar a un acuerdo en varios aspectos comerciales en su contrato.

Advocaat fue inmediatamente convocado para permanecer en el cargo pero el entrenador pidió algunos días para pensar la oferta. "Advocaat ha aceptado, pero puede considerarse una sorpresa después de lo que sucedió el fin de semana", dijo el portavoz de la AHF, Holanda, que se clasificó junto a Noruega en las eliminatorias europeas, integrará el Grupo F en los Estados Unidos con sede en Nueva York, Orlando y Washington, junto a Bélgica, Marruecos y Arabia Saudita.



Gustavo Quinteros realiza ejercicios de fortalecimiento muscular en la espalda. Lo colabora el kinesiólogo Jorge Quisbert. Fue ayer en Miraflores.

CAMPAÑA DEJA CONFORMES A DIRIGENTES DESTROYANOS

Santa Cruz, 23 PRESENCIA Por Gonzalo Valenzuela. Con conformidad recibieron la derrota por 4 a 0 ante Wilstermann, en el cierre de su campaña en el campeonato liguero del presente año.

Carlos Durán, el presidente de este club, reiteró que Destroyers hizo más de lo previsto, si se toma en cuenta que no contó con el dinero necesario para conformar un equipo más competitivo y que el trabajo de promoción realizado por el técnico en los últimos meses puede ser el aspecto más destacado, pensando en que estos jugadores juveniles serán la base del equipo para venideros.

Durán destacó también que la presente temporada su club termina sin déficit, ya que el único saldo en rojo que queda es de la anterior gestión, "No hemos tenido déficit ni superavit, lo que implica que estamos terminan-



Adolfo Flores

La Academia cerró actividades FLORES POR RIVERO, CAMBIO EN TAHUICHI

Santa Cruz, 23 (PRESENCIA) Por Gonzalo Valenzuela. La Academia Tahuichi clausuró su II Curso de Verano, con la participación de 1.500 alumnos, cifra record para este programa. El espectáculo de varios cientos de niños recibiendo sus certificados de asistencia, marcó, prácticamente, el cierre de actividades de esta institución en el presente año.

El gerente de Tahuichi, Joaquín Ardaya, destacó la importancia del curso, ya que la masiva presencia de niños es la demostración de la confianza que tienen los padres de familia en estos cursos de recreación, y anunció que en enero próximo se efectuará el tercer curso de verano.

FLORES POR RIVERO

Es probable que Adolfo Flores, el ex goleador del fútbol nacional y ahora exitoso director técnico, reemplace a Eduardo Rivero como gerente técnico de la Academia Tahuichi Aguilera. Flores, de concretarse su incorporación, asumiría el cargo en enero próximo. Eduardo Rivero se alojó de Tahuichi, por considerar que su ciclo en esta institución ha llegado a su término.

Antes de viajar a Estados Unidos SFEIR PIDIO MAS ESFUERZO AL TIGRE

Quinteros se reincorporó al equipo, pero sólo realiza ejercicios livianos

Antes de viajar a Estados Unidos para pasar las fiestas de fin de año con su familia, el presidente de The Strongest, Jorge Sfeir, conversó ayer en la mañana con los jugadores del primer equipo para tocar varios temas.

Entre otras cosas, les pidió comprensión con las deudas pendientes que tiene el club con ellos por concepto de sueldos.

Les explicó con claridad lo que ocurre con el tema económico y las gestiones que se están haciendo ante un banco para conseguir un empréstito que permita cubrir esa obligación.

En todo caso, Sfeir les dijo que si dicho préstamo no sale hasta la primera quincena de enero, los jugadores deberán esperar hasta que el club pueda tener ingresos por concepto de las recaudaciones.

El gerente de fútbol, Gustavo Quinteros, sin base ni fundamento, aspecto que encontró buena recepción en el plantel.

Sfeir estuvo acompañado por el Gerente del club, José Urquidí.

Por otro lado, el titular del club arregló a los "tigres" para que hagan un esfuerzo mayor y el espectáculo futbolístico que muestren en la siguiente fase del torneo sea realmente para devolver el público a la cancha.

"Si ustedes hacen buenos partidos, el objetivo del club se concretará y al mismo tiempo la gente irá al estadio a verlos y ello permitirá también buenos ingresos. O sea, si juegan bien, será bueno para ustedes y para nosotros", les dijo.

Finalmente Sfeir aprovechó de felicitar a los jugadores por la Navidad y desearles un buen Año Nuevo. Los jugadores, luego, se pusieron a trabajar.

La tarde fue futbolística.

The Strongest no está descuidando su trabajo, pura la dirección técnica ha dispuesto que inclusive no haya descanso este fin de año a pesar de los feriados.

El próximo miércoles deberá enfrentarse al plantel, en lo que constituirá su último partido en esta segunda fase del certamen.

QUINTEROS

El jugador Gustavo Quinteros se ha reincorporado ya al plantel, aunque el trabajo que está realizando es liviano.

Esperablemente está haciendo ejercicios para fortalecer los músculos que rodean la parte afectada que tenía en la columna.

Ayer, en un costado de la cancha, hizo estos ejercicios con la colaboración del kinesiólogo, Jorge Quisbert.

El jugador espera estar de vuelta en el fútbol dentro de dos semanas.

AGASAJO

El Comité Femenino del club ofreció ayer un agasajo navideño a los hijos de los jugadores.

Hubo una variedad de regalos y un atractivo acto que llenó de felicidad la Navidad adelantada de los pequeños.

El acto tuvo lugar en la mañana en los ambientes de la "Casa del Tigre", la sede social que tiene el club en Achumani.

Preside este comité la madre del presidente del club, la señora María Luisa de Sfeir.

